

## Group bibliography for the year 2009

Library of SASA, 14 April 2010

### Fran Ramovš Institute of the Slovenian Language

23505 AHAČIČ KOZMA  
06454 AHLIN MARTIN  
31459 ATELŠEK SIMON  
17092 BIZJAK KONČAR ALEKSANDRA  
09456 BOKAL LJUDMILA  
07322 CVETKO-OREŠNIK VARJA  
32210 ČEPAR METOD  
15689 DOBROVOLJC HELENA  
27512 FAJFAR TANJA  
05792 FURLAN METKA  
16313 GANTAR APOLONIJA  
07488 GLOŽANČEV ALENKA  
32205 GOSTENČNIK JANUŠKA  
29391 HORVAT MOJCA  
20203 JAKOP NATAŠA  
19181 JAKOP TJAŠA  
05494 JAKOPIN PRIMOŽ  
32203 JELOVŠEK ALENKA  
00464 KEBER JANEZ  
10288 KENDA-JEŽ CARMEN  
32204 KERN BORIS  
21451 KLEMENČIČ SIMONA  
09457 LAZAR BRANKA  
29395 LEDINEK NINA  
11054 LEGAN RAVNIKAR ANDREJA  
06500 MERŠE MAJDA  
28437 MICHELIZZA MIJA  
05798 NARAT JOŽICA  
06331 NARTNIK VLADIMIR  
30798 PERDIH ANDREJ  
06474 PRAZNIK ZVONKA  
06475 PREMK FRANČIŠKA

07485 SNOJ JERICA  
04617 SNOJ MARKO  
23441 ŠEKLI MATEJ  
10353 ŠKOFIC JOŽICA  
06503 TAVZES CVETANA  
06192 TORKAR SILVO  
07635 WEISS PETER  
20690 ZULJAN KUMAR DANILA  
25651 ŽAGAR KARER MOJCA  
12845 ŽELE ANDREJA

Researchers in retirement:  
03877 HUMAR MARJETA  
03749 KOSTANJEVEC POLONCA  
00977 KOŠMRLJ-LEVAČIČ BORISLAVA  
00333 MUELLER JAKOB  
01005 NOVAK FRANCE

---

## ARTICLES AND OTHER COMPONENT PARTS

### 1.01 Original scientific article

1. AHAČIČ, Kozma. Musculus, Gwalther, Luther, Erasmus. Primus Truber as the first Slovenian translator of scriptural texts. *Zwinglyana*, 2009, letn. 36, str. 115-135. [COBISS.SI-ID [30879277](#)]
2. AHAČIČ, Kozma. Obravnava pravopisa v treh predelavah Bohoričeve slovnice (1715, 1755, 1758). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jul.-sep. 2009, letn. 57, št. 3, str. [399]-413, tabele. [COBISS.SI-ID [30486061](#)]
3. AHAČIČ, Kozma. Poglavlje o etimologiji - oblikoslovnem in besedotvornem pregibanju besed - v treh slovenskih slovnica (1715, 1755, 1758). *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 19-41. [COBISS.SI-ID [31085357](#)]
4. AHAČIČ, Kozma. Pregled jezikoslovnih zapisov o slovenščini v neslovničnih knjižnih in rokopisnih delih 1672-1758: I. Schönleben, Kastelec, Valvasor, Svetokriški, Vorenc, Hipolit. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], okt.-dec. 2009, letn. 57, št. 4, str. [563]-602. [COBISS.SI-ID [30806317](#)]
5. AHAČIČ, Kozma. Skladnja in retorični modeli v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [93]-104. [COBISS.SI-ID [29586477](#)]

- 6. AHAČIČ, Kozma.** Skladnja v treh predelavah Bohoričeve slovnice (1715, 1755, 1758). *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 2, str. [51]-80, tabele. [COBISS.SI-ID [30160685](#)]
- 7. BIZJAK, Aleksandra.** Dvojina v Dalmatinovem Pentatevhu 1584. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 231-242. [COBISS.SI-ID [38792802](#)]
- 8. BIZJAK, Aleksandra.** Primerjalna analiza o ohranjanju jezika pri kitajski, slovenski in tajski jezikovni manjšini v Avstraliji. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 209-230. [COBISS.SI-ID [31086637](#)]
- 9. BOKAL, Ljudmila.** Zаметki terminologije v Registru Dalmatinovega prevoda Biblije. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [279]-291. [COBISS.SI-ID [29620269](#)]
- 10. CVETKO-OREŠNIK, Varja, OREŠNIK, Janez.** Slovenski oziralni odvisniki v naravni skladnji. *Slov. jez.*, 2009, 7, str. [77]-94. [COBISS.SI-ID [30019885](#)]
- 11. FURLAN, Metka.** O Alasijevi glosi sacne (južnoslovanski romanizem \*žaken tudi v slovenščini). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jul.-sep. 2009, letn. 57, št. 3, str. [415]-421. [COBISS.SI-ID [30486317](#)]
- 12. FURLAN, Metka.** The Proto-Slavic hydrographic term \*vydra "spring" Bulgarian dialect vidra "small clear spring". *Balk. ezikozn.*, 2009, 48, 1-2, str. [107]-114. [COBISS.SI-ID [30968109](#)]
- 13. FURLAN, Metka.** Slovensko krava se pomišlja 'krava se goni' : o pozabljenem pomenskem odtenku v slovanski besedni družini \*mysliti in njeni vlogi v tabuju. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 7-17. [COBISS.SI-ID [31085101](#)]
- 14. GANTAR, Polona.** Leksikalna baza: vse, kar ste vedno želeli vedeti o jeziku. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 3/4, str. [69]-94, ilustr. [COBISS.SI-ID [40793698](#)]
- 15. HUMAR, Marjeta.** Protipomenskost v jezikoslovnih delih slovenskih protestantov. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [269]-278. [COBISS.SI-ID [29620013](#)]
- 16. JAKOP, Nataša.** Osvetlitev rabe velike oz. male začetnice pri izlastnoimenskih pridevnikih s priponskimi obrazili -ov/-ev, -in v slovenščini. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 73-85. [COBISS.SI-ID [31085869](#)]
- 17. JAKOP, Tjaša.** The influence of the grammatical category of number on neuter nouns in Slovene dialects. *Dialectol. geolinguist.*, 2009, 17, str. [12]-31. [COBISS.SI-ID [30967597](#)]
- 18. JAKOPIN, Primož.** Delež minimalnih parov besed med besednimi oblikami in lemami. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 87-94. [COBISS.SI-ID [31086125](#)]

- 19.** KALIN GOLOB, Monika, JELOVŠEK, Alenka. Jezik medijev kot odsev družbenopolitičnega in jezikovnokulturnega položaja v nekem obdobju. *Teor. praksa*, nov.-dec. 2009, letn. 46, št. 6, str. 802-811, tabele, graf. prikazi. [COBISS.SI-ID [29071453](#)]
- 20.** KENDA-JEŽ, Karmen. Soglašniški sklopi v cerkljanskem narečju. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 141-172. [COBISS.SI-ID [31086381](#)]
- 21.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Besedotvorna podoba slovenske knjižne leksike 16. stoletja s poudarkom na pridevniških tvorjenkah. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 69-91. [COBISS.SI-ID [38779746](#)]
- 22.** MERŠE, Majda. Oblikoslovje slovenskega knjižnega jeziku 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [47]-68. [COBISS.SI-ID [29586733](#)]
- 23.** MÜLLER, Jakob. Temelji slovenskega knjižnega jezika 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 165-187. [COBISS.SI-ID [38783330](#)]
- 24.** NARAT, Jožica. Slovenski knjižni jezik 16. stoletja v luči besedoslovnih raziskav. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 105-138. [COBISS.SI-ID [38781538](#)]
- 25.** NARTNIK, Vlado. Svetniki in galjot v ljudski pesmi. *Stud. mythol. Slav.*, 2009, 12, str. 337-342. [COBISS.SI-ID [30687789](#)]
- 26.** NOVAK, France. Slovarska členjenost besedja glede na besednovrstnost in pomenskost: števnik v 16. stoletju. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 139-163. [COBISS.SI-ID [38782306](#)]
- 27.** PREMK, Francka. Človik nej od samiga kruha živ. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 1, str. 108-119. [COBISS.SI-ID [28697901](#)]
- 28.** PREMK, Francka. Kulturnozgodovinska in jezikoslovna pričevanja o slovensko-hrvaško-italijanskem idejnem sodelovanju in njegov pomen pri nastanku Trubarjeve Cerkovne ordninge. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 1, str. 120-128. [COBISS.SI-ID [28698925](#)]
- 29.** PREMK, Francka. Vloga izvirnika pri pomenoslovnih vprašanjih v svetopisemskem gradivu za slovar slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 339-354. [COBISS.SI-ID [39059298](#)]
- 30.** SICHERL, Eva, ŽELE, Andreja. Präfixe und Präpositionen beim Verb: slowenisch-deutscher Vergleich. *Germanoslavica (Praha)*, 2009, jg. 20, nr. 2, str. 1-16. [COBISS.SI-ID [31170093](#)]

31. SNOJ, Marko. Slovene place names with the suffix -ina: some difficult cases and implications for South Slavic onomastics. *Slov. jez.*, 2009, 7, str. [45]-59. [COBISS.SI-ID [30019629](#)]
32. TORKAR, Silvo. Flektivna derivacija v slovenskih krajevnih imenih : (jezikovnozgodovinski vidik). V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 411-419. [COBISS.SI-ID [39061602](#)]
33. TORKAR, Silvo. Mrvice iz imenoslovne malhe. *Tradit. - Inšt. slov. narodop. Ljublj.*, 2009, 38, 1, str. [77]-87, doi: [10.3986/Traditio2009380111](#). [COBISS.SI-ID [30504749](#)]
34. TORKAR, Silvo. Značilni pograbski in na Pograjskem razširjeni priimki. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], junij 2009, letn. 16, št. 2, str. 4-8. [COBISS.SI-ID [31073069](#)]
35. ŽELE, Andreja. O povedkovniku oziroma povedkovniškosti. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 63-72. [COBISS.SI-ID [31085613](#)]
36. ŽELE, Andreja. O predponsk(oobraziln)ih glagolih v slovenščini. *Slov. jez.*, 2009, 7, str. [95]-113. [COBISS.SI-ID [29925933](#)]
37. ŽELE, Andreja. Predponsko-predložna razmerja pri slovenskih glagolih. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 1, str. 151-170. [COBISS.SI-ID [28697645](#)]
38. ŽELE, Andreja. Predponsko-predložna razmerja: na primerih glagolov v slovenščini. *Opera Slav. (Brno)*, 2009, roč. 19, č. 2, str. 23-35. [COBISS.SI-ID [30151981](#)]

## 1.02 Review article

39. AHAČIČ, Kozma. Nekaj jezikoslovnih pogledov na protestantsko šolstvo. *Šol. kron.*, 2009, letn. 18(42), št. 2, str. 329-346, ilustr. [COBISS.SI-ID [30761517](#)]

## 1.04 Professional article

40. AHAČIČ, Kozma. Prva slovenska knjiga prvič v sodobnem slovenskem jeziku. *Stati inu obstatu*, 2009, let. 5, št. 9-10, str. 204-214. [COBISS.SI-ID [31084845](#)]
41. AHAČIČ, Kozma. Tudi v devetnajstem stoletju so žagali : Jovan Vesel Koseski. *Delo (Ljubl.)*, 30. sept. 2009, leto 51, št. 226, str. 18, ilustr. [COBISS.SI-ID [30420781](#)]
42. BOKAL, Ljudmila. Kaj pa je tebe treba bilo - freeride : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 19. jan. 2009, leto 51, št. 14, str. 10. [COBISS.SI-ID [29119533](#)]
43. BOKAL, Ljudmila. Naša krajevna imena : še o imenih krajev na Žirovskem. *Žirovski občas.*, 2009, letn. 39, str. 76-84. [COBISS.SI-ID [30908461](#)]

- 44.** DOBROVOLJC, Helena. Centrifugalnost v jeziku : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 27. jun. 2008, leto 51, št. 146, str. 17. [COBISS.SI-ID [30021677](#)]
- 45.** DOBROVOLJC, Helena. Jezikovna sprememba ali nepazljivost? : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 30. sept. 2009, leto 51, št. 226, str. 19. [COBISS.SI-ID [30420525](#)]
- 46.** DOBROVOLJC, Helena. S kolektivno navado raba postane norma : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 12. okt. 2009, leto 51, št. 236, str. 9. [COBISS.SI-ID [30470701](#)]
- 47.** JAKOP, Nataša. Členki v jeziku : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 5. maj 2009, leto 51, št. 101, str. 24. [COBISS.SI-ID [29796909](#)]
- 48.** JAKOP, Nataša. Kako iz piercinga nastane pirsing : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 11. mar. 2009, leto 51, št. 58, str. 24. [COBISS.SI-ID [29505069](#)]
- 49.** KEBER, Janez. Bračko : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 29. maj 2009, leto 59, št. 122, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955821](#)]
- 50.** KEBER, Janez. Brglez : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 12. jun. 2009, leto 59, št. 134, str. 17. [COBISS.SI-ID [30956333](#)]
- 51.** KEBER, Janez. Grošljevih je več kot 800 : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 11. dec. 2009, leto 59, št. 287, str. 17. [COBISS.SI-ID [30969389](#)]
- 52.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, april 2009, let. 13, št. 4, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993453](#)]
- 53.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, december 2009, let. 13, št. 12, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30995245](#)]
- 54.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, februar 2009, let. 13, št. 2, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30981677](#)]
- 55.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, januar 2009, let. 13, št. 1, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30981421](#)]
- 56.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, julij-avgust 2009, let. 13, št. 7-8, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994221](#)]
- 57.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, junij 2009, let. 13, št. 6, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993965](#)]
- 58.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, maj 2009, let. 13, št. 5, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993709](#)]
- 59.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, marec 2009, let. 13, št. 3, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993197](#)]
- 60.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, november 2009, let. 13, št. 11, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994989](#)]

- 61.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, oktober 2009, let. 13, št. 10, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994733](#)]
- 62.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, september 2009, let. 13, št. 9, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994477](#)]
- 63.** KEBER, Janez. Kukovec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 10. jul. 2009, leto 59, št. 157, str. 15. [COBISS.SI-ID [30957357](#)]
- 64.** KEBER, Janez. Mesarič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 17. jul. 2009, leto 59, št. 163, str. 15. [COBISS.SI-ID [30957613](#)]
- 65.** KEBER, Janez. Mohar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 19. jun. 2009, leto 59, št. 140, str. 25. [COBISS.SI-ID [30956589](#)]
- 66.** KEBER, Janez. Največ Romihovih v savinjski regiji : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 26. jun. 2009, leto 59, št. 145, str. 15. [COBISS.SI-ID [30956845](#)]
- 67.** KEBER, Janez. Pahor : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 21. avg. 2009, leto 59, št. 192, str. 15. [COBISS.SI-ID [30958893](#)]
- 68.** KEBER, Janez. Pavlovič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 5. jun. 2009, leto 59, št. 128, str. 17. [COBISS.SI-ID [30956077](#)]
- 69.** KEBER, Janez. Podobnikovi skupaj z Mesaričevimi : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 24. jul. 2009, leto 59, št. 169, str. 15. [COBISS.SI-ID [30957869](#)]
- 70.** KEBER, Janez. Priimek Babič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 3. apr. 2009, leto 59, št. 78, str. 17. [COBISS.SI-ID [30953773](#)]
- 71.** KEBER, Janez. Priimek Bučar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 27. mar. 2009, leto 59, št. 72, str. 17. [COBISS.SI-ID [30949421](#)]
- 72.** KEBER, Janez. Priimek Fekonja : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 9. jan. 2009, leto 59, št. 6, str. 17. [COBISS.SI-ID [30946605](#)]
- 73.** KEBER, Janez. Priimek Ferk : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 16. okt. 2009, leto 59, št. 240, str. 14. [COBISS.SI-ID [30964525](#)]
- 74.** KEBER, Janez. Priimek Jančič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 11. sep. 2009, leto 59, št. 210, str. 16. [COBISS.SI-ID [30963245](#)]
- 75.** KEBER, Janez. Priimek Juvan : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 10. apr. 2009, leto 59, št. 84, str. 17. [COBISS.SI-ID [30954029](#)]
- 76.** KEBER, Janez. Priimek Kenda : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 31. dec. 2009, leto 59, št. 302, str. 27. [COBISS.SI-ID [30970157](#)]
- 77.** KEBER, Janez. Priimek Kocjan : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 18. sep. 2009, leto 59, št. 216, str. 17. [COBISS.SI-ID [30963501](#)]



- 78.** KEBER, Janez. Priimek Kogovšek na 232.-233. mestu : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 14. avg. 2009, leto 59, št. 187, str. 17. [COBISS.SI-ID [30958637](#)]
- 79.** KEBER, Janez. Priimek Kosmač : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 25. sep. 2009, leto 59, št. 222, str. 17. [COBISS.SI-ID [30963757](#)]
- 80.** KEBER, Janez. Priimek Kotar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 6. mar. 2009, leto 59, št. 54, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948653](#)]
- 81.** KEBER, Janez. Priimek Krašovec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 13. mar. 2009, leto 59, št. 60, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948909](#)]
- 82.** KEBER, Janez. Priimek Križman : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 20. nov. 2009, leto 59, št. 269, str. 17. [COBISS.SI-ID [30968621](#)]
- 83.** KEBER, Janez. Priimek Marinič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 13. feb. 2009, leto 59, št. 36, str. 17. [COBISS.SI-ID [30947885](#)]
- 84.** KEBER, Janez. Priimek Miklič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 24. apr. 2009, leto 59, št. 95, str. 19. [COBISS.SI-ID [30954541](#)]
- 85.** KEBER, Janez. Priimek Muhič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 15. maj 2009, leto 59, št. 110, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955309](#)]
- 86.** KEBER, Janez. Priimek Murko je prvotno pomenil 'sin Mura' : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 31. jul. 2009, leto 59, št. 175, str. 15. [COBISS.SI-ID [30958125](#)]
- 87.** KEBER, Janez. Priimek Papež : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 30. apr. 2009, leto 59, št. 99, str. 13. [COBISS.SI-ID [30954797](#)]
- 88.** KEBER, Janez. Priimek Petrovčič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 28. avg. 2009, leto 59, št. 198, str. 17. [COBISS.SI-ID [30962733](#)]
- 89.** KEBER, Janez. Priimek Pevec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 17. apr. 2009, leto 59, št. 89, str. 19. [COBISS.SI-ID [30954285](#)]
- 90.** KEBER, Janez. Priimek Planinc : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 2. okt. 2009, leto 59, št. 228, str. 17. [COBISS.SI-ID [30964013](#)]
- 91.** KEBER, Janez. Priimek Praprotnik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 24. dec. 2009, leto 59, št. 298, str. 20. [COBISS.SI-ID [30969901](#)]
- 92.** KEBER, Janez. Priimek Ravnikar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 6. nov. 2009, leto 59, št. 257, str. 17. [COBISS.SI-ID [30965293](#)]
- 93.** KEBER, Janez. Priimek Robič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 18. dec. 2009, leto 59, št. 293, str. 17. [COBISS.SI-ID [30969645](#)]
- 94.** KEBER, Janez. Priimek Rojc : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 23. jan. 2009, leto 59, št. 18, str. 17. [COBISS.SI-ID [30947117](#)]



- 95.** KEBER, Janez. Priimek Rudolf : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 4. sep. 2009, leto 59, št. 204, str. 17. [COBISS.SI-ID [30962989](#)]
- 96.** KEBER, Janez. Priimek Savić : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 6. feb. 2009, leto 59, št. 30, str. 16. [COBISS.SI-ID [30947629](#)]
- 97.** KEBER, Janez. Priimek Simčič na 230. mestu : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 7. avg. 2009, leto 59, št. 181, str. 15. [COBISS.SI-ID [30958381](#)]
- 98.** KEBER, Janez. Priimek Sluga : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 27. nov. 2009, leto 59, št. 275, str. 17. [COBISS.SI-ID [30968877](#)]
- 99.** KEBER, Janez. Priimek Smrekar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 16. jan. 2009, leto 59, št. 12, str. 17. [COBISS.SI-ID [30946861](#)]
- 100.** KEBER, Janez. Priimek Strnad : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 27. feb. 2009, leto 59, št. 48, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948397](#)]
- 101.** KEBER, Janez. Priimek Šuligoj : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 20. feb. 2009, leto 59, št. 42, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948141](#)]
- 102.** KEBER, Janez. Priimek Tomažin : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 23. okt. 2009, leto 59, št. 246, str. 17. [COBISS.SI-ID [30964781](#)]
- 103.** KEBER, Janez. Priimek Turnšek : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 9. okt. 2009, leto 59, št. 234, str. 17. [COBISS.SI-ID [30964269](#)]
- 104.** KEBER, Janez. Priimek Veber : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 13. nov. 2009, leto 59, št. 263, str. 17. [COBISS.SI-ID [30968365](#)]
- 105.** KEBER, Janez. Priimek Vesel : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 20. mar. 2009, leto 59, št. 66, str. 17. [COBISS.SI-ID [30949165](#)]
- 106.** KEBER, Janez. Priimek Vogrin : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 4. dec. 2009, leto 59, št. 281, str. 16. [COBISS.SI-ID [30969133](#)]
- 107.** KEBER, Janez. Priimek Vrhovnik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 30. okt. 2009, leto 59, št. 252, str. 18. [COBISS.SI-ID [30965037](#)]
- 108.** KEBER, Janez. Priimek Založnik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 30. jan. 2009, leto 59, št. 24, str. 19. [COBISS.SI-ID [30947373](#)]
- 109.** KEBER, Janez. Priimek Zorec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 22. maj 2009, leto 59, št. 116, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955565](#)]
- 110.** KEBER, Janez. Šturm na 216. mestu : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 8. maj 2009, leto 59, št. 104, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955053](#)]
- 111.** KEBER, Janez. Verbič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 3. jul. 2009, leto 59, št. 151, str. 17. [COBISS.SI-ID [30957101](#)]

112. MICHELIZZA, Mija. Kliknite tukaj! : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 9. okt. 2009, leto 51, št. 234, str. 15. [COBISS.SI-ID [30451245](#)]
113. MICHELIZZA, Mija. Na hitro in na kratko : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 14. dec. 2009, leto 51, št. 289, str. 8. [COBISS.SI-ID [30726189](#)]
114. MICHELIZZA, Mija. Vsi anonimni, vsi enakopravni : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 1. apr. 2009, leto 51, št. 76, str. 23. [COBISS.SI-ID [29646637](#)]
115. MICHELIZZA, Mija. Zavihek, piškotek in peskovnik - v elektronski obliki : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 16. jul. 2009, leto 51, št. 162, str. 21. [COBISS.SI-ID [30151725](#)]
116. ŠEKLI, Matej. Rezija, Rezijani, rezijansko narečje, rezijanski pokrajinski/krajevni knjižni jezik. *Trinkov koledar*, 2009, str. 202-205. [COBISS.SI-ID [38380642](#)]
117. TORKAR, Silvo. Hotedršica od kod ime?. *Logaške nov.*, 19. februar 2009, let. 40, št. 2, str. 7. [COBISS.SI-ID [1842816](#)]
118. TORKAR, Silvo. O imenih Naklo, Strahinj in Želin. *Glas občine Naklo*, str. 19. [COBISS.SI-ID [31049517](#)]
119. TORKAR, Silvo. O krajevnem imenu Hotedršica. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], junij 2009, letn. 16, št. 2, str. 9. [COBISS.SI-ID [31073325](#)]
120. TORKAR, Silvo. O krajevnem imenu Kotredež. *Erevir*, 24. feb. 2009. <http://www.erevir.si/Moduli/Clanki/Clanek.aspx?ModulID=2&KategorijaID=21&ClanekID=728>. [COBISS.SI-ID [31049773](#)]
121. TORKAR, Silvo. Postojno je ustvaril Postoj : etimologija. *Delo (Ljubl.)*, 1. okt. 2009, leto 51, št. 227. [COBISS.SI-ID [30451501](#)]
122. ZULJAN KUMAR, Danila. Skrite jezikovne interference. *Izvestje Raziskovalne postaje ZRC SAZU v Novi Gorici*, 2009, št. 6, str. 35-37. [COBISS.SI-ID [30908973](#)]
123. ŽELE, Andreja. Raba povratnosvojlilnega zaimka svoj/-a -e/ : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 3. jan. 2009, leto 51, št. 1, str. 14. [COBISS.SI-ID [29050157](#)]

### 1.05 Popular article

124. BOKAL, Ljudmila. Bo življenje v vaseh pod Ratitovcem? : Zgornje Danje, Zabrd, Torka. *Planin. vestn.*, sep. 2009, let. 114, št. 9, str. 27-29. [COBISS.SI-ID [30908717](#)]
125. BOKAL, Ljudmila. V katere vede sega smučarsko izrazje?. *Modre novice*, 2008/2009, št. 2, str. 7. [COBISS.SI-ID [29926189](#)]
126. KEBER, Janez. Ana, Vladimir, Mohor : ime veliko pove. *Ognjišče*, julij 2009, leto 44, št. 7, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31010605](#)]

- 127.** KEBER, Janez. Angela, Kaja, Rajmund : ime veliko pove. *Ognjišče*, januar 2009, leto 44, št. 1, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30995501](#)]
- 128.** KEBER, Janez. Biblijana, Štefan, Adam : ime veliko pove. *Ognjišče*, december 2009, leto 44, št. 12, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011885](#)]
- 129.** KEBER, Janez. Brigita, Jordan, Konrad : ime veliko pove. *Ognjišče*, februar 2009, leto 44, št. 2, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30995757](#)]
- 130.** KEBER, Janez. Dominik, Lidija, Klara : ime veliko pove. *Ognjišče*, avgust 2009, leto 44, št. 8, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31010861](#)]
- 131.** KEBER, Janez. Držati se (sedeti, stati) kot lipov bog : zakaj rečemo. *Ognjišče*, avgust 2009, leto 44, št. 8, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31042349](#)]
- 132.** KEBER, Janez. Edvard, Sabina, Bruno : ime veliko pove. *Ognjišče*, oktober 2009, leto 44, št. 10, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011373](#)]
- 133.** KEBER, Janez. Ema, Primož, Justin : ime veliko pove. *Ognjišče*, junij 2009, leto 44, št. 6, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31010349](#)]
- 134.** KEBER, Janez. Erika, Leopold, Filip : ime veliko pove. *Ognjišče*, maj 2009, leto 44, št. 5, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30996525](#)]
- 135.** KEBER, Janez. Evstahij, Rozalija, Gabrijel : ime veliko pove. *Ognjišče*, september 2009, leto 44, št. 9, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011117](#)]
- 136.** KEBER, Janez. Fant od fare : zakaj rečemo. *Ognjišče*, januar 2009, leto 44, št. 1, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012141](#)]
- 137.** KEBER, Janez. Grešni kozel : zakaj rečemo. *Ognjišče*, junij 2009, leto 44, št. 6, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31013421](#)]
- 138.** KEBER, Janez. Iti po gobe : zakaj rečemo. *Ognjišče*, september 2009, leto 44, št. 9, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31042605](#)]
- 139.** KEBER, Janez. Kaj (to) je za koga (komu) španska vas : zakaj rečemo. *Ognjišče*, april 2009, leto 44, št. 4, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012909](#)]
- 140.** KEBER, Janez. Kazimir, Matilda, Nastja : ime veliko pove. *Ognjišče*, marec 2009, leto 44, št. 3, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30996013](#)]
- 141.** KEBER, Janez. Lenart, Elizabeta, Karel : ime veliko pove. *Ognjišče*, november 2009, leto 44, št. 11, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011629](#)]
- 142.** KEBER, Janez. Medvedja usluga - narediti (delati) komu medvedjo uslugo : zakaj rečemo. *Ognjišče*, julij 2009, leto 44, št. 7, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31013677](#)]
- 143.** KEBER, Janez. Ni dobro češenj zobati s kom : zakaj rečemo. *Ognjišče*, november 2009, leto 44, št. 11, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31043117](#)]

144. KEBER, Janez. Oprati (umiti) si roke [kot Pilat] : zakaj rečemo. *Ognjišče*, maj 2009, leto 44, št. 5, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31013165](#)]
145. KEBER, Janez. Orati ledino : zakaj rečemo. *Ognjišče*, oktober 2009, leto 44, št. 10, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31042861](#)]
146. KEBER, Janez. Pasti na plodna tla : zakaj rečemo. *Ognjišče*, marec 2009, leto 44, št. 3, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012653](#)]
147. KEBER, Janez. Slavko, Celestina, Izidor : ime veliko pove. *Ognjišče*, april 2009, leto 44, št. 4, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30996269](#)]
148. KEBER, Janez. Vedriti in oblačiti kje : zakaj rečemo. *Ognjišče*, december 2009, leto 44, št. 12, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31043373](#)]
149. KEBER, Janez. Vihar v kozarcu vode : zakaj rečemo. *Ognjišče*, februar 2009, leto 44, št. 2, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012397](#)]
150. KLEMENČIČ, Simona. Razvoj pisave. *Gea (Ljublj.)*, februar 2009, let. 19, št. 2, str. 15-21. [COBISS.SI-ID [29297197](#)]

## 1.06 Published scientific conference contribution (invited lecture)

151. FURLAN, Metka. Asimilacijski vzorec v gornjeseniških primerih tipa smétke 'smeti' v širšem slovenskem kontekstu. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [120]-129. [COBISS.SI-ID [30459949](#)]
152. FURLAN, Metka. Polisemija in homonimija slovanskega pridevnika \*mor[jer]sk[jor]. V: JANYŠKOVÁ, Ilona (ur.), KARLÍKOVÁ, Helena (ur.). *Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference*, (Studia etymologica Brunensia, 6). Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2009, str. [101]-112. [COBISS.SI-ID [30007597](#)]

## 1.07 Published professional conference contribution (invited lecture)

153. BOKAL, Ljudmila. Akademski kipar Edo Dolinar, psalmist v lesu, žgani glini in bronu. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 461-464, fotogr. [COBISS.SI-ID [29835821](#)]
154. HUMAR, Marjeta. Farmacevtski terminološki slovar. V: JEZERŠEK, Mirjam (ur.). *[Zbornik prispevkov]*. Ljubljana: Javna agencija RS za zdravila in medicinske pripomočke, 2009, str. 64-69. [COBISS.SI-ID [30485805](#)]

## 1.08 Published scientific conference contribution

- 155.** AHAČIČ, Kozma. Infrastruktura slovenščine 1550-1758. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 11-17. [COBISS.SI-ID [30664237](#)]
- 156.** AHAČIČ, Kozma. Večjezičnost na slovenskem prostoru v prvi polovici 18. stoletja in uresničena potreba po normiranju - uvodna besedila v Hipolitovi in celovški slovnici (1715, 1758). V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [141]-149. [COBISS.SI-ID [30461229](#)]
- 157.** BOKAL, Ljudmila. Blagajev volčin v slovenskih slovarjih - izrazna, pomenska in pravopisna obdelava. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 93-104. [COBISS.SI-ID [29835309](#)]
- 158.** BOKAL, Ljudmila. Črnovrška kronika Jožefa Trobca od leta 1896 do 1943. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 441-460. [COBISS.SI-ID [29835565](#)]
- 159.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. Drugačen pogled na slovanske definicije: opisati, pojasniti, razložiti?. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 151-159. [COBISS.SI-ID [30665005](#)]
- 160.** HUMAR, Marjeta. Terminologija v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 61-74. [COBISS.SI-ID [29603373](#)]
- 161.** JAKOPIN, Primož. Večjezični utrinki iz evropske zakonodaje. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [92]-104. [COBISS.SI-ID [30460717](#)]
- 162.** LEDINEK, Nina, ERJAVEC, Tomaž. Odvisnostno površinskoskladenjsko označevanje slovenščine: specifikacije in označeni korpusi. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 219-224. [COBISS.SI-ID [30665261](#)]
- 163.** MERŠE, Majda. Slovensko zgodovinsko slovaropisje s konceptualno-razvojnega vidika. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 251-255. [COBISS.SI-ID [30665517](#)]
- 164.** MÜLLER, Jakob. Kritične misli in zamisli o SSKJ. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 17-25. [COBISS.SI-ID [29602861](#)]

- 165.** PODOBNIKAR, Tomaž, ŠKOFIC, Jožica, HORVAT, Mojca. Mapping and analysing the local speeches areas for Slovenian linguistic atlas. V: GARTNER, Georg F. (ur.), ORTAG, Felix (ur.). *Proceedings : ICA symposium on cartography for Central and Eastern Europe, Vienna 16-17 February 2009*. [Vienna], 2009, str. [225]-246, karte. [COBISS.SI-ID [29388589](#)]
- 166.** SNOJ, Jerica. Novi slovar: spodbuda za posodobitev slovenskega slovaropisja. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 37-44. [COBISS.SI-ID [29603117](#)]
- 167.** SNOJ, Marko. Etimološke osvetlitve v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 83-93. [COBISS.SI-ID [29603885](#)]
- 168.** ŠEKLI, Matej. Sklanjatev samostalnikov (moške in srednje) o-jevske sklanjatve v jeziku slovenskih srednjeveških rokopisnih spomenikov. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [107]-119. [COBISS.SI-ID [30460973](#)]
- 169.** ŠKOFIC, Jožica. Oznake za izgovorjavo v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 135-143. [COBISS.SI-ID [29604141](#)]
- 170.** ŠKOFIC, Jožica. Pomensko polje telo v slovenskih narečjih : (po gradivu za SLA). V: PEZDIRC-BARTOL, Mateja (ur.). *Telo v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi : zbornik predavanj*. V Ljubljani: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 38-48. [COBISS.SI-ID [39502178](#)]
- 171.** TAVZES, Cvetana. Leksikološki in leksikografski pogled na pripravo umetnostnozgodovinskega terminološkega slovarja. *Umet. kron.*, 2009, [Št.] 22, str. 7-14. [COBISS.SI-ID [29646893](#)]
- 172.** TORKAR, Silvo. Imenoslovni vozli: Miren, Čepovan, Rubije. V: *Belaruskaja mova u kul'turnaj i mounaj prastory Slavii : Materyjaly Mižnarodnaj navukovaj kanferencyi (Minsk, 24-25 listapada 2009 g.)*. Minsk: Prava i ekanomika, 2009, str. 267-275. [COBISS.SI-ID [30887469](#)]
- 173.** TORKAR, Silvo. Značilni pogrjski in na Pogrjskem razširjeni priimki. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 405-415. [COBISS.SI-ID [29834797](#)]
- 174.** WEISS, Peter. Novejši prekmurski narečni slovarji. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [52]-61. [COBISS.SI-ID [30460205](#)]



- 175.** WEISS, Peter. Skupaj ali narazen v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 145-152. [COBISS.SI-ID [29604397](#)]
- 176.** WEISS, Peter. Slovensko pravopisje in korpusi. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 409-412. [COBISS.SI-ID [30666029](#)]
- 177.** ZULJAN KUMAR, Danila. Jezikovno preklapljanje v jeziku v stiku. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [62]-78. [COBISS.SI-ID [30460461](#)]
- 178.** ŽAGAR, Mojca. Terminološko svetovanje med teorijo in prakso. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 443-448. [COBISS.SI-ID [30716973](#)]
- 179.** ŽELE, Andreja. Enojezični slovarji - sledenje pomenskosti besed oz. kaj in kako pravi raba. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 457-461. [COBISS.SI-ID [30666285](#)]
- 180.** ŽELE, Andreja. O geslovníku za novi slovar slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 75-82. [COBISS.SI-ID [29603629](#)]

## **1.09 Published professional conference contribution**

- 181.** WEISS, Peter. ZRCola - vnašalni sistem za zapletena jezikoslovna besedila. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 462-464. [COBISS.SI-ID [30463277](#)]

## **1.12 Published scientific conference contribution abstract**

- 182.** BIZJAK, Aleksandra. Retorična oblikovanost Japljeve pridige. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 23. [COBISS.SI-ID [30713645](#)]
- 183.** BOKAL, Ljudmila. Izrazi za sneg in smuči v slovenski smučarski terminologiji. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 34. [COBISS.SI-ID [30390317](#)]



**184.** DOBROVOLJC, Helena. Izražanje družbenih razmerij z jezikovnimi sredstvi v Japljevem času. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 22. [COBISS.SI-ID [30713389](#)]

**185.** FURLAN, Metka. Teorija in praksa v Alasijevem italijansko-slovenskem slovarju iz leta 1607. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 40. [COBISS.SI-ID [29892397](#)]

**186.** HORVAT, Mojca. Izglose v prekmurskem narečju - regionalna geolingvistika. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 48. [COBISS.SI-ID [30390061](#)]

**187.** HORVAT, Mojca. Leksika iz pomenskega polja "bolezni" v primorski narečni skupini (po gradivu za SLA). V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 22. [COBISS.SI-ID [29891373](#)]

**188.** HUMAR, Marjeta. Slovensko jezikoslovje o Japlju. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 7. [COBISS.SI-ID [30712621](#)]

**189.** JAKOP, Nataša. Tipi frazemov v Japljevih pridigah. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009. [COBISS.SI-ID [30714157](#)]

**190.** JAKOP, Tjaša. Dvojinske in pluralizirane oblike v slovenskih narečjih. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 51. [COBISS.SI-ID [30389805](#)]

**191.** JAKOP, Tjaša. Oblikovne posebnosti v delih od 16. stoletja dalje. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 26. [COBISS.SI-ID [29891885](#)]

**192.** JAKOP, Tjaša. The variety and richness of words for relatives in Slovene. V: *Book of abstracts*. [Copenhagen: University], 2009, str. 46-47. [COBISS.SI-ID [30398765](#)]

**193.** KENDA-JEŽ, Karmen. Do obisti: ledvice v slovenskem in slovanskem jezikovnem atlasu. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 53. [COBISS.SI-ID [29893165](#)]

- 194.** KENDA-JEŽ, Karmen. Refleksi \*e v slovenskih narečjih v Slovenskem in Slovanskem lingvističnem atlasu: mikro- in makropogled. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 58. [COBISS.SI-ID [30392877](#)]
- 195.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Japljeva krščanska terminologija pri osnovnem verskem pouku in v cerkvi. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 21. [COBISS.SI-ID [30713133](#)]
- 196.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Slomškova liturgična terminologija. V: MATJAŠIČ FRIŠ, Mateja (ur.). *Slomškov simpozij ob 150-letnici prestavitve škofijskega sedeža iz Št. Andraža v Maribor : zbornik povzetkov referatov : znanstveni simpozij*. Maribor: Znanstvenoraziskovalni inštitut pri Zgodovinskem društvu dr. Franca Kovačiča v Mariboru, 2009, str. 49-51. [COBISS.SI-ID [30565677](#)]
- 197.** MERŠE, Majda. Glagolske kategorije pri Japlju v luči protestantske tradicije. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 24. [COBISS.SI-ID [30713901](#)]
- 198.** MÜLLER, Jakob. Kranjci in Slovenci v besedilih Jurija Japlja. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 6. [COBISS.SI-ID [30714413](#)]
- 199.** NARAT, Jožica. Razvoj slovenskega besedišča od 16. stol. do Japlja. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009. [COBISS.SI-ID [30712877](#)]
- 200.** NARTNIK, Vlado. K oblikovanju izbiralnega člena ta v slovenskih narečjih. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 73. [COBISS.SI-ID [30392621](#)]
- 201.** NARTNIK, Vlado. Leksem stegniti se v slovenskih narečjih. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 45. [COBISS.SI-ID [29892653](#)]
- 202.** SNOJ, Marko. Etimologija priimka Japelj. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 5. [COBISS.SI-ID [30712365](#)]
- 203.** ŠEKLI, Matej. Nova narečna podoba jezika slovenskih poznosrednjeveških rokopisnih spomenikov. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 86-87. [COBISS.SI-ID [30389293](#)]
- 204.** ŠEKLI, Matej. Sklanjatev in naglas samostalnikov moške o-jevske sklanjatve v govoru vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja*

2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 51-52. [COBISS.SI-ID [29892909](#)]

**205.** ŠKOFIC, Jožica. Od ščepca do prgišča od Trubarja do Slovenskega lingvističnega atlasa. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 29. [COBISS.SI-ID [29892141](#)]

**206.** ŠKOFIC, Jožica. Slovenski lingvistični atlas - nove analitične metode in kartiranje narečne leksike. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 88-89. [COBISS.SI-ID [30389037](#)]

**207.** ŠKOFIC, Jožica. Slovensko-hrvaški jezikovni stik, kot se kaže v leksiki SLA = Slovene-Croatian language contact (as it is shown in the lexis, gathered from Slovene Linguistic Atlas). V: *Povijesna leksikologija i leksikografija, računalna leksikologija i leksikografija*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, 2009, str. 39. [COBISS.SI-ID [30712109](#)]

**208.** WEISS, Peter. Arclinčan Janez Žiga Valentin Popovič (1705-1774), dunajski jezikoslovec in naravoslovec. *Bilten*, 2009, št. 1, str. 18-19. [COBISS.SI-ID [31095597](#)]

**209.** WEISS, Peter. Ponovna objava člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 54. [COBISS.SI-ID [29893421](#)]

**210.** WEISS, Peter. Vnašalni sistem ZRCola za jezikoslovno rabo. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 98-99. [COBISS.SI-ID [30388781](#)]

**211.** ZULJAN KUMAR, Danila. Besedilna kohezija v govorjenih narečnih pogovorih. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 100-101. [COBISS.SI-ID [30388525](#)]

**212.** ZULJAN KUMAR, Danila. Tuj, tujec in na tuje v slovenskih narečjih. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 55. [COBISS.SI-ID [29893677](#)]

**213.** ŽELE, Andreja. Sklapanje kot naravni in aktualni odraz nepretrganosti govora v obeh sistemih (v narečnem in knjižnem). V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 101-102. [COBISS.SI-ID [30388269](#)]

### **1.13 Published professional conference contribution abstract**

**214.** ŽELE, Andreja. Vloga Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša (ZRC SAZU) pri vskdanjem jezikovnem in jezikoslovnem osveščanju = The role of the Fran Ramovš institute of the Slovenian language (SRC SASA) in raising language and linguistic awareness in everyday use. V: LEDINEK, Nina (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Povzetki*. [S. l.: s.n., 2009], str. 23. [COBISS.SI-ID [30707501](#)]

### **1.16 Independent scientific component part or a chapter in a monograph**

**215.** BOKAL, Ljudmila. Prevezanje glede na vrste. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 111-123. [COBISS.SI-ID [30662701](#)]

**216.** CVETKO-OREŠNIK, Varja, OREŠNIK, Janez. Natural syntax: expressions of future time. V: FRANKS, Steven (ur.), CHIDAMBARAM, Vrinda (ur.), JOSEPH, Brian D. (ur.). *A linguist's linguist : studies in South Slavic linguistics in honor of E. Wayles Browne*. Bloomington: Slavica, 2009, str. 167-187. [COBISS.SI-ID [39576930](#)]

**217.** HORVAT, Mojca. Besedje za mrzlico v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA). V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 235-244. [COBISS.SI-ID [30655533](#)]

**218.** HUMAR, Marjeta. Položaj in prihodnost slovenske terminologije in terminografije. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 41-46. [COBISS.SI-ID [30662189](#)]

**219.** HUMAR, Marjeta. Sinonimija v slovenskih terminoloških slovarjih. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 75-95. [COBISS.SI-ID [30662445](#)]

**220.** JAKOP, Tjaša. Besedje za bratranca in sestrično v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 189-194 + [2] pril. [COBISS.SI-ID [30028077](#)]

- 221.** JAKOP, Tjaša. Kategorija števila v knjižni slovenščini in narečjih. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 159-171. [COBISS.SI-ID [30654509](#)]
- 222.** JAKOP, Tjaša. Nekaj glagolskih končajev v slovenskih narečjih (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 82-97, [5] zvd. [COBISS.SI-ID [30027309](#)]
- 223.** JAKOP, Tjaša. Nouns in pairs in Slovene dialects. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 194-198. [COBISS.SI-ID [30027565](#)]
- 224.** JAKOP, Tjaša. Ohranjenost dvojine v slovenskih narečjih v stiku. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 161-168. [COBISS.SI-ID [30027821](#)]
- 225.** JAKOP, Tjaša. Razlikovanje glagolskih oblik po spolu v sedanjiku dvojine greve. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. [601]-613, zvd. [COBISS.SI-ID [30028333](#)]
- 226.** KOŠMRLJ-LEVAČIČ, Borislava. Izdelava ontologij kot faza terminografskega dela ob nastajajočem Botaničnem terminološkem slovarju. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 163-176. [COBISS.SI-ID [30663213](#)]
- 227.** LEDINEK, Nina. Determinologizacija geografske terminologije. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 247-257. [COBISS.SI-ID [30663725](#)]
- 228.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Krščanska terminološka leksika v Slovarju stare knjižne prekmurščine. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 53-65. [COBISS.SI-ID [30654253](#)]



- 229.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Razvoj slovenskega strokovnega izrazja. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 49-73. [COBISS.SI-ID [30707757](#)]
- 230.** MERŠE, Majda. Prislovi v delih slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja med narečno in nadnarečno rabo. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 23-40. [COBISS.SI-ID [30653997](#)]
- 231.** MÜLLER, Jakob. Slovenski pravnozgodovinski slovar (do 1848) = Slovene dictionary of the history of law (until 1848). V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 247-257. [COBISS.SI-ID [30663981](#)]
- 232.** NARTNIK, Vlado. K variiranju in alterniranju predlogov v Črnovrškem dialektu Ivana Tominca. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 183-186. [COBISS.SI-ID [30654765](#)]
- 233.** PREMK, Francka. Po sledih še malo znanega Trubarja. V: ŠTER, Katarina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 89-111. [COBISS.SI-ID [30350893](#)]
- 234.** ŠEKLI, Matej. Merila določanja mej med slovenskimi narečji in podnarečji. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 291-318. [COBISS.SI-ID [30656045](#)]
- 235.** ŠEKLI, Matej. Naglas samostalnikov tipa ključ ključa pri Valjavcu in Škrabcu ter v slovenskem knjižnem jeziku in slovenskih krajevnih govorih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. [145]-157, zvd. [COBISS.SI-ID [30036781](#)]
- 236.** ŠEKLI, Matej. On Romance-Alpo-Slavic substitutional accentology : the case of the pre-Slavic masculine substrate place names in Slovene. V: OLANDER, Thomas (ur.), LARSSON, Jenny Helena (ur.). *Stressing the past : papers on Baltic and Slavic accentology*, (Studies in Slavic and general linguistics, 35). Amsterdam: Rodopi, 2009, str. 145-160. [COBISS.SI-ID [38980706](#)]
- 237.** ŠEKLI, Matej. Zemljepisna imena v Grgarju in njegovi okolici. V: DOLJAK, Justina (ur.), PAVLIN, Vojko (ur.), PODBERSIČ, Renato (ur.), PAVŠIČ-MILOST, Aleksandra (ur.). *Grgarski zbornik*. Grgar: Krajevna skupnost: Turistično društvo, 2009, str. 338-345. [COBISS.SI-ID [13992242](#)]
- 238.** ŠKOFIC, Jožica. Besede za krompir v slovenskih in sosednjih hrvaških narečjih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka,

JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 79-103. [COBISS.SI-ID [30897197](#)]

**239.** ŠKOFIC, Jožica. Besede za semenj, žegnanje (farni praznik) in blagoslov v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 267-[298], karte. [COBISS.SI-ID [30037293](#)]

**240.** ŠKOFIC, Jožica. Besedne karte po gradivu za Slovenski lingvistični atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 124-139, [2] zvd. [COBISS.SI-ID [30037549](#)]

**241.** ŠKOFIC, Jožica. Karta slovenskih narečij z različnimi poimenovanji za krompir (SLA V420). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 20. [COBISS.SI-ID [30896941](#)]

**242.** ŠKOFIC, Jožica. Karta slovenskih narečij z različnimi poimenovanji za krompir (SLA V420). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 20. [COBISS.SI-ID [30897965](#)]

**243.** ŠKOFIC, Jožica. Malina in robidnica v Slovenskem lingvističnem atlasu. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 121-138, [2] pril. [COBISS.SI-ID [30037805](#)]

**244.** ŠKOFIC, Jožica. Med raznolikostjo narečnega gradiva in mejami njegovega prikaza na jezikovni karti. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 27. [COBISS.SI-ID [30897453](#)]

**245.** ŠKOFIC, Jožica. Narečno besedje v Pleteršnikovem slovarju in gradivu za SLA. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka,



JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 258-273. [COBISS.SI-ID [30897709](#)]

**246.** ŠKOFIC, Jožica. Narečno kovaško strokovno besedje in Slovenski lingvistični atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 179-194. [COBISS.SI-ID [30038573](#)]

**247.** ŠKOFIC, Jožica. New lexical maps for the Slovenian linguistic atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 453-477. [COBISS.SI-ID [30421549](#)]

**248.** ŠKOFIC, Jožica. Od narečnega h knjižnemu besedju (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 353-370, karte. [COBISS.SI-ID [30418733](#)]

**249.** ŠKOFIC, Jožica. "Povabljeni na svatbo" v slovenskih narečjih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 89-97, ilustr. [COBISS.SI-ID [30421037](#)]

**250.** ŠKOFIC, Jožica. Slovensko narečno besedje na stičišču kultur (po gradivu za SLA). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 51-66, ilustr. [COBISS.SI-ID [30421293](#)]

**251.** ŠKOFIC, Jožica. Words for potato in Finnic languages in Atlas Linguarum Europae. V: KALLASMAA, Marja (ur.), OJA, Vilja (ur.). *Kodukeel ja keele kodu*, (Eesti Keele Instituudi toimetised, 13). Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2009, str. 225-236. [COBISS.SI-ID [29385517](#)]

**252.** ŠKOFIC, Jožica. Zemljepisna lastna imena med narečjem in knjižnim jezikom. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 219-234. [COBISS.SI-ID [30655277](#)]

**253.** ŠKOFIC, Jožica. Žebelj v slovenskih narečjih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 39-66. [COBISS.SI-ID [30038061](#)]

**254.** ŠKOFIC, Jožica, Turk, Jeffrey David (translator). Dialectal words as a source for the standard language. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 366-377. [COBISS.SI-ID [30038317](#)]

**255.** TORKAR, Silvo. Krajevna imena v občinah Postojna in Pivka. V: FIKFAK, Jurij (ur.). *Postojna : upravno in gospodarsko središče = an administrative and economic center*. Vrhnika: Galerija 2; Ljubljana: Inštitut za novejšo zgodovino, 2009, str. 371-393. [COBISS.SI-ID [30743341](#)]

**256.** WEISS, Peter. Oblikoslovni podatki v slovenskem narečnem slovarju. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 255-268. [COBISS.SI-ID [30655789](#)]

**257.** ZULJAN KUMAR, Danila. Členitev po aktualnosti v narečnem besedilu. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 187-201. [COBISS.SI-ID [30655021](#)]

**258.** ZULJAN KUMAR, Danila. The influence of code-switching on the establishing of discourse coherence (the case of the Slovenian-Italian-Friulian language contact). V: ĐURČO, Peter (ur.). *Deutsche Sprache in der Slowakei : Festschrift für Prof. Dr. Ilpo Tapani Piirainen zum 65. Geburtstag*. Trnava: Lehrstuhl für Germanistik, Philosophische Fakultät, 2009, str. 203-220. [COBISS.SI-ID [30566701](#)]

**259.** ŽAGAR, Mojca. Elektrotehniška terminologija v slovarjih. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 203-214. [COBISS.SI-ID [30663469](#)]

**260.** ŽELE, Andreja. Pomenotvorne zmožnosti z vidika /de/terminologizacije (v slovenščini). V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 125-139. [COBISS.SI-ID [30662957](#)]

**261.** ŽELE, Andreja. Vsakdanje vloge ali vplivi krajevnega govora v lokalnih medijih. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 543-556. [COBISS.SI-ID [30656301](#)]

## 1.17 Independent professional component part or a chapter in a monograph

**262.** BOKAL, Ljudmila. Plasti čebelarstva. V: MÜLLER, Jakob (ur.). *Naj medi! : ob 100-letnici ČD Grosuplje*. Grosuplje: Čebelarstvo društvo, 2009, str. 106-113. [COBISS.SI-ID [30907949](#)]

**263.** JAKOPIN, Primož. Podvodni svet Planinskega polja. V: BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009, str. 287-289, fotogr. [COBISS.SI-ID [30143021](#)]

**264.** JAKOPIN, Primož. S čolnom po Unici. V: BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009, str. 273-285, fotogr. [COBISS.SI-ID [30142765](#)]

**265.** ZULJAN KUMAR, Danila. Slovar narečnih izrazov in krajevnih imen. V: SIRK, Darinka. *Ivánov venec : briške šege in navade*. Dobrovo: samozal. D. Sirk, 2009, str. 188-205. [COBISS.SI-ID [31104557](#)]

## 1.19 Review, book review, critique

**266.** AHAČIČ, Kozma. Primož Trubar: Abecednik. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 444-445. [COBISS.SI-ID [30461997](#)]

**267.** FURLAN, Metka. Sinteza o podedovanem praslovanskem leksikalnem fondu. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 275-280. [COBISS.SI-ID [31087405](#)]

**268.** JAKOP, Tjaša. 5. mednarodna konferenca o jezikovni raznolikosti v Evropi = (The international conference on language variation in Europe). *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 5, str. 85-87. [COBISS.SI-ID [31009069](#)]

**269.** JAKOP, Tjaša. Tedi ni blo tek ko dôns, Blaž Podpečan, Celjska Mohorjeva družba, Celje, 2007. *Vpogled*, 2009, letn. 5, št. 8, str. 160-162, ilustr. [COBISS.SI-ID [30418221](#)]

**270.** KENDA-JEŽ, Karmen. Med dialektom in idiolektom: k raziskavam ziljskega narečja v Lipalji vasi. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 461. [COBISS.SI-ID [30462765](#)]

**271.** KENDA-JEŽ, Karmen. Slovski prispevek k poznavanju oblačilne kulture v Kanalski dolini : Shranli smo jih v bančah ... Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2007. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 446-448. [COBISS.SI-ID [30462253](#)]

**272.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Jakominov Mali cerkveni slovar. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 251-257. [COBISS.SI-ID [31086893](#)]

**273.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Slovenska krščanska terminologija : Andreja Legan Ravnikar: Slovenska krščanska terminologija: od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja. Ljubljana: Založba ZRC ..., 2008, 229 str. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 461-462. [COBISS.SI-ID [30463021](#)]

**274.** MICHELIZZA, Mija. Priročnik praktične leksikografije založbe Oxford. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 269-274. [COBISS.SI-ID [31087149](#)]

**275.** ŠKOFIC, Jožica. Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008) na zgoščenci in spletu. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 458. [COBISS.SI-ID [30462509](#)]

**276.** ZULJAN KUMAR, Danila. Vlado Klemše, krajevna imena in priimki na doberdobskem Krasu. *Primorska srečanja*, jul. 2009, leto 31, št. 318/319, str. 29-36, ilustr. [COBISS.SI-ID [14066738](#)]

**277.** ŽELE, Andreja. Jezikoslovno o oglaševanju : Tomo Korošec, Jezik in stil oglaševanja ... 2005. 155. str. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], apr.-jun. 2009, letn. 57, št. 2, str. 347-348. [COBISS.SI-ID [30156333](#)]

**278.** ŽELE, Andreja. Kontrastivno o elipsi argumenta : (Kontrastivna obravnava elipse v nemščini in slovenščini). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], okt.-dec. 2009, letn. 57, št. 4, str. 627-628. [COBISS.SI-ID [30806061](#)]

**279.** ŽELE, Andreja. O jezikovni situaciji v novonastalih državah bivše Jugoslavije : Vesna Požgaj Hadži, Tatjana Balažic Bulc in Vojko Gorjanc (ur.): Med politiko in stvarnostjo. Jezikovna situacija v novonastalih državah bivše Jugoslavije. Zbirka Kulturna sožitja. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 2009. 308 str. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 5, str. 87-90. [COBISS.SI-ID [31008813](#)]

**280.** ŽELE, Andreja. Primerjalna zgodovina knjižnosti in standardizacije v nekaterih južnoslovanskih jezikih : Anita Peti-Stantić: Jezik naš i/ili njihov. Vježbe iz ... Zagreb ... 2008. 495str. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 2, str. [133]-136. [COBISS.SI-ID [30160941](#)]

## **1.20 Preface, afterword**

**281.** BOKAL, Ljudmila. Podoživeli smo duha Blagaja in njegove rože. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 15-17. [COBISS.SI-ID [29835053](#)]

**282.** GANTAR, Polona. Slovarji, več kot le besede. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 3/4, str. 3-6. [COBISS.SI-ID [40764514](#)]

**283.** HUMAR, Marjeta. Uvodnik = Editorial. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 9-10. [COBISS.SI-ID [30888749](#)]

**284.** JAKOPIN, Primož. Uvod. V: BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009, str. 7-11, fotogr. [COBISS.SI-ID [30142509](#)]

**285.** KENDA-JEŽ, Karmen, BENEDIK, Francka. Uvod, Vprašalnica za SLA. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 1-4. [COBISS.SI-ID [31061293](#)]

**286.** MERŠE, Majda. Spremnna beseda. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 3-7. [COBISS.SI-ID [38760290](#)]

**287.** SNOJ, Marko. Predgovor. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 5. [COBISS.SI-ID [29604653](#)]

**288.** ŠKOFIC, Jožica. Predgovor. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 1-5. [COBISS.SI-ID [31060781](#)]

## **1.21 Polemic, discussion**

**289.** WEISS, Peter. Bog, daj jim pameti!. *Savinj. nov.*, 2009, letn. 41, št. 36, str. 22. [COBISS.SI-ID [30589997](#)]

## **1.22 Interview**

**290.** KEBER, Janez. Velik del imen pri nas je tujega izvora : naš pogovor. *Družina*. [Tiskana izd.], 22. feb. 2009, letn. 58, št. 8, str. 8, fotogr. [COBISS.SI-ID [31143981](#)]

**291.** KEBER, Janez, Izgoršek, Urša (interviewer). Janez Keber : jezikoslovec. *Nedelo (Ljubl.)*, 1. feb. 2009, leto 15, št. 5, str. 16-17, fotogr. [COBISS.SI-ID [29298477](#)]

**292.** KEBER, Janez, Vogel, Milan (interviewer). Za kontinuiteto je poskrbljeno : Jezikoslovni zapiski, edina čisto jezikoslovna slovenska znanstvena revija. *Delo (Ljubl.)*, 21. jan. 2009, leto 51, št. 16, str. 21, fotogr. [COBISS.SI-ID [29132845](#)]



**293.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Žajdela, Ivo (interviewer). Moč slovenskega jezika : pogovor z jezikoslovko dr. Andrejo Legan Ravnikar. *Družina*. [Tiskana izd.], 22. mar. 2009, letn. 58, [št.] 12, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID [29585197](#)]

**294.** SNOJ, Marko, Gombač, Andraž (interviewer). Zazid ni za zidom. Barka ni ladja. : Dr. Marko Snoj, avtor sveže izdanega Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen. *Primorske nov.* (1963), 27. nov. 2009, letn. 63, št. 275, str. 19, portret. [COBISS.SI-ID [30693933](#)]

**295.** SNOJ, Marko, Kocjan-Barle, Marta (interviewer). Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen : primerjalni jezikoslovec in etimolog Marko Snoj o svoji novi knjigi : rodovnik slovenskih zemljepisnih imen - iz česa so nastala naša zemljepisna imena in kaj so prvotno pomenila ali označevala?. *Modrijan*, november 2009, št. 7, str. 6-8, portret. [COBISS.SI-ID [30698285](#)]

**296.** SNOJ, Marko, Prijatelj, Maja (interviewer), Vogel, Voranc (photographer). Detektivka o miselnih vzorcih naših prednikov : prof. dr. Marko Snoj, avtor Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen. *Polet* (2002), 10. dec. 2009, leto 8, št. 48, str. 12-15, fotogr. [COBISS.SI-ID [30725933](#)]

**297.** VOVKO, Andrej, HUMAR, Marjeta, Žajdela, Ivo (interviewer). Kot upanja polna pisana mavrica : znane osebnosti o katoliškem tedniku Družini. *Družina*. [Tiskana izd.], 18. jan. 2009, letn. 58, [št.] 3, str. 19, ilustr. [COBISS.SI-ID [29667629](#)]

## **1.24 Bibliography, index, etc.**

**298.** WEISS, Peter. Bibliografija objav s kartami za za Slovenski lingvistični atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, [5] str. [COBISS.SI-ID [31061037](#)]

## **1.25 Other articles or component parts**

**299.** BOKAL, Ljudmila. Megleno popraznično jutro : pot na Katarino je lahko mikavna. *Planin. vestn.*, feb. 2009, let. 114, št. 2, str. 39. [COBISS.SI-ID [29365293](#)]

**300.** BOKAL, Ljudmila. Spominski utrinki na blagajevke. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 467-470, fotogr. [COBISS.SI-ID [29996845](#)]

---

## **MONOGRAPHS AND OTHER COMPLETED WORKS**

## 2.01 Scientific monograph

**301.** CVETKO-OREŠNIK, Varja, Žalik Huzjan, Milojka (book designer). *K metodologiji preučevanja baltoslovansko-indoiranskih jezikovnih odnosov*, (Zbirka *Linguistica et philologica*). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998-. Zv. <1-> (213 str.). ISBN 961-6182-61-7. [COBISS.SI-ID [78717440](#)]

**302.** GLOŽANČEV, Alenka, JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija, URŠIČ, Lučka, ŽELE, Andreja, Žele, Andreja (editor), Bizjak, Aleksandra (copy-reader), Weiss, Peter (copy-reader). *Novejša slovenska leksika : (v povezavi s spletnimi jezikovnimi viri)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 408 str. ISBN 978-961-254-124-8. [COBISS.SI-ID [244975872](#)]

**303.** MERŠE, Majda, Orožen, Martina (referee), Novak, France (referee). *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja : razprave o oblikoslovju, besedotvorju, glasoslovju in pravopisu*, (Zbirka *Linguistica et philologica*, 23). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 393 str., ilustr. ISBN 978-961-254-159-0. [COBISS.SI-ID [248283904](#)]

**304.** SNOJ, Marko. *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen*. Ljubljana: Modrijan: Založba ZRC, 2009. 603 str. ISBN 978-961-241-360-6. [COBISS.SI-ID [247065344](#)]

**305.** SNOJ, Marko. *Slovenski etimološki slovar*. 2., pregledana in dopolnjena izd. Ljubljana: Modrijan, 2009. XXVII, 1022 str. ISBN 978-961-6465-37-3. [COBISS.SI-ID [246749952](#)]

## 2.02 Professional monograph

**306.** BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009. 296 str., ilustr. ISBN 978-961-269-085-4. [COBISS.SI-ID [246375168](#)]

**307.** BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 2. dopolnjena izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009. 296 str., ilustr. ISBN 978-961-269-163-9. [COBISS.SI-ID [248387584](#)]

**308.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor, translator), Ošlak, Vinko (translator), Erniša, Geza (author of introduction, etc.), Škulj, Edo (music engraver). *Katekizem (1550) : v sodobni knjižni slovenščini*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 2). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2009. 278 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-5-1. [COBISS.SI-ID [247318272](#)]

## 2.05 Other educational material



**309.** CVETKO-OREŠNIK, Varja. *Uvod v primerjalno slovnico indoevropskih jezikov : 1. Historično glasoslovje*. Ljubljana: [V. Cvetko Orešnik], 2009. 65 str., tabele. [COBISS.SI-ID [39557218](#)]

**310.** NARTNIK, Vlado. *Uvod v slovansko jezikoslovje : zapiski predavanj z literaturo o predmetu*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2009. 58 f. [COBISS.SI-ID [17172232](#)]

## **2.06 Manual, dictionary, lexicon, atlas, map**

**311.** WEISS, Peter, Žalik Huzjan, Milojka (book designer). *Slovar govorov Zadrečke doline med Gornjim gradom in Nazarjami*, (Zbirka Slovarji). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998-. ISBN 961-6182-47-1. [COBISS.SI-ID [72602624](#)]

## **2.08 Doctoral dissertation**

**312.** SNOJ, Jerica, Vidovič-Muha, Ada (mentor). *Metafora v slovenskem slovarju : doktorska disertacija*. Ljubljana: [J. Snój], 2009. 243 f., ilustr. [COBISS.SI-ID [40711266](#)]

## **2.11 Undergraduate thesis**

**313.** ČEPAR, Metod, Pallyay, Josef (mentor). *Vývin skloňovania podstatných mien z praslovančiny do dolnotrečianskeho nárečia : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Čepar], 2009. 97 f. [COBISS.SI-ID [40151906](#)]

**314.** ČEPAR, Metod, Šivic-Dular, Alenka (mentor). *Ledinska in hišna imena v vasi Barka v Brkinih : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Čepar], 2009. 92 f. [COBISS.SI-ID [39778914](#)]

**315.** GOSTENČNIK, Januška, Strsoglavec, Đurđa (mentor). *Prevoditeljska rješenja na primjeru suvremene bosansko-hercegovačke proze : diplomatska naloga*. Ljubljana: [J. Gostenčnik], 2009. 104 f. [COBISS.SI-ID [40156258](#)]

**316.** GOSTENČNIK, Januška, Šivic-Dular, Alenka (mentor). *Ledinska imena v k. o. Ribnica : diplomsko delo*. Ljubljana: [J. Gostenčnik], 2009. 99 f. [COBISS.SI-ID [40439650](#)]

**317.** JELOVŠEK, Alenka, Kalin Golob, Monika (mentor). *Srbohrvatizmi nekoč in danes : analiza tiska med letoma 1945 in 2005 : diplomsko delo*. Ljubljana: [A. Jelovšek], 2009. 175 f., graf. prikazi, tabele. <http://dk.fdv.uni-lj.si/diplomska/pdfs/jelovsek-alenka.pdf>. [COBISS.SI-ID [28581725](#)]

## **2.12 Final research report**

**318.** BAUMAN, Jasna, CIGLAR, Veronika, HOLEC, Darja, JUHART, Matjaž, KOGOVŠEK, Damjana, KOŠIR, Stanislav, KULOVEC, Marjetka, OZBIČ, Martina, REZAR, Petra, ŽELE, Andreja. *Stanje slovenskega znakovnega jezika : ekspertiza*. Ljubljana: Združenje tolmačev za slovenski znakovni jezik, 2009. 56 str., ilustr. ISBN 978-961-269-176-9. [COBISS.SI-ID [248662528](#)]

## **2.19 Popular film, radio or television broadcast**

**319.** GLOŽANČEV, Alenka, Gošte, Anita (interviewer). *Slovensko doma in v Evropi : Radio Kum Trbovlje, 24.2.2009*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29878061](#)]

**320.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Babnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 7.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110189](#)]

**321.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Balažič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 8.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100461](#)]

**322.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Benko : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 1.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100205](#)]

**323.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Bračič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 19.8.2009. [COBISS.SI-ID [31107373](#)]

**324.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Brajdič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 2.9.2009. [COBISS.SI-ID [31108909](#)]

**325.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Bratina : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 30.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121965](#)]

**326.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Cafuta : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 18.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075629](#)]

**327.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Cimerman : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 10.6.2009. [COBISS.SI-ID [31104813](#)]

**328.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Fabjan : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 22.7.2009. [COBISS.SI-ID [31106349](#)]

**329.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Fink : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 8.7.2009. [COBISS.SI-ID [31105837](#)]

- 330.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Grašič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 15.7.2009. [COBISS.SI-ID [31106093](#)]
- 331.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Grm : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 21.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110701](#)]
- 332.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Habjan : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 15.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100717](#)]
- 333.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Hrvatini : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 24.6.2009. [COBISS.SI-ID [31105325](#)]
- 334.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Hvala : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 27.5.2009. [COBISS.SI-ID [31102253](#)]
- 335.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Jeraj : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 28.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110957](#)]
- 336.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kern : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 2.12.2009. [COBISS.SI-ID [31120941](#)]
- 337.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kladnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121197](#)]
- 338.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Klemenc : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 14.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110445](#)]
- 339.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Klopčič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 5.8.2009. [COBISS.SI-ID [31106861](#)]
- 340.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kosec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 28.1.2009. [COBISS.SI-ID [29255213](#)]
- 341.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Krašavec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121709](#)]
- 342.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Lampret : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 4.11.2009. [COBISS.SI-ID [31111213](#)]

- 343.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Leskovšek : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.8.2009. [COBISS.SI-ID [31107629](#)]
- 344.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Lončar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 1.7.2009. [COBISS.SI-ID [31105581](#)]
- 345.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Makovec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 30.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109933](#)]
- 346.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Mali : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121453](#)]
- 347.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Martinčič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 29.7.2009. [COBISS.SI-ID [31106605](#)]
- 348.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Možina : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109165](#)]
- 349.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Naglič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 20.5.2009. [COBISS.SI-ID [31101997](#)]
- 350.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Nagode : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 22.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100973](#)]
- 351.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Oman : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.11.2009. [COBISS.SI-ID [31111469](#)]
- 352.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Pečar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 18.11.2009. [COBISS.SI-ID [31120429](#)]
- 353.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Peterenel : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099949](#)]
- 354.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Plut : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 13.5.2009. [COBISS.SI-ID [31101741](#)]
- 355.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Rijavec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.11.2009. [COBISS.SI-ID [31120685](#)]

- 356.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Rojko : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 17.6.2009. [COBISS.SI-ID [31105069](#)]
- 357.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Simončič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075885](#)]
- 358.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Skubic : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 21.1.2009. [COBISS.SI-ID [29254957](#)]
- 359.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Starc : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 14.1.2009. [COBISS.SI-ID [29254701](#)]
- 360.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Stare : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 29.4.2009. [COBISS.SI-ID [31101229](#)]
- 361.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Stojanović : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 4.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099181](#)]
- 362.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Šušteršič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 18.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099693](#)]
- 363.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Topolovec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109421](#)]
- 364.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Urbančič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 7.1.2009. [COBISS.SI-ID [29254445](#)]
- 365.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Urh : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 6.5.2009. [COBISS.SI-ID [31101485](#)]
- 366.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Virant : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 12.8.2009. [COBISS.SI-ID [31107117](#)]
- 367.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vončina : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 4.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075117](#)]
- 368.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vuk : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075373](#)]

**369.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vuković : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099437](#)]

**370.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Zajec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 3.6.2009. [COBISS.SI-ID [31102509](#)]

**371.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Žnidar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109677](#)]

## 2.25 Other monographs and other completed works

**372.** HORVAT, Mojca, Smole, Vera (mentor). *Kritična bibliografija dosedanjih raziskav prekmurskega narečja : (seminarska naloga na podiplomskem študiju, smer Dialektologija in zgodovina slovenskega jezika).* [Ljubljana: M. Horvat, 2009]. 92 f. [COBISS.SI-ID [31009837](#)]

---

## PERFORMED WORKS (EVENTS)

### 3.11 Radio or television event

**373.** AHAČIČ, Kozma. *Jezik in pomen Trubarjevega Katekizma : Radio Sora. oddaja Aktualno : dan reformacije.* Škofja Loka, 30.10.2009. [COBISS.SI-ID [30599981](#)]

**374.** AHAČIČ, Kozma, Bervar, Gojko (editor). *Jovan Vesel Koseski. oddaja Na današnji dan : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 12.9.2009. [COBISS.SI-ID [30418477](#)]

**375.** AHAČIČ, Kozma, HLASTAN, Benjamin, Petric, Ina (editor). *Trubarjev Katekizem : Radio Slovenija, 3. program ARS. oddaja Glasovi svetov.* Ljubljana, 10.12.2009. [COBISS.SI-ID [30788397](#)]

**376.** AHAČIČ, Kozma, Jerman, Nina (interviewer). *Trubarjev Katekizem v sodobni slovenščini : Televizija Slovenija, 1. program. oddaja Osmi dan.* Ljubljana, 29.10.2009. [COBISS.SI-ID [30599725](#)]

**377.** AHAČIČ, Kozma, Potočnik, Jasna (interviewer). *Izid Trubarjevega Katekizma v sodobni slovenščini : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Jezikovni pogovori.* Ljubljana, 29.10.2009. [COBISS.SI-ID [30599469](#)]

**378.** FILIPČIČ, Matej, Ahačič, Kozma (author), Golob, Jani (composer). *Proslava ob dnevu reformacije.* Ljubljana: Televizija Slovenija, Izobraževalni program, 2009. <http://tvslo.si/predvajaj/proslava-ob-dnevu-reformacije-prenos-iz-cankarjeve%20ga-doma/ava2.48818920/>. [COBISS.SI-ID [30634285](#)]



- 379.** JAKOP, Tjaša, Potočnik, Jasna (editor). *Dvojina v slovenskih narečjih : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana*. Ljubljana, 23.2.2009. [COBISS.SI-ID [29389869](#)]
- 380.** JAKOP, Tjaša, Potočnik, Jasna (editor). *Dvojina v slovenskih narečjih : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana*. Ljubljana, 9.2.2009. [COBISS.SI-ID [29390125](#)]
- 381.** JAKOP, Tjaša, Potočnik, Jasna (editor). *O slovenskih narečjih (in njihovem raziskovanju) : Radio Slovenija, 3. program Ars*. Ljubljana, 18.10.2009. [COBISS.SI-ID [31009325](#)]
- 382.** KEBER, Janez, Romih, Boštjan (editor), Kuljaj, Jasna (editor). *Basni : frazemi, nastali iz basni : oddaja Na zdravje : Televizija Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 24.4.2009. [COBISS.SI-ID [31143469](#)]
- 383.** KEBER, Janez, Vahtar, Urška (editor). *Dobro jutro : kontaktna oddaja s pogovorom o izvoru imen in priimkov : Televizija Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [31143213](#)]
- 384.** KEBER, Janez, ŽELE, Andreja, NOVAK, France, WEISS, Peter, Popovič, Jasna (editor). *O publikaciji Jezikoslovni zapiski Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU : oddaja Arsov forum : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 13.1.2009. [COBISS.SI-ID [29199917](#)]
- 385.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Bartolj, Jože (interviewer). *Pogovor o knjigi "Slovenska krščanska terminologija (2008)" : Radio Ognjišče, oddaja Knjižne minute*. Ljubljana, 13.4.2009. [COBISS.SI-ID [29647405](#)]
- 386.** SNOJ, Marko. *Advent, Bog, božič : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 23.11.2009. [COBISS.SI-ID [30837293](#)]
- 387.** SNOJ, Marko. *Devica, spočeti, sveti, duh : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 30.11.2009. [COBISS.SI-ID [30837549](#)]
- 388.** SNOJ, Marko. *Duh, duhovnik, duša : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 7.12.2009. [COBISS.SI-ID [30837805](#)]
- 389.** SNOJ, Marko. *Hostija, obhajilo, oltar, kelih : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 14.12.2009. [COBISS.SI-ID [30838061](#)]
- 390.** SNOJ, Marko. *Molitev, meditacija, kontemplacija : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 28.12.2009. [COBISS.SI-ID [30838573](#)]
- 391.** SNOJ, Marko. *O imenih držav : Radio Slovenija, Val 202 : oddaja Evrotip*. Ljubljana, 6.11.2009. [COBISS.SI-ID [30806573](#)]
- 392.** SNOJ, Marko. *Spoved, zakrament, sprava : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 21.12.2009. [COBISS.SI-ID [30838317](#)]

**393.** SNOJ, Marko, Hmeljak, Franko (interviewer). *Pogovor o Etimološkem slovarju slovenskih zemljepisnih imen* : Radio Koper. Koper, 26.12.2009. 60 min. [COBISS.SI-ID [30837037](#)]

**394.** SNOJ, Marko, Subotičanec, Mateja (interviewer). *Predstavitev Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen* : Radio Ognjišče. Ljubljana, 14.11.2009. 30 min. [COBISS.SI-ID [30836781](#)]

**395.** ZULJAN KUMAR, Danila, Drobež, Marjan (interviewer). *Intervju* : TV Vitel, Nova Gorica. Nova Gorica, 24.9.2009. [COBISS.SI-ID [30470957](#)]

**396.** ZULJAN KUMAR, Danila, Vasle, Vinko (interviewer). *Sodobna slovenska narečja : oddaja Okence v Slovenijo* : Radio Buenos Aires. Buenos Aires, 11.11.2009. [COBISS.SI-ID [31102765](#)]

**397.** ZULJAN KUMAR, Danila, Veber, Alenka (interviewer). *Pogovor o dialektologiji* : Radio Ognjišče, oddaja Iz Mohorjeve skrinje. Ljubljana, 6.2.2009. [COBISS.SI-ID [29298221](#)]

**398.** ŽELE, Andreja, JAKOPIN, Primož, Potočnik, Jasna (editor). *Projekt "Novejša slovenska leksika"* : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana. Ljubljana, 5.10.2009. 55 min. [COBISS.SI-ID [30429997](#)]

### **3.14 Invited lecture at foreign university**

**399.** KLEMENČIČ, Simona. *The Slovene texts in the historical perspective* : [predavanje "University of Bielsko-Biala, Poland, 11.5.-15.5.2009]. Bielsko-Biala, 2009. [COBISS.SI-ID [30124589](#)]

**400.** KLEMENČIČ, Simona. *The stratification of Slovene lexis: on formation of a language's vocabulary through space and time* : [predavanje "The center for the Slovenian studies, Cleveland state university, Cleveland, 30.1.2009]. Cleveland, 2009. [COBISS.SI-ID [29297453](#)]

**401.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Slovenska narečja danes : vabljeno predavanje na lektoratu slovenskega jezika na Univerzi v Buenos Airesu*. Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires, 11.11.2009. [COBISS.SI-ID [31103789](#)]

### **3.15 Unpublished conference contribution**

**402.** AHAČIČ, Kozma. *Infrastruktura slovenščine 1550-1758* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30688301](#)]

**403.** BOKAL, Ljudmila. *Izrazi za sneg in smuči v slovenski smučarski terminologiji* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta"]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400301](#)]

- 404.** GANTAR, Polona. *Leksikalna baza: vse, kar ste vedno želeli vedeti o jeziku* : [predavanje na konferenci "Slovarji več kot le besede", Ljubljana, 6.2.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30430253](#)]
- 405.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. *The "communication in Slovene" language resources project* : [predavanje na mednarodni konferenci "Mondilex", Bratislava, 15.-16.4.2009]. Bratislava, 2009. [COBISS.SI-ID [30431021](#)]
- 406.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. *Drugačen pogled na slovarske definicije: opisati, pojasniti, razložiti?* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30689069](#)]
- 407.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. *Slovene lexical database for NLP and lexicographic purposes* : [predavanje na konferenci "eLexicography in the 21st century", Louvain-la-Neuve, Belgija, 22.-24.10.2009]. Louvain-la-Neuve, 2009. [COBISS.SI-ID [30767149](#)]
- 408.** HORVAT, Mojca. *Izglose v prekmurskem narečju - regionalna geolingvistika* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400045](#)]
- 409.** HORVAT, Mojca. *Leksika iz pomenskega polja "bolezni" v primorski narečni skupini (po gradivu za SLA)* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29926701](#)]
- 410.** JAKOP, Tjaša. *Dvojinske in pluralizirane oblike v slovenskih narečjih* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30399789](#)]
- 411.** JAKOP, Tjaša. *Oblikovne posebnosti v delih od 16. stoletja dalje* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927213](#)]
- 412.** JAKOP, Tjaša. *The variety and richness of words for relatives in Slovene* : [predavanje "5th International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE 2009), Kopenhagen, University of Cyprus, 2009]. Kopenhagen, 2009. [COBISS.SI-ID [30417965](#)]
- 413.** JAKOPIN, Primož. *Večjezični utrinki iz evropske zakonodaje* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471725](#)]
- 414.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Do obisti: ledvice v slovenskem in slovanskem jezikovnem atlasu* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29928237](#)]
- 415.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Refleksi \*e v slovenskih narečjih v Slovenskem in Slovanskem lingvističnem atlasu: mikro- in makropogled* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400813](#)]

- 416.** LEDINEK, Nina, ERJAVEC, Tomaž. *Odvisnostno površinskoskladenjsko označevanje slovenščine: specifikacije in označeni korpusi* : [predavanje na simpoziju *Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike"*, Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30689325](#)]
- 417.** MERŠE, Majda. *Slovensko zgodovinsko slovaropisje s konceptualno-razvojnega vidika* : [predavanje na simpoziju *Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike"*, Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30689581](#)]
- 418.** NARTNIK, Vlado. *K oblikovanju izbiralnega člena ta v slovenskih narečjih* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400557](#)]
- 419.** NARTNIK, Vlado. *Leksem stegniti se v slovenskih narečjih* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927725](#)]
- 420.** NARTNIK, Vlado. *Madžarsko pregibanje v luči slovenske sklanje* : [predavanje "MSS 14, 14. mednarodni skup slavista (znanstveni skup o jeziku i književnosti), Opatija, 22.-25.VI.2009]. Opatija, 2009. [COBISS.SI-ID [30161709](#)]
- 421.** PODOBNIKAR, Tomaž, HORVAT, Mojca. *Mapping and analysing the local speeches areas for Slovenian linguistic atlas* : [predavanje "ICA symposium on cartography for Central and Eastern Europe", Vienna 16-17 February 2009]. Dunaj, 2009. [COBISS.SI-ID [29388845](#)]
- 422.** ŠEKLI, Matej. *Nova narečna podoba jezika slovenskih poznosrednjeveških rokopisnih spomenikov* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30399277](#)]
- 423.** ŠEKLI, Matej. *Sklanjatev in naglas samostalnikov moške o-jevske sklanjatve v govoru vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927981](#)]
- 424.** ŠEKLI, Matej. *Sklanjatev samostalnikov (moške in srednje) o-jevske sklanjatve v jeziku slovenskih srednjeveških rokopisnih spomenikov* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471981](#)]
- 425.** ŠKOFIC, Jožica. *Od ščepca do prgišča od Trubarja do Slovenskega lingvističnega atlasa* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927469](#)]
- 426.** ŠKOFIC, Jožica. *Pomensko polje telo v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA)* : [predavanje na 45. seminarju slovenskega jezika, literature in kulture "Telo v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi", Filozofska fakulteta, Ljubljana, 22.6.-10.7.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30139181](#)]

- 427.** ŠKOFIC, Jožica. *Problematika in načrti za digitalizacijo narečnega gradiva* : [predavanje "Srečanje ALE, v okviru 6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393389](#)]
- 428.** ŠKOFIC, Jožica. *Slovenski lingvistični atlas - nove analitične metode in kartiranje narečne leksike* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393133](#)]
- 429.** ŠKOFIC, Jožica, SEDAR, Klaudija. *Jezikovna identiteta Prekmurja* : [dan Slovenskih študij (ZRC in Univerza v Novi Gorici), Atrij ZRC, 27.5.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30124845](#)]
- 430.** WEISS, Peter. *Novejši prekmurski narečni slovarji* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471213](#)]
- 431.** WEISS, Peter. *Ponovna objava člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29928493](#)]
- 432.** WEISS, Peter. *Slovensko pravopisje in korpusi* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30690093](#)]
- 433.** WEISS, Peter. *Vnašalni sistem ZRCola za jezikoslovno rabo* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393645](#)]
- 434.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Besedilna kohezija v govorjenih narečnih pogovorih* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30399021](#)]
- 435.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Jezikovno preklapljanje v jeziku v stiku* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471469](#)]
- 436.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Tuj, tujec in na tuje v slovenskih narečjih* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29928749](#)]
- 437.** ŽAGAR, Mojca. *Terminološko svetovanje med teorijo in prakso* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30717229](#)]
- 438.** ŽELE, Andreja. *Adverbial modifiers within diathesis capabilities in Slovenian* : [predavanje "Międzynarodowa komisja budowy gramatycznej języków słowiańskich przy MKS, Krakov, 18.-19.9.2009]. Krakov, 2009. [COBISS.SI-ID [30397997](#)]
- 439.** ŽELE, Andreja. *Enojezični slovarji - sledenje pomenskosti besed oz. kaj in kako pravi raba* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike",



Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30690349](#)]

**440.** ŽELE, Andreja. *Sklapljanje kot naravni in aktualni odraz nepretrganosti govora v obeh sistemih (v narečnem in knjižnem) : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta].* Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393901](#)]

### 3.16 Unpublished invited conference lecture

**441.** BIZJAK, Aleksandra. *Retorična oblikovanost Japljeve pridige : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703661](#)]

**442.** DOBROVOLJC, Helena. *Izražanje družbenih razmerij z jezikovnimi sredstvi v Japljevem času : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703405](#)]

**443.** FURLAN, Metka. *Asimilacijski vzorec v gornjeseniških primerih tipa smétke 'smeti' v širšem slovenskem kontekstu : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009].* Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30463533](#)]

**444.** FURLAN, Metka. *Teorija in praksa v Alasijevem italijansko-slovenskem slovarju iz leta 1607 : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009].* Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29926445](#)]

**445.** HUMAR, Marjeta. *Slovensko jezikoslovje o Japlju : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30701357](#)]

**446.** JAKOP, Nataša. *Tipi frazemov v Japljevih pridigah : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30704173](#)]

**447.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Japljeva krščanska terminologija pri osnovnem verskem pouku in v cerkvi : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703149](#)]

**448.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Slomškova liturgična terminologija : [predavanje "Slomškov simpozij ob 150-letnici prestavitve škofijskega sedeža iz Št. Andraža v Maribor, Maribor, 22. - 24.10.2009].* Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30566445](#)]

**449.** MERŠE, Majda. *Glagolske kategorije pri Japlju v luči protestantske tradicije : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za



slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703917](#)]

**450.** NARAT, Jožica. *Razvoj slovenskega besedišča od 16. stol. do Japlja* : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009]. Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30702893](#)]

**451.** SNOJ, Marko. *Etimologija priimka Japelj* : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009]. Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30701101](#)]

**452.** SNOJ, Marko. *Unkonsolidierte Namensippen ihre Bedeutung für etymologische Untersuchungen slawischer Ortsnamen* : [vabljeno predavanje "Scheibbser internationale sprachhistorische Tage II: Sprache und Leben der frühmittelalterlichen Slaven", Scheibbs, 1.-3.7.2009, Rathaus]. Scheibbs, 2009. [COBISS.SI-ID [31183405](#)]

**453.** ŠKOFIC, Jožica. *Digitalisation od ALE* : [vabljeno predavanje na 42. zasedanju uredniškega odbora Evropskega lingvističnega atlasa (ALE - 42nd editorial board meeting), Glasgow, Škotska, 25.-28.6.2009]. Glasgow, 2009. [COBISS.SI-ID [30138669](#)]

**454.** ŠKOFIC, Jožica. *Odsevi gorenjščine v Japljevih delih* : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009]. Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30702637](#)]

**455.** ŠKOFIC, Jožica. *Slovensko-hrvaški jezikovni stik, kot se kaže v leksiki SLA* = [predavanje "5. mednarodni leksikološko-leksikografski znanstveni skup Povijesna leksikologija i leksikografija, računalna leksikologija i leksikografija, Zagreb, 3.-4.12.2009]. Zagreb, 2009. [COBISS.SI-ID [30714669](#)]

**456.** ŠKOFIC, Jožica. *"Tache de rousseur"* : [vabljeno predavanje na 42. zasedanju uredniškega odbora Evropskega lingvističnega atlasa (ALE - 42nd editorial board meeting), Glasgow, Škotska, 25.-28.6.2009]. Glasgow, 2009. [COBISS.SI-ID [30138925](#)]

### **3.25 Other performed works**

**457.** AHAČIČ, Kozma. *Jezik in pomen Trubarjevega Katekizma* : [predavanje, Spominski dom Števana Küzmiča, Puconci, 20.11.2009]. Puconci, 2009. [COBISS.SI-ID [30714925](#)]

**458.** AHAČIČ, Kozma. *Kako so slovenski protestantski pisci vplivali na razvoj slovenskega knjižnega jezika* : [predavanje, Lions klub, Kranj, 22.1.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29585965](#)]

**459.** AHAČIČ, Kozma. *Nova opažanja o slovnica iz let 1715, 1755 in 1758* : [predavanje v Historičnem seminarju, ZRC SAZU, Ljubljana, 26.2.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29585453](#)]

- 460.** AHAČIČ, Kozma. *Slovenska jezikoslovna teorija med letoma 1672 in 1758 v besedilih zunaj slovnice : predavanje v okviru lingvističnega krožka Filozofske fakultete v Ljubljani, Ljubljana, 25.5.2009*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29847853](#)]
- 461.** BOKAL, Ljudmila. *Organizacija predavanja Boruta Batagelja "Smučanje po starem" : v okviru TD Polhov Gradec, 13.2.2009*. Polhov Gradec, 2009. [COBISS.SI-ID [29366573](#)]
- 462.** FURLAN, Metka. *O življenju in delu akademika prof. Bojana Čopa : [predavanje na slavnostni seji Oddelka za primerjalno in splošno jezikoslovje Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 10. 12. 2009]*. Ljubljana, 10.12.2009. [COBISS.SI-ID [41124706](#)]
- 463.** HORVAT, Mojca. *Prekmursko narečje : [predavanje pri predmetu Zgodovinska slovnica in dialektologija II, Oddelek za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, Ljubljana, 6. 4. 2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29666349](#)]
- 464.** JAKOP, Tjaša. *Dosedanje raziskave slovenske dvojine : [predavanje v Lingvističnem krožku Filozofske fakultete v Ljubljani, 12.1.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29389357](#)]
- 465.** JAKOP, Tjaša. *Dvojina v narečjih celjskega območja : [predavanje ob mednarodnem dnevu materinega jezika v sodelovanju s Slavističnim društvom Celje, Osrednja knjižnica Celje, 19.2.2009]*. Celje, 2009. [COBISS.SI-ID [29389613](#)]
- 466.** JAKOP, Tjaša, Perpar, Janez (interviewer). *Dvojina in njena raba : pogovor v Jezikovni kavarni, Celjska Mohorjeva družba, Ljubljana, 17.11.2009*. Ljubljana, 17.11.2009. [COBISS.SI-ID [31009581](#)]
- 467.** JAKOPIN, Primož. *Besedilni korpus Nova beseda : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete, Ljubljana, 26.10.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30573869](#)]
- 468.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Med dialektom in idiolektom: k raziskavam ziljskega narečja v Lipalji vasi : [predstavitev knjige "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30492717](#)]
- 469.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Slovarski prispevek k poznavanju oblačilne kulture v Kanalski dolini : Shranli smo jih v bančah ... Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2007 : [predstavitev knjige "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30472749](#)]
- 470.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Razvoj slovenskega strokovnega izrazja : [nastopno predavanje za docenturo, Oddelek za slovenistiko Filozofske fakultete v Ljubljani, Ljubljana, 10.9.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30451757](#)]
- 471.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Slovenska krščanska terminologija: od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja : [predstavitev "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30493229](#)]

- 472.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, ŠPELIČ, Miran, Terseglav, Jernej (interviewer). *Slovenska krščanska terminologija : pogovori v Mohorjevi*. Ljubljana, 3.6.2009. [COBISS.SI-ID [29963565](#)]
- 473.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Regionalni center v Št. Jakobu, Rož, 15.1.2009]*. Rož, 2009. [COBISS.SI-ID [29456941](#)]
- 474.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Regionalni kulturni center, Župnišče Pliberk, 15.1.2009]*. Pliberk, 2009. [COBISS.SI-ID [29457453](#)]
- 475.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Slovenska gimnazija, Celovec, 13.1.2009]*. Celovec, 2009. [COBISS.SI-ID [29345837](#)]
- 476.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Trgovska akademija, Celovec, 14.1.2009]*. Celovec, 2009. [COBISS.SI-ID [29456685](#)]
- 477.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Višja šola Št. Peter, Rož, 15.1.2009]*. Rož, 2009. [COBISS.SI-ID [29457197](#)]
- 478.** SNOJ, Marko. *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen - ob izidu knjige : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete, Ljubljana, 2.11.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30574381](#)]
- 479.** SNOJ, Marko. *Nekonsolidirane imenske družine : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete, Ljubljana, 19.10.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30574125](#)]
- 480.** SNOJ, Marko, HUMAR, Marjeta, ŽELE, Andreja. *Jezikovna različnost in nacionalni jeziki v visokem šolstvu : mednarodna konferenca, ZRC SAZU, Ljubljana, 19.-20.11.2009*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [31183661](#)]
- 481.** ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZULJAN KUMAR, Danila. *Zvirke ud Ribnice du Rižane : [drugi narečni večer, Pobegi, 21.8.2009]*. Pobegi, 2009. [COBISS.SI-ID [30343213](#)]
- 482.** ŠKOFIC, Jožica. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008) na zgoščenki in spletu : [predstavitev zgoščenke in spletne objave "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30473005](#)]
- 483.** ŠKOFIC, Jožica. *S folklornimi plesi in Kroparskimi zgodbami v sobotni večer Kovaškega šmarna : [soorganizacija "Kovaški šmaren", Kropa, 3.-5.7.2009]*. Kropa, 2009. [COBISS.SI-ID [30139437](#)]
- 484.** TORKAR, Silvo. *Baška dolina in Šentviška planota v luči zemljepisnih in osebnih imen : [vabljeni predavanja na OŠ Mirana Jarca v Ljubljani za slušatelje Univerze za tretje*

življenjsko obdobje, Ljubljana, 25. in 26.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30859821](#)]

**485.** WEISS, Peter. *ZRCola - vnašalni sistem za zapletena jezikoslovna besedila : [predstavitvev "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30492973](#)]

**486.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Gradnikovi večeri 2009*. Dobrovo, 2009. [COBISS.SI-ID [31103533](#)]

**487.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Predstavitvev knjige Tanje Gomiršek "Brestje in Kojsko: upravni in kulturni center Brd do 1945" : Gradnikovi večeri 2009, Grad Dobrovo, 29.11.2009*. Dobrovo, 2009. [COBISS.SI-ID [31103021](#)]

**488.** ZULJAN KUMAR, Danila, GOMIRŠEK, Tanja. *Narodna zavest in kulturna dediščina v Brdih : [organizacija strokovnega srečanja, grad Dobrovo, 8.5.2009]*. Dobrovo, 2009. [COBISS.SI-ID [30138157](#)]

**489.** ZULJAN KUMAR, Danila, STRES, Peter, STANONIK, Marija, DEVETAK, Viljena. *Predstavitvev knjige "Zlata koza pod razvalinami: zgodbe iz goriške ljudske zakladnice"*. Gorica: Feiglova knjižnica, 11.12.2009. [COBISS.SI-ID [31104301](#)]

**490.** ŽELE, Andreja. *Vezljivostni slovar slovenskih glagolov : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete v Ljubljani", Ljubljana, 12.10.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30493741](#)]

---

## SECONDARY AUTHORSHIP

### Editor

**491.** Brglez, Ivanka (editor), Batis, Janez (editor), Tavzes, Cvetana (editor). *Veterinarski terminološki slovar*. Predelana in dopolnjena izd. Ljubljana: Veterinarska fakulteta: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1998-. Zv. <1->. ISBN 961-6199-17-X. [COBISS.SI-ID [79711488](#)]

**492.** ADAMIČ, France, SPANRING, Jože, MLAKAR, France, WEDAM, Albin, SPILLER-MUYS, Franc, UNK, Jože, ČADEŽ, Andrej, VODOPIVEC, Florjan, KMECL, Marko, TORELLI, Niko, TURK, Srđan, ČERNIGOJ, Peter, ČELIK, Leon, GLAVIČ, Peter, ŠMALC, Andrej, SMOLEJ, Igor, GREGL, Dominik, PAULIN, Andrej, BONAČ, Stane, IGLIČ, Božo, ZEMLJIČ, Vlasto, PUHAR, Jože, STUŠEK, Anton, TUMA, Matija, GREGORIČ, Alojz, MALEJ-KVEDER, Sonja, Paulin, Andrej (editor), Tavzes, Cvetana (editor, consultant), Bokal, Ljudmila (consultant), Humar, Marjeta (consultant), Košmrlj-Levačič, Borislava (consultant). *Slovenski tehniški slovar, (Zbirka Slovarji)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2007-. 135 str. ISBN 978-961-254-012-8. [COBISS.SI-ID [234462976](#)]

- 493.** BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja, Weiss, Peter (editor), Škofic, Jožica (editor), Kenda-Jež, Karmen (editor). *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009. 1 optični disk (CD-ROM). ISBN 978-961-254-122-4. [http://bos.zrc-sazu.si/c/Dial/Ponovne\\_SLA/P/index.html](http://bos.zrc-sazu.si/c/Dial/Ponovne_SLA/P/index.html). [COBISS.SI-ID [245865472](#)]
- 494.** Bokal, Ljudmila (editor). *Čebelarški terminološki slovar*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-126-2. <http://bos.zrc-sazu.si/c/term/cebelarski/index.html>. [COBISS.SI-ID [245033984](#)]
- 495.** Bokal, Ljudmila (editor), Stančič, Suzana (translator), Adolph-Paburg, Hubert (photographer). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 514 str., ilustr. ISBN 978-961-254-121-7. [COBISS.SI-ID [244920576](#)]
- 496.** GLOŽANČEV, Alenka, JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija, URŠIČ, Lučka, ŽELE, Andreja, Žele, Andreja (editor), Bizjak, Aleksandra (copy-reader), Weiss, Peter (copy-reader). *Novejša slovenska leksika : (v povezavi s spletnimi jezikovnimi viri)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 408 str. ISBN 978-961-254-124-8. [COBISS.SI-ID [244975872](#)]
- 497.** GOMIRŠEK, Tanja, Zuljan Kumar, Danila (editor). *Brestje in Kojško : kulturni in upravni center Brd do 1945*. Nova Gorica: Goriški muzej, 2009. 179 str., ilustr. ISBN 978-961-6201-36-0. [COBISS.SI-ID [248363776](#)]
- 498.** Humar, Marjeta (editor). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009. 28 str. [COBISS.SI-ID [30706477](#)]
- 499.** Jemec Škoda, Marjeta (translator), Finžgar, Petra (translator), Malovrh, Ana (translator), Perš, Damjan (translator), Rajgel, Urška (translator), Volk, Tanja (translator), Rajh, Mirjana (translator), Kilar, Vita (editor), Jacobs, Philips (editor), Martinčič, Polona (translator, editor), Milutinović, Vladimir (translator), Švab, Andrea (translator), Bodlaj, Lena (translator, editor), Prevodnik Mayland, Mateja (editor), Trojar, Valerija (editor), Malovrh, Ana (editor), Jenko, Elizabeta M. (author), Penič, Mojca (editor), Filip, Ana (editor), Perdih, Andrej (editor), Zabukovec, Mojca (editor), Marc, Anita (editor), Krevs Birk, Uršula (translation editor), Polajnar, Janja (translation editor), Osolnik Kunc, Viktorija (translation editor), Šetinc Salzmann, Madita (translation editor), Grah, Käthe (translation editor). *Šolski slovar, Nemščina : nemško-slovenski in slovensko-nemški*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2009. XXII, 1134 str., [12] str. bravn. pril., ilustr. ISBN 978-961-209-874-2. [COBISS.SI-ID [248689664](#)]
- 500.** Ledinek, Nina (editor), Humar, Marjeta (editor), Pavlič, Matija (translator), Uršič, Lučka (translator), Gostenčnik, Januška (translator). *Povzetki = Abstracts*. [S. l.: s.n., 2009]. 4, 32 str. [COBISS.SI-ID [3707313](#)]
- 501.** Ledinek, Nina (editor), Žagar, Mojca (editor), Humar, Marjeta (editor), Pavlič, Matija (translator), Trebar, Blaž (translator), Gostenčnik, Januška (translator), Stramljič Breznik, Irena (referee). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 370 str., ilustr. ISBN 978-961-254-158-3. [COBISS.SI-ID [248173568](#)]



- 502.** Müller, Jakob (editor). *Naj medi! : ob 100-letnici ČD Grosuplje*. Grosuplje: Čebelarstvo društvo, 2009. [COBISS.SI-ID [246885376](#)]
- 503.** Perdih, Andrej (editor, translator), Pungeršič, Diana (translator), Ahlin, Martin (copy-reader), Ledinek, Nina (copy-reader), Michelizza, Mija (copy-reader), Praznik, Zvonka (copy-reader). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 153 str. ISBN 978-961-254-114-9. [COBISS.SI-ID [244182528](#)]
- 504.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 111 str., ilustr. ISBN 978-961-254-140-8. [COBISS.SI-ID [245979136](#)]
- 505.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-139-2. [COBISS.SI-ID [246290688](#)]
- 506.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor, translator), Ošlak, Vinko (translator), Erniša, Geza (author of introduction, etc.), Škulj, Edo (music engraver). *Katekizem (1550) : v sodobni knjižni slovenščini*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 2). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2009. 278 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-5-1. [COBISS.SI-ID [247318272](#)]
- 507.** *Keria*. Cvetko Orešnik, Varja (member of editorial council 2008-). Ljubljana: Društvo za antične in humanistične študije Slovenije, 1999-. ISSN 1580-0261. [COBISS.SI-ID [99551488](#)]
- 508.** *Jezik in slovstvo*. Gantar, Polona (field editor 2008-). [Tiskana izd.]. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 1955-. ISSN 0021-6933. <http://www.jezikinslovstvo.com/>. [COBISS.SI-ID [746756](#)]
- 509.** *Kamniški zbornik*. Humar, Marjeta (ed. in chief and responsible ed. 1995-, member of editorial board 1995-). Kamnik: Občina Kamnik, 1955-. ISSN 1318-9069. [COBISS.SI-ID [31001089](#)]
- 510.** *Slovenski jezik*. Snój, Marko (editor in chief 1997-), Furlan, Metka (member of editorial board 1997-), Humar, Marjeta (member of editorial board 1997-), Merše, Majda (member of editorial board 1997-), Weiss, Peter (member of editorial board 1997-). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša; Lawrence (Kan.): University of Kansas, Department of Slavic Languages and Literatures, 1997-. ISSN 1408-2616. [COBISS.SI-ID [66849280](#)]
- 511.** *Jezikoslovni zapiski*. Weiss, Peter (ed. in chief and responsible ed. 2009-), Furlan, Metka (member of editorial board 1997-), Keber, Janez (member of editorial board 1997-), Novak, France (member of editorial board 1997-), Ahačič, Kozma (member of editorial board 2005-). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 1991-. ISSN 0354-0448. [COBISS.SI-ID [27991296](#)]
- 512.** *Slavistična revija*. Žele, Andreja (technical editor 2004-). [Tiskana izd.]. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 1948-. ISSN 0350-6894. <http://www.ff.uni-lj.si/publikacije/sr/okvir.html>. [COBISS.SI-ID [761092](#)]



## Supervisor for Doctoral Dissertations

**513.** TERBOVŠEK COKLIN, Nataša, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor). *Funkcijsko-skladenjska analiza nedoločnika v najstarejših vedskih besedilih : doktorsko delo*. Nazarje: [N. Terbovšek Coklin], 2009. 329 f., ilustr., tabele. [COBISS.SI-ID [250312704](#)]

## Supervisor for Undergraduate Theses

**514.** BELINA, Ana, Škofic, Jožica (mentor). *Narečna gozdarska terminologija na Keblju pri Oplotnici : diplomsko delo*. Koper: [A. Belina], 2009. 143 f., ilustr. <http://share.upr.si/fhs/PUBLIC/diplomske/Belina-Ana.pdf>. [COBISS.SI-ID [512552832](#)]

**515.** FABINA, Ines, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Orešnik, Janez (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Poimenovanja za sorodstvene oznake v slovenščini v indoevropskem okviru : diplomsko delo*. Črnomelj: [I. Fabina], 2009. 60 f. [COBISS.SI-ID [39518306](#)]

**516.** JAKOMIN, Robert, Jakopin, Primož (mentor). *Algoritem za analizo kratke povedi v slovenščini : diplomsko delo*. Ljubljana: [R. Jakomin], 2009. 56 f. [COBISS.SI-ID [41168226](#)]

**517.** JAKOMIN, Robert, Snoj, Marko (mentor). *Aplikacija za vnos in prikaz historičnih glasovnih sprememb : diplomsko delo*. Ljubljana: [R. Jakomin], 2009. [23] f. [COBISS.SI-ID [41926498](#)]

**518.** KELAVA, Danijela, Snoj, Marko (mentor), Šivic-Dular, Alenka (mentor). *Analiza predlogov etimoloških rešitev etnonima Hrvat : diplomatska naloga*. [Ljubljana]: [D. Kelava], 2009. 68 f., ilustr. [COBISS.SI-ID [39881570](#)]

**519.** KONIČ, Maja, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor). *Slovenske besede z zabeleženim d v indoevropskem okviru : diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Konič], 2009. 85 f., tabele. [COBISS.SI-ID [39553634](#)]

**520.** ŠAVS, Vesna, Škofic, Jožica (mentor). *"Govor Radovljice na Gorenjskem" : (z diferencialnim slovarčkom in izbranimi besedili) : diplomsko delo*. Koper: [V. Šavs], 2009. 141 f., ilustr. <http://share.upr.si/fhs/PUBLIC/diplomske/Savs-Vesna.pdf>. [COBISS.SI-ID [512527744](#)]

**521.** TRČEK, Špelca, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Besede za leto, čas in letne čase v indoevropskem prajeziku : diplomatska naloga*. Rovte: [Š. Trček], 2009. 47 f. [COBISS.SI-ID [39520866](#)]

**522.** ZVER, Sofija, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor). *Problematika Brugmannovega zakona : diplomatska naloga*. Nedelica: [S. Zver], 2009. 25 f. [COBISS.SI-ID [38647906](#)]

## Translator

**523.** Figheli, Manuel (editor), Kenda-Jež, Karmen (translator), Errath, Osvaldo (photographer). *Tako so peli = Così cantavano*. Kanalska dolina = Val Canale: Glasbena matica, Šola Tomaž Holmar: Slovensko kulturno središče Planika: = Centro culturale sloveno Stella Alpina; [Trst]: SLORI, [2009]. 48 str., ilustr., note. [COBISS.SI-ID [3978988](#)]

**524.** Klemenčič, Simona (translator), Kušlan, Rok (narrator). *Komar in konj : estonska pravljica : Radio Študent : oddaja Za dva groša fantazije/Nova ljudska tretjič*. Ljubljana, 7.4.2009. [COBISS.SI-ID [30879533](#)]

**525.** Ledinek, Nina (editor), Žagar, Mojca (editor), Humar, Marjeta (editor), Pavlič, Matija (translator), Trebar, Blaž (translator), Gostenčnik, Januška (translator), Stramljič Breznik, Irena (referee). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 370 str., ilustr. ISBN 978-961-254-158-3. [COBISS.SI-ID [248173568](#)]

**526.** LEONIDOV, Rumen, Čepar, Metod (translator), Omerzel, Borut (translator), Subiotto, Namita (translator), Dimitrov, Ljudmil (author of introduction, etc., editor). *Z vrha jezika*, (Knjižna zbirka Beletrina). Ljubljana: Študentska založba, 2009. 163 str. ISBN 978-961-242-236-3. [COBISS.SI-ID [246390016](#)]

**527.** LEONIDOV, Rumen, Omerzel, Borut (translator), Čepar, Metod (translator). *Poezija : poezija, članki, razmišljanja govori*. *Nova revija*, jan.-feb.-mar. 2009, letn. 28, št. 321/323, str. 182-195. [COBISS.SI-ID [40098658](#)]

**528.** Perdih, Andrej (editor, translator), Pungeršič, Diana (translator), Ahlin, Martin (copy-reader), Ledinek, Nina (copy-reader), Michelizza, Mija (copy-reader), Praznik, Zvonka (copy-reader). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 153 str. ISBN 978-961-254-114-9. [COBISS.SI-ID [244182528](#)]

**529.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor, translator), Ošlak, Vinko (translator), Erniša, Geza (author of introduction, etc.), Škulj, Edo (music engraver). *Katekizem (1550) : v sodobni knjižni slovenščini*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 2). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2009. 278 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-5-1. [COBISS.SI-ID [247318272](#)]

## Author of introduction

**530.** KOJC, Martin, Kojc, Tončka (translator), Premk, Francka (author of introduction, etc.), Premk, Janez (author of introduction, etc.). *Pot k sreči*, (Račke). 7. natis. Ljubljana: Vale-Novak, 2009. 158 str. ISBN 978-961-259-067-3. [COBISS.SI-ID [248468480](#)]

**531.** Podbrežnik Vukmir, Breda (compiler), Kotnik, Irena (compiler), Stanonik, Marija (author of introduction, etc.), Dobrovoljc, Helena (author of introduction, etc.), Lamut, Vera (translator), Sekulič, Mojca (illustrator). *Čuden prečudež : folklorne in druge pripovedi iz Kamnika in okolice*, (Zbirka Glasovi, knj. 37). Celje: Celjska Mohorjeva družba: Društvo Mohorjeva družba, 2009. 377 str., [8] f. barvnih pril. ISBN 978-961-218-839-9. [COBISS.SI-ID [247462400](#)]

## Co-Supervisor for Doctoral Dissertations

**532.** GROŠELJ, Robert, Šivic-Dular, Alenka (mentor), Žele, Andreja (comentor). *Vezava glagolov umevanja v slovanskih jezikih : doktorska disertacija*. Ljubljana: [R. Grošelj], 2009. 442 str., [89] str. pril. [COBISS.SI-ID [31098413](#)]

## Co-Supervisor for Undergraduate Theses

**533.** DRNOVŠEK, Sara, Smole, Vera (mentor), Šekli, Matej (comentor). *Ledinska imena v Drežnici : diplomsko delo*. [Ljubljana]: [S. Drnovšek], 2009. 66 f. [COBISS.SI-ID [40437346](#)]

**534.** FABINA, Ines, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Orešnik, Janez (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Poimenovanja za sorodstvene oznake v slovenščini v indoevropskem okviru : diplomsko delo*. Črnomelj: [I. Fabina], 2009. 60 f. [COBISS.SI-ID [39518306](#)]

**535.** TRČEK, Špelca, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Besede za leto, čas in letne čase v indoevropskem prajeziku : diplomatska naloga*. Rovte: [Š. Trček], 2009. 47 f. [COBISS.SI-ID [39520866](#)]

## Consultant

**536.** ADAMIČ, France, SPANRING, Jože, MLAKAR, France, WEDAM, Albin, SPILLER-MUYS, Franc, UNK, Jože, ČADEŽ, Andrej, VODOPIVEC, Florjan, KMECL, Marko, TORELLI, Niko, TURK, Srđan, ČERNIGOJ, Peter, ČELIK, Leon, GLAVIČ, Peter, ŠMALC, Andrej, SMOLEJ, Igor, GREGL, Dominik, PAULIN, Andrej, BONAČ, Stane, IGLIČ, Božo, ZEMLJIČ, Vlasto, PUHAR, Jože, STUŠEK, Anton, TUMA, Matija, GREGORIČ, Alojz, MALEJ-KVEDER, Sonja, Paulin, Andrej (editor), Tavzes, Cvetana (editor, consultant), Bokal, Ljudmila (consultant), Humar, Marjeta (consultant), Košmrlj-Levačič, Borislava (consultant). *Slovenski tehniški slovar, (Zbirka Slovarji)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2007-. 135 str. ISBN 978-961-254-012-8. [COBISS.SI-ID [234462976](#)]

## Commentator

**537.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Erjavec, Tomaž (author), Bojadžiev, Damjan (author), Holl, Daniel (resume translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer). *Škofjeloški pasijon : elektronska znanstvenokritična izdaja*. Verzija 1.0. Ljubljana: Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-127-9. <http://nl.ijs.si/e-zrc/sp/index-sl.html>. [COBISS.SI-ID [29932333](#)]

**538.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator, translator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator, translator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Paolucci, Sandro (translator), Grošelj, Nada (translator), Holl, Daniel (translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer), Maček, Alenka (illustrator). *Škofjeloški pasijon : znanstvenokritična izdaja*. Celje: Celjska Mohorjeva družba; Društvo Mohorjeva družba; Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. 431 str., faks. ISBN 978-961-218-815-3. [COBISS.SI-ID [244855040](#)]

## Interviewer

**539.** GRDINA, Igor, Ahačič, Kozma (interviewer), Senegačnik, Brane (interviewer). "Veliko dela nas čaka; prej ali slej bo treba nazaj k normalnosti" : intervju z Igorjem Grdino. *Nova revija*, jan.-feb.-mar. 2009, let. 28, str. 213-244. [COBISS.SI-ID [30301485](#)]

## Proofreader

**540.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Erjavec, Tomaž (author), Bojadžiev, Damjan (author), Holl, Daniel (resume translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer). *Škofjeloški pasijon : elektronska znanstvenokritična izdaja*. Verzija 1.0. Ljubljana: Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-127-9. <http://nl.ijs.si/e-zrc/sp/index-sl.html>. [COBISS.SI-ID [29932333](#)]

**541.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator, translator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator, translator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Paolucci, Sandro (translator), Grošelj, Nada (translator), Holl, Daniel (translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer), Maček, Alenka (illustrator). *Škofjeloški pasijon : znanstvenokritična izdaja*. Celje: Celjska Mohorjeva družba; Društvo Mohorjeva družba; Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. 431 str., faks. ISBN 978-961-218-815-3. [COBISS.SI-ID [244855040](#)]

## Referee

**542.** GOLEC, Boris, Ogrin, Matija (editor), Zaplatil, Marko (photographer), Erjavec, Tomaž (author of introduction, etc.), Merše, Majda (referee), Ahačič, Kozma (referee). *Mestna prisežna besedila v slovenskem jeziku do začetka 19. stoletja*, (Elektronske znanstvenokritične izdaje slovenskega slovstva). Izd. 1.0. Ljubljana: Inštitut za slovensko literaturo in literarne

vede ZRC SAZU, Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-138-5. <http://nl.ijs.si/e-zrc/prisege/>. [COBISS.SI-ID [30090541](#)]

**543.** Janyšková, Ilona (editor), Karlíková, Helena (editor), Newerkla, Stefan Michael (referee), Snoj, Marko (referee). *Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference*, (Studia etymologica Brunensia, 6). Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2009. 411 str. ISBN 978-80-7106-209-7. [COBISS.SI-ID [30003245](#)]

**544.** LEČIČ, Rada, Bogataj, Janez (photographer), Žele, Andreja (referee), Jakop, Nataša (referee). *Osnove slovenskega jezika : slovnični priročnik*. 1. natis. Cerklje: Gaya, 2009. 124 str., fotogr. ISBN 978-961-92674-0-0. [COBISS.SI-ID [246204160](#)]

**545.** LEČIČ, Rada, Jesenovec, Mojca (translator), Kranjc, Simona (referee), Žele, Andreja (referee). *Slovenski glagol : oblikoslovni priročnik in slovar slovenskih glagolov = El verbo esloveno : manual morfológico y diccionario de los verbos eslovenos*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 268 str. ISBN 978-961-254-113-2. [COBISS.SI-ID [243674624](#)]

**546.** MERŠE, Majda, Orožen, Martina (referee), Novak, France (referee). *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja : razprave o oblikoslovju, besedotvorju, glasoslovju in pravopisu*, (Zbirka Linguistica et philologica, 23). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 393 str., ilustr. ISBN 978-961-254-159-0. [COBISS.SI-ID [248283904](#)]

**547.** Stabej, Marko (editor), Limon, David (translator), Vrbinc, Marjeta (translator), Komarova, Tatjana (translator), Kočalková, Anežka (translator), Ahačič, Kozma (referee), Balažič Bulc, Tatjana (referee), Benjak, Mirjana (referee), Bjelčevič, Aleksander (referee), Doleschal, Ursula (referee), Erjavec, Tomaž (referee), Ferbežar, Ina (referee), Gantar, Polona (referee), Hladnik, Miran (referee), Jež, Niko (referee), Kalin Golob, Monika (referee), Kenda-Jež, Karmen (referee), Kranjc, Simona (referee), Krek, Simon (referee), Kržišnik, Erika (referee), Mikolič, Vesna (referee), Ožbot, Martina (referee), Peti-Stantić, Anita (referee), Pirih Svetina, Nataša (referee), Prunč, Erich (referee), Stabej, Marko (referee), Stritar, Mojca (referee), Verdonik, Darinka (referee), Vitez, Primož (referee), Žbogar, Alenka (referee). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009. 474 str., ilustr. ISBN 978-961-237-333-7. [COBISS.SI-ID [248431360](#)]

**548.** STANKOVSKA, Petra, Žele, Andreja (referee), Ondrášková, Karla (referee), Maltarić, Bojana (copy-reader). *Češka slovnica za bohemiste*. 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009. 260 str., tabele. ISBN 978-961-237-287-3. [COBISS.SI-ID [245550592](#)]

## Translation editor

**549.** SPINOZZI MONAI, Liliana, Weiss, Peter (translation editor), Kenda-Jež, Karmen (translation editor), Baudouin de Courtenay, Jan Niecisław Ignacy (dedicatee), Litwornia, Andrzej (translator). *Il Glossario del dialetto del Torre di Jan Baudouin de Courtenay*. Udine: Consorzio Universitario del Friuli; San Pietroburgo: St. Petersburg Branch of the Archive of the Russian Academy of Science; Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center Slovenske



akademije znanosti in umetnosti, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2009. 697 str., [3] f. pril. ISBN 978-961-254-142-2. [COBISS.SI-ID [30409517](#)]

## Discussant

**550.** BROZOVIĆ RONČEVIĆ, Dunja, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Snoj, Marko (discussant), Brozović Rončević, Dunja (discussant). Organizacija Inštituta za hrvaški jezik in jezikoslovje. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 129-134. [COBISS.SI-ID [30016557](#)]

**551.** BUZÁSSYOVÁ, Klára, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Snoj, Marko (discussant), Brozović Rončević, Dunja (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Buzássyová, Klára (discussant). Slovar sodobnega slovaškega jezika (*Z vidika zasnove in organizacije dela*). V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 119-128. [COBISS.SI-ID [30016301](#)]

**552.** GORJANC, Vojko, Žele, Andreja (discussant), Snoj, Marko (discussant), Kržišnik, Erika (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Gorjanc, Vojko (discussant), Orešnik, Janez (discussant), Buzássyová, Klára (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Snoj, Jerica (discussant). Jezikovnotehnološka podpora slovarskemu delu. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 45-52. [COBISS.SI-ID [39070050](#)]

**553.** KOROŠEC, Tomo, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Snoj, Jerica (discussant), Snoj, Marko (discussant), Žele, Andreja (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Müller, Jakob (discussant), Buzássyová, Klára (discussant). K izboljšanju redakcije členkov v SSKJ (Ob pripravah zasnov za novi slovar slovenskega jezika). V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 99-108. [COBISS.SI-ID [30016045](#)]

**554.** KRŽIŠNIK, Erika, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Snoj, Jerica (discussant), Snoj, Marko (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Žele, Andreja (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Müller, Jakob (discussant), Orešnik, Janez (discussant). Kam in kako s frazeologijo v novem slovarju. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 53-60. [COBISS.SI-ID [38841186](#)]

**555.** VIDOVIČ-MUHA, Ada, Žele, Andreja (discussant), Snoj, Marko (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Gorjanc, Vojko (discussant), Orešnik, Janez (discussant), Buzássyová, Klára (discussant), Müller, Jakob (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant). Poskus določitve meril slovarskega pomena. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 27-35. [COBISS.SI-ID [38840162](#)]



## Proof-reader

**556.** GLOŽANČEV, Alenka, JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija, URŠIČ, Lučka, ŽELE, Andreja, Žele, Andreja (editor), Bizjak, Aleksandra (copy-reader), Weiss, Peter (copy-reader). *Novejša slovenska leksika : (v povezavi s spletnimi jezikovnimi viri)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 408 str. ISBN 978-961-254-124-8. [COBISS.SI-ID [244975872](#)]

**557.** GUČEK, Aleš, Bokal, Ljudmila (copy-reader). *Brez sape v hrib : razvoj slovenskih žičnic : ob 70-letnici prve smučarske vzpenjače v Sloveniji in 60-letnici prve smučarske vlečnice v Sloveniji*. Ljubljana: Združenje žičničarjev Slovenije, 2009. [COBISS.SI-ID [247308288](#)]

**558.** Perdih, Andrej (editor, translator), Pungeršič, Diana (translator), Ahlin, Martin (copy-reader), Ledinek, Nina (copy-reader), Michelizza, Mija (copy-reader), Praznik, Zvonka (copy-reader). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 153 str. ISBN 978-961-254-114-9. [COBISS.SI-ID [244182528](#)]

**559.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 111 str., ilustr. ISBN 978-961-254-140-8. [COBISS.SI-ID [245979136](#)]

**560.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-139-2. [COBISS.SI-ID [246290688](#)]

**561.** *Koledar prireditvev*. Bokal, Ljudmila (copy-reader 2000-). Dobrova-Polhov Gradec: Občina, 2000-. [COBISS.SI-ID [24998957](#)]

**562.** *Kamniški zbornik*. Humar, Marjeta (copy-reader 1995-). Kamnik: Občina Kamnik, 1955-. ISSN 1318-9069. [COBISS.SI-ID [31001089](#)]

**563.** *Ventil*. Humar, Marjeta (copy-reader 1996-). Ljubljana: Fakulteta za strojništvo, LASIM, 1995-. ISSN 1318-7279. [COBISS.SI-ID [54233856](#)]

**564.** *Izvestje Raziskovalne postaje ZRC SAZU v Novi Gorici*. Zuljan Kumar, Danila (copy-reader 2003-). Nova Gorica: Raziskovalna postaja ZRC SAZU, 2004-. [COBISS.SI-ID [23372077](#)]

## Other

**565.** MOČNIK, Blaž, Šekli, Matej (associated name). Lastna imena so jezikovna dediščina : ponovoletno modrovanje na Livškem. *Delo (Ljubl.)*, 14. jan. 2009, leto 51, št. 10, str. 11, fotogr. [COBISS.SI-ID [29123373](#)]

566. ŽAJDELA, Ivo, Snoj, Marko (associated name). Etimološki slovar zemljepisnih imen. *Demokracija (Ljubljana, 1996)*, 10. dec. 2009, leto 14, št. 50, str. 44-45, ilustr. [COBISS.SI-ID [30725677](#)]

**OBISS Co-operative Online Bibliographic system & services COBISS**

---

## **Group bibliography for the year 2009**

### **Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša**

23505 AHAČIČ KOZMA  
06454 AHLIN MARTIN  
31459 ATELŠEK SIMON  
17092 BIZJAK KONČAR ALEKSANDRA  
09456 BOKAL LJUDMILA  
07322 CVETKO-OREŠNIK VARJA  
32210 ČEPAR METOD  
15689 DOBROVOLJC HELENA  
27512 FAJFAR TANJA  
05792 FURLAN METKA  
16313 GANTAR APOLONIJA  
07488 GLOŽANČEV ALENKA  
32205 GOSTENČNIK JANUŠKA  
29391 HORVAT MOJCA  
03877 HUMAR MARJETA  
20203 JAKOP NATAŠA  
19181 JAKOP TJAŠA  
05494 JAKOPIN PRIMOŽ  
32203 JELOVŠEK ALENKA  
00464 KEBER JANEZ  
10288 KENDA-JEŽ CARMEN  
32204 KERN BORIS  
21451 KLEMENČIČ SIMONA  
03749 KOSTANJEVEC POLONCA  
00977 KOŠMRLJ-LEVAČIČ BORISLAVA  
09457 LAZAR BRANKA  
29395 LEDINEK NINA  
11054 LEGAN RAVNIKAR ANDREJA  
06500 MERŠE MAJDA  
28437 MICHELIZZA MIJA  
00333 MUELLER JAKOB  
05798 NARAT JOŽICA

06331 NARTNIK VLADIMIR  
01005 NOVAK FRANCE  
30798 PERDIH ANDREJ  
06474 PRAZNIK ZVONKA  
06475 PREMK FRANČIŠKA  
07485 SNOJ JERICA  
04617 SNOJ MARKO  
23441 ŠEKLI MATEJ  
10353 ŠKOFIC JOŽICA  
06503 TAVZES CVETANA  
06192 TORKAR SILVO  
07635 WEISS PETER  
20690 ZULJAN KUMAR DANILA  
25651 ŽAGAR KARER MOJCA  
12845 ŽELE ANDREJA

---

## ARTICLES AND OTHER COMPONENT PARTS

### 1.01 Original scientific article

1. AHAČIČ, Kozma. Musculus, Gwalther, Luther, Erasmus. Primus Truber as the first Slovenian translator of scriptural texts. *Zwingliana*, 2009, letn. 36, str. 115-135. [COBISS.SI-ID [30879277](#)]
2. AHAČIČ, Kozma. Obravnava pravopisa v treh predelavah Bohoričeve slovnice (1715, 1755, 1758). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jul.-sep. 2009, letn. 57, št. 3, str. [399]-413, tabele. [COBISS.SI-ID [30486061](#)]
3. AHAČIČ, Kozma. Poglavje o etimologiji - oblikoslovnem in besedotvornem pregibanju besed - v treh slovenskih slovnica (1715, 1755, 1758). *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 19-41. [COBISS.SI-ID [31085357](#)]
4. AHAČIČ, Kozma. Pregled jezikoslovnih zapisov o slovenščini v neslovnicih knjižnih in rokopisnih delih 1672-1758: I. Schönleben, Kastelec, Valvasor, Svetokriški, Vorenc, Hipolit. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], okt.-dec. 2009, letn. 57, št. 4, str. [563]-602. [COBISS.SI-ID [30806317](#)]
5. AHAČIČ, Kozma. Skladnja in retorični modeli v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [93]-104. [COBISS.SI-ID [29586477](#)]
6. AHAČIČ, Kozma. Skladnja v treh predelavah Bohoričeve slovnice (1715, 1755, 1758). *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 2, str. [51]-80, tabele. [COBISS.SI-ID [30160685](#)]

7. BIZJAK, Aleksandra. Dvojina v Dalmatinovem Pentatevhu 1584. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 231-242. [COBISS.SI-ID [38792802](#)]
8. BIZJAK, Aleksandra. Primerjalna analiza o ohranjanju jezika pri kitajski, slovenski in tajski jezikovni manjšini v Avstraliji. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 209-230. [COBISS.SI-ID [31086637](#)]
9. BOKAL, Ljudmila. Zametki terminologije v Registru Dalmatinovega prevoda Biblije. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [279]-291. [COBISS.SI-ID [29620269](#)]
10. CVETKO-OREŠNIK, Varja, OREŠNIK, Janez. Slovenski oziralni odvisniki v naravni skladnji. *Slov. jez.*, 2009, 7, str. [77]-94. [COBISS.SI-ID [30019885](#)]
11. FURLAN, Metka. O Alasijevi glosi sacne (južnoslovanski romanizem \*žaken tudi v slovenščini). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jul.-sep. 2009, letn. 57, št. 3, str. [415]-421. [COBISS.SI-ID [30486317](#)]
12. FURLAN, Metka. The Proto-Slavic hydrographic term \*vydra "spring" Bulgarian dialect vidra "small clear spring". *Balk. ezikozn.*, 2009, 48, 1-2, str. [107]-114. [COBISS.SI-ID [30968109](#)]
13. FURLAN, Metka. Slovensko krava se pomišlja 'krava se goni' : o pozabljenem pomenskem odtenku v slovanski besedni družini \*mysliti in njeni vlogi v tabuju. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 7-17. [COBISS.SI-ID [31085101](#)]
14. GANTAR, Polona. Leksikalna baza: vse, kar ste vedno želeli vedeti o jeziku. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 3/4, str. [69]-94, ilustr. [COBISS.SI-ID [40793698](#)]
15. HUMAR, Marjeta. Protipomenskost v jezikoslovnih delih slovenskih protestantov. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [269]-278. [COBISS.SI-ID [29620013](#)]
16. JAKOP, Nataša. Osvetlitev rabe velike oz. male začetnice pri izlastnoimenskih pridevnikih s priponskimi obrazili -ov/-ev, -in v slovenščini. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 73-85. [COBISS.SI-ID [31085869](#)]
17. JAKOP, Tjaša. The influence of the grammatical category of number on neuter nouns in Slovene dialects. *Dialectol. geolinguist.*, 2009, 17, str. [12]-31. [COBISS.SI-ID [30967597](#)]
18. JAKOPIN, Primož. Delež minimalnih parov besed med besednimi oblikami in lemami. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 87-94. [COBISS.SI-ID [31086125](#)]
19. KALIN GOLOB, Monika, JELOVŠEK, Alenka. Jezik medijev kot odsev družbenopolitičnega in jezikovnokulturnega položaja v nekem obdobju. *Teor. praksa*, nov.-dec. 2009, letn. 46, št. 6, str. 802-811, tabele, graf. prikazi. [COBISS.SI-ID [29071453](#)]

20. KENDA-JEŽ, Karmen. Soglašniški sklopi v cerkljanskem narečju. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 141-172. [COBISS.SI-ID [31086381](#)]
21. LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Besedotvorna podoba slovenske knjižne leksike 16. stoletja s poudarkom na pridevniških tvorjenkah. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 69-91. [COBISS.SI-ID [38779746](#)]
22. MERŠE, Majda. Oblikoslovje slovenskega knjižnega jeziku 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [47]-68. [COBISS.SI-ID [29586733](#)]
23. MÜLLER, Jakob. Temelji slovenskega knjižnega jezika 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 165-187. [COBISS.SI-ID [38783330](#)]
24. NARAT, Jožica. Slovenski knjižni jezik 16. stoletja v luči besedoslovnih raziskav. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 105-138. [COBISS.SI-ID [38781538](#)]
25. NARTNIK, Vlado. Svetniki in galjot v ljudski pesmi. *Stud. mythol. Slav.*, 2009, 12, str. 337-342. [COBISS.SI-ID [30687789](#)]
26. NOVAK, France. Slovarska členjenost besedja glede na besednovrstnost in pomenskost: števnik v 16. stoletju. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 139-163. [COBISS.SI-ID [38782306](#)]
27. PREMK, Francka. Človik nej od samiga kruha živ. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 1, str. 108-119. [COBISS.SI-ID [28697901](#)]
28. PREMK, Francka. Kulturnozgodovinska in jezikoslovna pričevanja o slovensko-hrvaško-italijanskem idejnem sodelovanju in njegov pomen pri nastanku Trubarjeve Cerkovne ordninge. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 1, str. 120-128. [COBISS.SI-ID [28698925](#)]
29. PREMK, Francka. Vloga izvirnika pri pomenoslovnih vprašanjih v svetopisemskem gradivu za slovar slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 339-354. [COBISS.SI-ID [39059298](#)]
30. SICHERL, Eva, ŽELE, Andreja. Präfixe und Präpositionen beim Verb: slowenisch-deutscher Vergleich. *Germanoslavica (Praha)*, 2009, jg. 20, nr. 2, str. 1-16. [COBISS.SI-ID [31170093](#)]
31. SNOJ, Marko. Slovene place names with the suffix -ina: some difficult cases and implications for South Slavic onomastics. *Slov. jez.*, 2009, 7, str. [45]-59. [COBISS.SI-ID [30019629](#)]
32. TORKAR, Silvo. Flektivna derivacija v slovenskih krajevnih imenih : (jezikovnozgodovinski vidik). V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična

revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 411-419. [COBISS.SI-ID [39061602](#)]

**33.** TOROKAR, Silvo. Mrvice iz imenoslovne malhe. *Tradit. - Inšt. slov. narodop. Ljublj.*, 2009, 38, 1, str. [77]-87, doi: [10.3986/Traditio2009380111](#). [COBISS.SI-ID [30504749](#)]

**34.** TOROKAR, Silvo. Značilni pograbski in na Pograjsem razširjeni priimki. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], junij 2009, letn. 16, št. 2, str. 4-8. [COBISS.SI-ID [31073069](#)]

**35.** ŽELE, Andreja. O povedkovniku oziroma povedkovniškosti. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 63-72. [COBISS.SI-ID [31085613](#)]

**36.** ŽELE, Andreja. O predpansk(oobraziln)ih glagolih v slovenščini. *Slov. jez.*, 2009, 7, str. [95]-113. [COBISS.SI-ID [29925933](#)]

**37.** ŽELE, Andreja. Predpansko-predložna razmerja pri slovenskih glagolih. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 1, str. 151-170. [COBISS.SI-ID [28697645](#)]

**38.** ŽELE, Andreja. Predpansko-predložna razmerja: na primerih glagolov v slovenščini. *Opera Slav. (Brno)*, 2009, roč. 19, č. 2, str. 23-35. [COBISS.SI-ID [30151981](#)]

## **1.02 Review article**

**39.** AHAČIČ, Kozma. Nekaj jezikoslovnih pogledov na protestantsko šolstvo. *Šol. kron.*, 2009, letn. 18(42), št. 2, str. 329-346, ilustr. [COBISS.SI-ID [30761517](#)]

## **1.04 Professional article**

**40.** AHAČIČ, Kozma. Prva slovenska knjiga prvič v sodobnem slovenskem jeziku. *Stati inu obstati*, 2009, let. 5, št. 9-10, str. 204-214. [COBISS.SI-ID [31084845](#)]

**41.** AHAČIČ, Kozma. Tudi v devetnajstem stoletju so žagali : Jovan Vesel Koseski. *Delo (Ljubl.)*, 30. sept. 2009, leto 51, št. 226, str. 18, ilustr. [COBISS.SI-ID [30420781](#)]

**42.** BOKAL, Ljudmila. Kaj pa je tebe treba bilo - freeride : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 19. jan. 2009, leto 51, št. 14, str. 10. [COBISS.SI-ID [29119533](#)]

**43.** BOKAL, Ljudmila. Naša krajevna imena : še o imenih krajev na Žirovskem. *Žirovski občas.*, 2009, letn. 39, str. 76-84. [COBISS.SI-ID [30908461](#)]

**44.** DOBROVOLJC, Helena. Centrifugalnost v jeziku : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 27. jun. 2008, leto 51, št. 146, str. 17. [COBISS.SI-ID [30021677](#)]

**45.** DOBROVOLJC, Helena. Jezikovna sprememba ali nepazljivost? : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 30. sept. 2009, leto 51, št. 226, str. 19. [COBISS.SI-ID [30420525](#)]



- 46.** DOBROVOLJC, Helena. S kolektivno navado raba postane norma : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 12. okt. 2009, leto 51, št. 236, str. 9. [COBISS.SI-ID [30470701](#)]
- 47.** JAKOP, Nataša. Členki v jeziku : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 5. maj 2009, leto 51, št. 101, str. 24. [COBISS.SI-ID [29796909](#)]
- 48.** JAKOP, Nataša. Kako iz piercinga nastane pirsing : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 11. mar. 2009, leto 51, št. 58, str. 24. [COBISS.SI-ID [29505069](#)]
- 49.** KEBER, Janez. Bračko : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 29. maj 2009, leto 59, št. 122, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955821](#)]
- 50.** KEBER, Janez. Brglez : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 12. jun. 2009, leto 59, št. 134, str. 17. [COBISS.SI-ID [30956333](#)]
- 51.** KEBER, Janez. Grošljevih je več kot 800 : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 11. dec. 2009, leto 59, št. 287, str. 17. [COBISS.SI-ID [30969389](#)]
- 52.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, april 2009, let. 13, št. 4, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993453](#)]
- 53.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, december 2009, let. 13, št. 12, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30995245](#)]
- 54.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, februar 2009, let. 13, št. 2, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30981677](#)]
- 55.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, januar 2009, let. 13, št. 1, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30981421](#)]
- 56.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, julij-avgust 2009, let. 13, št. 7-8, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994221](#)]
- 57.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, junij 2009, let. 13, št. 6, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993965](#)]
- 58.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, maj 2009, let. 13, št. 5, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993709](#)]
- 59.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, marec 2009, let. 13, št. 3, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30993197](#)]
- 60.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, november 2009, let. 13, št. 11, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994989](#)]
- 61.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, oktober 2009, let. 13, št. 10, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994733](#)]
- 62.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, september 2009, let. 13, št. 9, str. 72, portret. [COBISS.SI-ID [30994477](#)]

- 63.** KEBER, Janez. Kukovec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 10. jul. 2009, leto 59, št. 157, str. 15. [COBISS.SI-ID [30957357](#)]
- 64.** KEBER, Janez. Mesarič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 17. jul. 2009, leto 59, št. 163, str. 15. [COBISS.SI-ID [30957613](#)]
- 65.** KEBER, Janez. Mohar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 19. jun. 2009, leto 59, št. 140, str. 25. [COBISS.SI-ID [30956589](#)]
- 66.** KEBER, Janez. Največ Romihovih v savinjski regiji : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 26. jun. 2009, leto 59, št. 145, str. 15. [COBISS.SI-ID [30956845](#)]
- 67.** KEBER, Janez. Pahor : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 21. avg. 2009, leto 59, št. 192, str. 15. [COBISS.SI-ID [30958893](#)]
- 68.** KEBER, Janez. Pavlovič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 5. jun. 2009, leto 59, št. 128, str. 17. [COBISS.SI-ID [30956077](#)]
- 69.** KEBER, Janez. Podobnikovi skupaj z Mesaričevimi : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 24. jul. 2009, leto 59, št. 169, str. 15. [COBISS.SI-ID [30957869](#)]
- 70.** KEBER, Janez. Priimek Babič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 3. apr. 2009, leto 59, št. 78, str. 17. [COBISS.SI-ID [30953773](#)]
- 71.** KEBER, Janez. Priimek Bučar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 27. mar. 2009, leto 59, št. 72, str. 17. [COBISS.SI-ID [30949421](#)]
- 72.** KEBER, Janez. Priimek Fekonja : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 9. jan. 2009, leto 59, št. 6, str. 17. [COBISS.SI-ID [30946605](#)]
- 73.** KEBER, Janez. Priimek Ferik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 16. okt. 2009, leto 59, št. 240, str. 14. [COBISS.SI-ID [30964525](#)]
- 74.** KEBER, Janez. Priimek Jančič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 11. sep. 2009, leto 59, št. 210, str. 16. [COBISS.SI-ID [30963245](#)]
- 75.** KEBER, Janez. Priimek Juvan : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 10. apr. 2009, leto 59, št. 84, str. 17. [COBISS.SI-ID [30954029](#)]
- 76.** KEBER, Janez. Priimek Kenda : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 31. dec. 2009, leto 59, št. 302, str. 27. [COBISS.SI-ID [30970157](#)]
- 77.** KEBER, Janez. Priimek Kocjan : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 18. sep. 2009, leto 59, št. 216, str. 17. [COBISS.SI-ID [30963501](#)]
- 78.** KEBER, Janez. Priimek Kogovšek na 232.-233. mestu : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 14. avg. 2009, leto 59, št. 187, str. 17. [COBISS.SI-ID [30958637](#)]
- 79.** KEBER, Janez. Priimek Kosmač : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 25. sep. 2009, leto 59, št. 222, str. 17. [COBISS.SI-ID [30963757](#)]

- 80.** KEBER, Janez. Priimek Kotar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 6. mar. 2009, leto 59, št. 54, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948653](#)]
- 81.** KEBER, Janez. Priimek Krašovec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 13. mar. 2009, leto 59, št. 60, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948909](#)]
- 82.** KEBER, Janez. Priimek Križman : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 20. nov. 2009, leto 59, št. 269, str. 17. [COBISS.SI-ID [30968621](#)]
- 83.** KEBER, Janez. Priimek Marinič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 13. feb. 2009, leto 59, št. 36, str. 17. [COBISS.SI-ID [30947885](#)]
- 84.** KEBER, Janez. Priimek Miklič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 24. apr. 2009, leto 59, št. 95, str. 19. [COBISS.SI-ID [30954541](#)]
- 85.** KEBER, Janez. Priimek Muhič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 15. maj 2009, leto 59, št. 110, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955309](#)]
- 86.** KEBER, Janez. Priimek Murko je prvotno pomenil 'sin Mura' : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 31. jul. 2009, leto 59, št. 175, str. 15. [COBISS.SI-ID [30958125](#)]
- 87.** KEBER, Janez. Priimek Papež : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 30. apr. 2009, leto 59, št. 99, str. 13. [COBISS.SI-ID [30954797](#)]
- 88.** KEBER, Janez. Priimek Petrovčič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 28. avg. 2009, leto 59, št. 198, str. 17. [COBISS.SI-ID [30962733](#)]
- 89.** KEBER, Janez. Priimek Pevec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 17. apr. 2009, leto 59, št. 89, str. 19. [COBISS.SI-ID [30954285](#)]
- 90.** KEBER, Janez. Priimek Planinc : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 2. okt. 2009, leto 59, št. 228, str. 17. [COBISS.SI-ID [30964013](#)]
- 91.** KEBER, Janez. Priimek Praprotnik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 24. dec. 2009, leto 59, št. 298, str. 20. [COBISS.SI-ID [30969901](#)]
- 92.** KEBER, Janez. Priimek Ravnikar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 6. nov. 2009, leto 59, št. 257, str. 17. [COBISS.SI-ID [30965293](#)]
- 93.** KEBER, Janez. Priimek Robič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 18. dec. 2009, leto 59, št. 293, str. 17. [COBISS.SI-ID [30969645](#)]
- 94.** KEBER, Janez. Priimek Rojc : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 23. jan. 2009, leto 59, št. 18, str. 17. [COBISS.SI-ID [30947117](#)]
- 95.** KEBER, Janez. Priimek Rudolf : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 4. sep. 2009, leto 59, št. 204, str. 17. [COBISS.SI-ID [30962989](#)]
- 96.** KEBER, Janez. Priimek Savić : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 6. feb. 2009, leto 59, št. 30, str. 16. [COBISS.SI-ID [30947629](#)]

- 97.** KEBER, Janez. Priimek Simčič na 230. mestu : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 7. avg. 2009, leto 59, št. 181, str. 15. [COBISS.SI-ID [30958381](#)]
- 98.** KEBER, Janez. Priimek Sluga : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 27. nov. 2009, leto 59, št. 275, str. 17. [COBISS.SI-ID [30968877](#)]
- 99.** KEBER, Janez. Priimek Smrekar : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 16. jan. 2009, leto 59, št. 12, str. 17. [COBISS.SI-ID [30946861](#)]
- 100.** KEBER, Janez. Priimek Strnad : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 27. feb. 2009, leto 59, št. 48, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948397](#)]
- 101.** KEBER, Janez. Priimek Šuligoj : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 20. feb. 2009, leto 59, št. 42, str. 17. [COBISS.SI-ID [30948141](#)]
- 102.** KEBER, Janez. Priimek Tomažin : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 23. okt. 2009, leto 59, št. 246, str. 17. [COBISS.SI-ID [30964781](#)]
- 103.** KEBER, Janez. Priimek Turnšek : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 9. okt. 2009, leto 59, št. 234, str. 17. [COBISS.SI-ID [30964269](#)]
- 104.** KEBER, Janez. Priimek Veber : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 13. nov. 2009, leto 59, št. 263, str. 17. [COBISS.SI-ID [30968365](#)]
- 105.** KEBER, Janez. Priimek Vesel : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 20. mar. 2009, leto 59, št. 66, str. 17. [COBISS.SI-ID [30949165](#)]
- 106.** KEBER, Janez. Priimek Vogrin : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 4. dec. 2009, leto 59, št. 281, str. 16. [COBISS.SI-ID [30969133](#)]
- 107.** KEBER, Janez. Priimek Vrhovnik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 30. okt. 2009, leto 59, št. 252, str. 18. [COBISS.SI-ID [30965037](#)]
- 108.** KEBER, Janez. Priimek Založnik : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 30. jan. 2009, leto 59, št. 24, str. 19. [COBISS.SI-ID [30947373](#)]
- 109.** KEBER, Janez. Priimek Zorec : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 22. maj 2009, leto 59, št. 116, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955565](#)]
- 110.** KEBER, Janez. Šturm na 216. mestu : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 8. maj 2009, leto 59, št. 104, str. 17. [COBISS.SI-ID [30955053](#)]
- 111.** KEBER, Janez. Verbič : iz zakladnice priimkov. *Dnevnik*, 3. jul. 2009, leto 59, št. 151, str. 17. [COBISS.SI-ID [30957101](#)]
- 112.** MICHELIZZA, Mija. Kliknite tukaj! : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 9. okt. 2009, leto 51, št. 234, str. 15. [COBISS.SI-ID [30451245](#)]
- 113.** MICHELIZZA, Mija. Na hitro in na kratko : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 14. dec. 2009, leto 51, št. 289, str. 8. [COBISS.SI-ID [30726189](#)]

- 114.** MICHELIZZA, Mija. Vsi anonimni, vsi enakopravni : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 1. apr. 2009, leto 51, št. 76, str. 23. [COBISS.SI-ID [29646637](#)]
- 115.** MICHELIZZA, Mija. Zavihek, piškotek in peskovnik - v elektronski obliki : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 16. jul. 2009, leto 51, št. 162, str. 21. [COBISS.SI-ID [30151725](#)]
- 116.** ŠEKLI, Matej. Rezija, Rezijani, rezijansko narečje, rezijanski pokrajinski/krajevni knjižni jezik. *Trinkov koledar*, 2009, str. 202-205. [COBISS.SI-ID [38380642](#)]
- 117.** TORKAR, Silvo. Hotedršica od kod ime?. *Logaške nov.*, 19. februar 2009, let. 40, št. 2, str. 7. [COBISS.SI-ID [1842816](#)]
- 118.** TORKAR, Silvo. O imenih Naklo, Strahinj in Želin. *Glas občine Naklo*, str. 19. [COBISS.SI-ID [31049517](#)]
- 119.** TORKAR, Silvo. O krajevnem imenu Hotedršica. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], junij 2009, letn. 16, št. 2, str. 9. [COBISS.SI-ID [31073325](#)]
- 120.** TORKAR, Silvo. O krajevnem imenu Kotredež. *Erevir*, 24. feb. 2009. <http://www.erevir.si/Moduli/Clanki/Clanek.aspx?ModulID=2&KategorijaID=21&ClanekID=728>. [COBISS.SI-ID [31049773](#)]
- 121.** TORKAR, Silvo. Postojno je ustvaril Postoj : etimologija. *Delo (Ljubl.)*, 1. okt. 2009, leto 51, št. 227. [COBISS.SI-ID [30451501](#)]
- 122.** ZULJAN KUMAR, Danila. Skrite jezikovne interference. *Izvestje Raziskovalne postaje ZRC SAZU v Novi Gorici*, 2009, št. 6, str. 35-37. [COBISS.SI-ID [30908973](#)]
- 123.** ŽELE, Andreja. Raba povratnosvojlilnega zaimka svoj/-a -e/ : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 3. jan. 2009, leto 51, št. 1, str. 14. [COBISS.SI-ID [29050157](#)]

## **1.05 Popular article**

- 124.** BOKAL, Ljudmila. Bo življenje v vaseh pod Ratitovcem? : Zgornje Danje, Zabrdno, Torka. *Planin. vestn.*, sep. 2009, let. 114, št. 9, str. 27-29. [COBISS.SI-ID [30908717](#)]
- 125.** BOKAL, Ljudmila. V katere vede sega smučarsko izrazje?. *Modre novice*, 2008/2009, št. 2, str. 7. [COBISS.SI-ID [29926189](#)]
- 126.** KEBER, Janez. Ana, Vladimir, Mohor : ime veliko pove. *Ognjišče*, julij 2009, leto 44, št. 7, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31010605](#)]
- 127.** KEBER, Janez. Angela, Kaja, Rajmund : ime veliko pove. *Ognjišče*, januar 2009, leto 44, št. 1, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30995501](#)]
- 128.** KEBER, Janez. Biblijana, Štefan, Adam : ime veliko pove. *Ognjišče*, december 2009, leto 44, št. 12, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011885](#)]

- 129.** KEBER, Janez. Brigita, Jordan, Konrad : ime veliko pove. *Ognjišče*, februar 2009, leto 44, št. 2, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30995757](#)]
- 130.** KEBER, Janez. Dominik, Lidija, Klara : ime veliko pove. *Ognjišče*, avgust 2009, leto 44, št. 8, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31010861](#)]
- 131.** KEBER, Janez. Držati se (sedeti, stati) kot lipov bog : zakaj rečemo. *Ognjišče*, avgust 2009, leto 44, št. 8, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31042349](#)]
- 132.** KEBER, Janez. Edvard, Sabina, Bruno : ime veliko pove. *Ognjišče*, oktober 2009, leto 44, št. 10, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011373](#)]
- 133.** KEBER, Janez. Ema, Primož, Justin : ime veliko pove. *Ognjišče*, junij 2009, leto 44, št. 6, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31010349](#)]
- 134.** KEBER, Janez. Erika, Leopold, Filip : ime veliko pove. *Ognjišče*, maj 2009, leto 44, št. 5, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30996525](#)]
- 135.** KEBER, Janez. Evstahij, Rozalija, Gabrijel : ime veliko pove. *Ognjišče*, september 2009, leto 44, št. 9, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011117](#)]
- 136.** KEBER, Janez. Fant od fare : zakaj rečemo. *Ognjišče*, januar 2009, leto 44, št. 1, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012141](#)]
- 137.** KEBER, Janez. Grešni kozel : zakaj rečemo. *Ognjišče*, junij 2009, leto 44, št. 6, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31013421](#)]
- 138.** KEBER, Janez. Iti po gobe : zakaj rečemo. *Ognjišče*, september 2009, leto 44, št. 9, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31042605](#)]
- 139.** KEBER, Janez. Kaj (to) je za koga (komu) španska vas : zakaj rečemo. *Ognjišče*, april 2009, leto 44, št. 4, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012909](#)]
- 140.** KEBER, Janez. Kazimir, Matilda, Nastja : ime veliko pove. *Ognjišče*, marec 2009, leto 44, št. 3, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30996013](#)]
- 141.** KEBER, Janez. Lenart, Elizabeta, Karel : ime veliko pove. *Ognjišče*, november 2009, leto 44, št. 11, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [31011629](#)]
- 142.** KEBER, Janez. Medvedja usluga - narediti (delati) komu medvedjo uslugo : zakaj rečemo. *Ognjišče*, julij 2009, leto 44, št. 7, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31013677](#)]
- 143.** KEBER, Janez. Ni dobro češenj zobati s kom : zakaj rečemo. *Ognjišče*, november 2009, leto 44, št. 11, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31043117](#)]
- 144.** KEBER, Janez. Oprati (umiti) si roke [kot Pilat] : zakaj rečemo. *Ognjišče*, maj 2009, leto 44, št. 5, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31013165](#)]
- 145.** KEBER, Janez. Orati ledino : zakaj rečemo. *Ognjišče*, oktober 2009, leto 44, št. 10, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31042861](#)]



146. KEBER, Janez. Pasti na plodna tla : zakaj rečemo. *Ognjišče*, marec 2009, leto 44, št. 3, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012653](#)]
147. KEBER, Janez. Slavko, Celestina, Izidor : ime veliko pove. *Ognjišče*, april 2009, leto 44, št. 4, str. 36-37, ilustr. [COBISS.SI-ID [30996269](#)]
148. KEBER, Janez. Vedriti in oblačiti kje : zakaj rečemo. *Ognjišče*, december 2009, leto 44, št. 12, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31043373](#)]
149. KEBER, Janez. Vihar v kozarcu vode : zakaj rečemo. *Ognjišče*, februar 2009, leto 44, št. 2, str. 36-37. [COBISS.SI-ID [31012397](#)]
150. KLEMENČIČ, Simona. Razvoj pisave. *Gea (Ljublj.)*, februar 2009, let. 19, št. 2, str. 15-21. [COBISS.SI-ID [29297197](#)]

### 1.06 Published scientific conference contribution (invited lecture)

151. FURLAN, Metka. Asimilacijski vzorec v gornjeseniških primerih tipa smétke 'smeti' v širšem slovenskem kontekstu. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [120]-129. [COBISS.SI-ID [30459949](#)]
152. FURLAN, Metka. Polisemija in homonimija slovanskega pridevnika \*mor[jer]sk[jor]. V: JANYŠKOVÁ, Ilona (ur.), KARLÍKOVÁ, Helena (ur.). *Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference*, (Studia etymologica Brunensia, 6). Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2009, str. [101]-112. [COBISS.SI-ID [30007597](#)]

### 1.07 Published professional conference contribution (invited lecture)

153. BOKAL, Ljudmila. Akademski kipar Edo Dolinar, psalmist v lesu, žgani glini in bronu. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 461-464, fotogr. [COBISS.SI-ID [29835821](#)]
154. HUMAR, Marjeta. Farmacevtski terminološki slovar. V: JEZERŠEK, Mirjam (ur.). *[Zbornik prispevkov]*. Ljubljana: Javna agencija RS za zdravila in medicinske pripomočke, 2009, str. 64-69. [COBISS.SI-ID [30485805](#)]

### 1.08 Published scientific conference contribution

155. AHAČIČ, Kozma. Infrastruktura slovenščine 1550-1758. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 11-17. [COBISS.SI-ID [30664237](#)]

- 156.** AHAČIČ, Kozma. Večjezičnost na slovenskem prostoru v prvi polovici 18. stoletja in uresničena potreba po normiranju - uvodna besedila v Hipolitovi in celovski slovnici (1715, 1758). V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [141]-149. [COBISS.SI-ID [30461229](#)]
- 157.** BOKAL, Ljudmila. Blagajev volčin v slovenskih slovarjih - izrazna, pomenska in pravopisna obdelava. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 93-104. [COBISS.SI-ID [29835309](#)]
- 158.** BOKAL, Ljudmila. Črnovrška kronika Jožefa Trobca od leta 1896 do 1943. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 441-460. [COBISS.SI-ID [29835565](#)]
- 159.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. Drugačen pogled na slovanske definicije: opisati, pojasniti, razložiti?. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 151-159. [COBISS.SI-ID [30665005](#)]
- 160.** HUMAR, Marjeta. Terminologija v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 61-74. [COBISS.SI-ID [29603373](#)]
- 161.** JAKOPIN, Primož. Večjezični utrinki iz evropske zakonodaje. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [92]-104. [COBISS.SI-ID [30460717](#)]
- 162.** LEDINEK, Nina, ERJAVEC, Tomaž. Odvisnostno površinskoskladenjsko označevanje slovenščine: specifikacije in označeni korpusi. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 219-224. [COBISS.SI-ID [30665261](#)]
- 163.** MERŠE, Majda. Slovensko zgodovinsko slovaropisje s konceptualno-razvojnega vidika. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 251-255. [COBISS.SI-ID [30665517](#)]
- 164.** MÜLLER, Jakob. Kritične misli in zamisli o SSKJ. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 17-25. [COBISS.SI-ID [29602861](#)]
- 165.** PODOBNIKAR, Tomaž, ŠKOFIC, Jožica, HORVAT, Mojca. Mapping and analysing the local speeches areas for Slovenian linguistic atlas. V: GARTNER, Georg F. (ur.), ORTAG, Felix (ur.). *Proceedings : ICA symposium on cartography for Central and Eastern Europe, Vienna 16-17 February 2009*. [Vienna], 2009, str. [225]-246, karte. [COBISS.SI-ID [29388589](#)]

- 166.** SNOJ, Jerica. Novi slovar: spodbuda za posodobitev slovenskega slovaropisja. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 37-44. [COBISS.SI-ID [29603117](#)]
- 167.** SNOJ, Marko. Etimološke osvetlitve v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 83-93. [COBISS.SI-ID [29603885](#)]
- 168.** ŠEKLI, Matej. Sklanjatev samostalnikov (moške in srednje) o-jevske sklanjatve v jeziku slovenskih srednjeveških rokopisnih spomenikov. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [107]-119. [COBISS.SI-ID [30460973](#)]
- 169.** ŠKOFIC, Jožica. Oznake za izgovorjavo v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 135-143. [COBISS.SI-ID [29604141](#)]
- 170.** ŠKOFIC, Jožica. Pomensko polje telo v slovenskih narečjih : (po gradivu za SLA). V: PEZDIRC-BARTOL, Mateja (ur.). *Telo v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi : zbornik predavanj*. V Ljubljani: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 38-48. [COBISS.SI-ID [39502178](#)]
- 171.** TAVZES, Cvetana. Leksikološki in leksikografski pogled na pripravo umetnostnozgodovinskega terminološkega slovarja. *Umet. kron.*, 2009, [Št.] 22, str. 7-14. [COBISS.SI-ID [29646893](#)]
- 172.** TORKAR, Silvo. Imenoslovni vozli: Miren, Čepovan, Rubije. V: *Belaruskaja mova u kul'turnaj i mounaj prastory Slavii : Materyjaly Mižnarodnaj navukovaj kanferencyi (Minsk, 24-25 listapada 2009 g.)*. Minsk: Prava i ekanomika, 2009, str. 267-275. [COBISS.SI-ID [30887469](#)]
- 173.** TORKAR, Silvo. Značilni pograjski in na Pograjskem razširjeni priimki. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 405-415. [COBISS.SI-ID [29834797](#)]
- 174.** WEISS, Peter. Novejši prekmurski narečni slovarji. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [52]-61. [COBISS.SI-ID [30460205](#)]
- 175.** WEISS, Peter. Skupaj ali narazen v novem slovarju slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 145-152. [COBISS.SI-ID [29604397](#)]

**176.** WEISS, Peter. Slovensko pravopisje in korpusi. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 409-412. [COBISS.SI-ID [30666029](#)]

**177.** ZULJAN KUMAR, Danila. Jezikovno preklapljanje v jeziku v stiku. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. [62]-78. [COBISS.SI-ID [30460461](#)]

**178.** ŽAGAR, Mojca. Terminološko svetovanje med teorijo in prakso. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 443-448. [COBISS.SI-ID [30716973](#)]

**179.** ŽELE, Andreja. Enojezični slovarji - sledenje pomenskosti besed oz. kaj in kako pravi raba. V: STABEJ, Marko (ur.). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 457-461. [COBISS.SI-ID [30666285](#)]

**180.** ŽELE, Andreja. O geslovníku za novi slovar slovenskega jezika. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 75-82. [COBISS.SI-ID [29603629](#)]

## **1.09 Published professional conference contribution**

**181.** WEISS, Peter. ZRCola - vnašalni sistem za zapletena jezikoslovna besedila. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 462-464. [COBISS.SI-ID [30463277](#)]

## **1.12 Published scientific conference contribution abstract**

**182.** BIZJAK, Aleksandra. Retorična oblikovanost Japljeve pridige. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 23. [COBISS.SI-ID [30713645](#)]

**183.** BOKAL, Ljudmila. Izrazi za sneg in smuči v slovenski smučarski terminologiji. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 34. [COBISS.SI-ID [30390317](#)]

**184.** DOBROVOLJC, Helena. Izražanje družbenih razmerij z jezikovnimi sredstvi v Japljevem času. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 22. [COBISS.SI-ID [30713389](#)]

- 185.** FURLAN, Metka. Teorija in praksa v Alasijevem italijansko-slovenskem slovarju iz leta 1607. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 40. [COBISS.SI-ID [29892397](#)]
- 186.** HORVAT, Mojca. Izglose v prekmurskem narečju - regionalna geolingvistika. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 48. [COBISS.SI-ID [30390061](#)]
- 187.** HORVAT, Mojca. Leksika iz pomenskega polja "bolezni" v primorski narečni skupini (po gradivu za SLA). V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 22. [COBISS.SI-ID [29891373](#)]
- 188.** HUMAR, Marjeta. Slovensko jezikoslovje o Japlju. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 7. [COBISS.SI-ID [30712621](#)]
- 189.** JAKOP, Nataša. Tipi frazemov v Japljevih pridigah. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009. [COBISS.SI-ID [30714157](#)]
- 190.** JAKOP, Tjaša. Dvojinske in pluralizirane oblike v slovenskih narečjih. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 51. [COBISS.SI-ID [30389805](#)]
- 191.** JAKOP, Tjaša. Oblikovne posebnosti v delih od 16. stoletja dalje. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 26. [COBISS.SI-ID [29891885](#)]
- 192.** JAKOP, Tjaša. The variety and richness of words for relatives in Slovene. V: *Book of abstracts*. [Copenhagen: University], 2009, str. 46-47. [COBISS.SI-ID [30398765](#)]
- 193.** KENDA-JEŽ, Karmen. Do obisti: ledvice v slovenskem in slovanskem jezikovnem atlasu. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 53. [COBISS.SI-ID [29893165](#)]
- 194.** KENDA-JEŽ, Karmen. Refleksi \*e v slovenskih narečjih v Slovenskem in Slovanskem lingvističnem atlasu: mikro- in makropogled. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor:



Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 58. [COBISS.SI-ID [30392877](#)]

**195.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Japljeva krščanska terminologija pri osnovnem verskem pouku in v cerkvi. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 21. [COBISS.SI-ID [30713133](#)]

**196.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Slomškova liturgična terminologija. V: MATJAŠIČ FRIŠ, Mateja (ur.). *Slomškov simpozij ob 150-letnici prestavitve škofijskega sedeža iz Št. Andraža v Maribor : zbornik povzetkov referatov : znanstveni simpozij*. Maribor: Znanstvenoraziskovalni inštitut pri Zgodovinskem društvu dr. Franca Kovačiča v Mariboru, 2009, str. 49-51. [COBISS.SI-ID [30565677](#)]

**197.** MERŠE, Majda. Glagolske kategorije pri Japlju v luči protestantske tradicije. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 24. [COBISS.SI-ID [30713901](#)]

**198.** MÜLLER, Jakob. Kranjci in Slovenci v besedilih Jurija Japlja. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 6. [COBISS.SI-ID [30714413](#)]

**199.** NARAT, Jožica. Razvoj slovenskega besedišča od 16. stol. do Japlja. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009. [COBISS.SI-ID [30712877](#)]

**200.** NARTNIK, Vlado. K oblikovanju izbiralnega člena ta v slovenskih narečjih. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 73. [COBISS.SI-ID [30392621](#)]

**201.** NARTNIK, Vlado. Leksem stegniti se v slovenskih narečjih. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 45. [COBISS.SI-ID [29892653](#)]

**202.** SNOJ, Marko. Etimologija priimka Japelj. V: HUMAR, Marjeta (ur.). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009, str. 5. [COBISS.SI-ID [30712365](#)]

**203.** ŠEKLI, Matej. Nova narečna podoba jezika slovenskih poznosrednjeveških rokopisnih spomenikov. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 86-87. [COBISS.SI-ID [30389293](#)]

**204.** ŠEKLI, Matej. Sklanjatev in naglas samostalnikov moške o-jevske sklanjatve v govoru vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 51-52. [COBISS.SI-ID [29892909](#)]



**205.** ŠKOFIC, Jožica. Od ščepca do prgišča od Trubarja do Slovenskega lingvističnega atlasa. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 29. [COBISS.SI-ID [29892141](#)]

**206.** ŠKOFIC, Jožica. Slovenski lingvistični atlas - nove analitične metode in kartiranje narečne leksike. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 88-89. [COBISS.SI-ID [30389037](#)]

**207.** ŠKOFIC, Jožica. Slovensko-hrvaški jezikovni stik, kot se kaže v leksiki SLA = Slovene-Croatian language contact (as it is shown in the lexis, gathered fot Slovene Linguistic Atlas). V: *Povijesna leksikologija i leksikografija, računalna leksikologija i leksikografija*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, 2009, str. 39. [COBISS.SI-ID [30712109](#)]

**208.** WEISS, Peter. Arclinčan Janez Žiga Valentin Popovič (1705-1774), dunajski jezikoslovec in naravoslovec. *Bilten*, 2009, št. 1, str. 18-19. [COBISS.SI-ID [31095597](#)]

**209.** WEISS, Peter. Ponovna objava člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 54. [COBISS.SI-ID [29893421](#)]

**210.** WEISS, Peter. Vnašalni sistem ZRCola za jezikoslovno rabo. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 98-99. [COBISS.SI-ID [30388781](#)]

**211.** ZULJAN KUMAR, Danila. Besedilna kohezija v govorjenih narečnih pogovorih. V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 100-101. [COBISS.SI-ID [30388525](#)]

**212.** ZULJAN KUMAR, Danila. Tuj, tujec in na tuje v slovenskih narečjih. V: FILIPI, Goran (ur.). *Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - od Trubarja do danes : Koper, 28.-30. maja 2009 : [povzetki] : Capodistria, 28-30 maggio 2009 : riassunti*, (Glasnik ZRS Koper, letn. 14, št. 4). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2009, str. 55. [COBISS.SI-ID [29893677](#)]

**213.** ŽELE, Andreja. Sklapanje kot naravni in aktualni odraz nepretrganosti govora v obeh sistemih (v narečnem in knjižnem). V: KOLETNIK, Mihaela (ur.), ZEMLJAK JONTES, Melita (ur.). *6. kongres SIDG : 14. - 18. 9. 2009, Maribor, Slovenija*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: = Faculty of Arts, Department of Slavic Languages and Literatures, 2009, str. 101-102. [COBISS.SI-ID [30388269](#)]

### 1.13 Published professional conference contribution abstract

**214.** ŽELE, Andreja. Vloga Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša (ZRC SAZU) pri vskdanjem jezikovnem in jezikoslovnem osveščanju = The role of the Fran Ramovš institute of the Slovenian language (SRC SASA) in raising language and linguistic awariness in everyday use. V: LEDINEK, Nina (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Povzetki*. [S. l.: s.n., 2009], str. 23. [COBISS.SI-ID [30707501](#)]

### 1.16 Independent scientific component part or a chapter in a monograph

**215.** BOKAL, Ljudmila. Prevezemanje glede na vrste. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 111-123. [COBISS.SI-ID [30662701](#)]

**216.** CVETKO-OREŠNIK, Varja, OREŠNIK, Janez. Natural syntax: expressions of future time. V: FRANKS, Steven (ur.), CHIDAMBARAM, Vrinda (ur.), JOSEPH, Brian D. (ur.). *A linguist's linguist : studies in South Slavic linguistics in honor of E. Wayles Browne*. Bloomington: Slavica, 2009, str. 167-187. [COBISS.SI-ID [39576930](#)]

**217.** HORVAT, Mojca. Besedje za mrzlico v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA). V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 235-244. [COBISS.SI-ID [30655533](#)]

**218.** HUMAR, Marjeta. Položaj in prihodnost slovenske terminologije in terminografije. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 41-46. [COBISS.SI-ID [30662189](#)]

**219.** HUMAR, Marjeta. Sinonimija v slovenskih terminoloških slovarjih. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 75-95. [COBISS.SI-ID [30662445](#)]

**220.** JAKOP, Tjaša. Besedje za bratranca in sestrično v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 189-194 + [2] pril. [COBISS.SI-ID [30028077](#)]

**221.** JAKOP, Tjaša. Kategorija števila v knjižni slovenščini in narečjih. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 159-171. [COBISS.SI-ID [30654509](#)]

- 222.** JAKOP, Tjaša. Nekaj glagolskih končajev v slovenskih narečjih (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 82-97, [5] zvd. [COBISS.SI-ID [30027309](#)]
- 223.** JAKOP, Tjaša. Nouns in pairs in Slovene dialects. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 194-198. [COBISS.SI-ID [30027565](#)]
- 224.** JAKOP, Tjaša. Ohranjenost dvojine v slovenskih narečjih v stiku. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 161-168. [COBISS.SI-ID [30027821](#)]
- 225.** JAKOP, Tjaša. Razlikovanje glagolskih oblik po spolu v sedanjiku dvojine greve. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. [601]-613, zvd. [COBISS.SI-ID [30028333](#)]
- 226.** KOŠMRLJ-LEVAČIČ, Borislava. Izdelava ontologij kot faza terminografskega dela ob nastajajočem Botaničnem terminološkem slovarju. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 163-176. [COBISS.SI-ID [30663213](#)]
- 227.** LEDINEK, Nina. Determinologizacija geografske terminologije. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 247-257. [COBISS.SI-ID [30663725](#)]
- 228.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Krščanska terminološka leksika v Slovarju stare knjižne prekmurščine. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 53-65. [COBISS.SI-ID [30654253](#)]
- 229.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Razvoj slovenskega strokovnega izrazja. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 49-73. [COBISS.SI-ID [30707757](#)]

**230.** MERŠE, Majda. Prислоvi v delih slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja med narečno in nadnarečno rabo. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 23-40. [COBISS.SI-ID [30653997](#)]

**231.** MÜLLER, Jakob. Slovenski pravnozgodovinski slovar (do 1848) = Slovene dictionary of the history of law (until 1848). V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 247-257. [COBISS.SI-ID [30663981](#)]

**232.** NARTNIK, Vlado. K variiranju in alterniranju predlogov v Črnovrškem dialektu Ivana Tomınca. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 183-186. [COBISS.SI-ID [30654765](#)]

**233.** PREMK, Francka. Po sledih še malo znanega Trubarja. V: ŠTER, Katarina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 89-111. [COBISS.SI-ID [30350893](#)]

**234.** ŠEKLI, Matej. Merila določanja mej med slovenskimi narečji in podnarečji. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 291-318. [COBISS.SI-ID [30656045](#)]

**235.** ŠEKLI, Matej. Naglas samostalnikov tipa ključ ključa pri Valjavcu in Škrabcu ter v slovenskem knjižnem jeziku in slovenskih krajevnih govorih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. [145]-157, zvd. [COBISS.SI-ID [30036781](#)]

**236.** ŠEKLI, Matej. On Romance-Alpo-Slavic substitutional accentology : the case of the pre-Slavic masculine substrate place names in Slovene. V: OLANDER, Thomas (ur.), LARSSON, Jenny Helena (ur.). *Stressing the past : papers on Baltic and Slavic accentology*, (Studies in Slavic and general linguistics, 35). Amsterdam: Rodopi, 2009, str. 145-160. [COBISS.SI-ID [38980706](#)]

**237.** ŠEKLI, Matej. Zemljepisna imena v Grgarju in njegovi okolici. V: DOLJAK, Justina (ur.), PAVLIN, Vojko (ur.), PODBERSIČ, Renato (ur.), PAVŠIČ-MILOST, Aleksandra (ur.). *Grgarski zbornik*. Grgar: Krajevna skupnost: Turistično društvo, 2009, str. 338-345. [COBISS.SI-ID [13992242](#)]

**238.** ŠKOFIC, Jožica. Besede za krompir v slovenskih in sosednjih hrvaških narečjih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 79-103. [COBISS.SI-ID [30897197](#)]

- 239.** ŠKOFIC, Jožica. Besede za semenj, žegnanje (farni praznik) in blagoslov v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 267-[298], karte. [COBISS.SI-ID [30037293](#)]
- 240.** ŠKOFIC, Jožica. Besedne karte po gradivu za Slovenski lingvistični atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 124-139, [2] zvd. [COBISS.SI-ID [30037549](#)]
- 241.** ŠKOFIC, Jožica. Karta slovenskih narečij z različnimi poimenovanji za krompir (SLA V420). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 20. [COBISS.SI-ID [30896941](#)]
- 242.** ŠKOFIC, Jožica. Karta slovenskih narečij z različnimi poimenovanji za krompir (SLA V420). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 20. [COBISS.SI-ID [30897965](#)]
- 243.** ŠKOFIC, Jožica. Malina in robidnica v Slovenskem lingvističnem atlasu. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 121-138, [2] pril. [COBISS.SI-ID [30037805](#)]
- 244.** ŠKOFIC, Jožica. Med raznolikostjo narečnega gradiva in mejami njegovega prikaza na jezikovni karti. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 27. [COBISS.SI-ID [30897453](#)]
- 245.** ŠKOFIC, Jožica. Narečno besedje v Pleteršnikovem slovarju in gradivu za SLA. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 258-273. [COBISS.SI-ID [30897709](#)]



**246.** ŠKOFIC, Jožica. Narečno kovaško strokovno besedje in Slovenski lingvistični atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 179-194. [COBISS.SI-ID [30038573](#)]

**247.** ŠKOFIC, Jožica. New lexical maps for the Slovenian linguistic atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 453-477. [COBISS.SI-ID [30421549](#)]

**248.** ŠKOFIC, Jožica. Od narečnega h knjižnemu besedju (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 353-370, karte. [COBISS.SI-ID [30418733](#)]

**249.** ŠKOFIC, Jožica. "Povabljeni na svatbo" v slovenskih narečjih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 89-97, ilustr. [COBISS.SI-ID [30421037](#)]

**250.** ŠKOFIC, Jožica. Slovensko narečno besedje na stičišču kultur (po gradivu za SLA). V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 51-66, ilustr. [COBISS.SI-ID [30421293](#)]

**251.** ŠKOFIC, Jožica. Words for potato in Finnic languages in Atlas Linguarum Europae. V: KALLASMAA, Marja (ur.), OJA, Vilja (ur.). *Kodukeel ja keele kodu*, (Eesti Keele Instituudi toimetised, 13). Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2009, str. 225-236. [COBISS.SI-ID [29385517](#)]

**252.** ŠKOFIC, Jožica. Zemljepisna lastna imena med narečjem in knjižnim jezikom. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 219-234. [COBISS.SI-ID [30655277](#)]

**253.** ŠKOFIC, Jožica. Žebelj v slovenskih narečjih. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta*



2008). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 39-66. [COBISS.SI-ID [30038061](#)]

**254.** ŠKOFIC, Jožica, Turk, Jeffrey David (translator). Dialectal words as a source for the standard language. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 366-377. [COBISS.SI-ID [30038317](#)]

**255.** TORKAR, Silvo. Krajevna imena v občinah Postojna in Pivka. V: FIKFAK, Jurij (ur.). *Postojna : upravno in gospodarsko središče = an administrative and economic center*. Vrhnika: Galerija 2; Ljubljana: Inštitut za novejšo zgodovino, 2009, str. 371-393. [COBISS.SI-ID [30743341](#)]

**256.** WEISS, Peter. Oblikoslovni podatki v slovenskem narečnem slovarju. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 255-268. [COBISS.SI-ID [30655789](#)]

**257.** ZULJAN KUMAR, Danila. Členitev po aktualnosti v narečnem besedilu. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 187-201. [COBISS.SI-ID [30655021](#)]

**258.** ZULJAN KUMAR, Danila. The influence of code-switching on the establishing of discourse coherence (the case of the Slovenian-Italian-Friulian language contact). V: ĐURČO, Peter (ur.). *Deutsche Sprache in der Slowakei : Festschrift für Prof. Dr. Ilpo Tapani Piirainen zum 65. Geburtstag*. Trnava: Lehrstuhl für Germanistik, Philosophische Fakultät, 2009, str. 203-220. [COBISS.SI-ID [30566701](#)]

**259.** ŽAGAR, Mojca. Elektrotehniška terminologija v slovarjih. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 203-214. [COBISS.SI-ID [30663469](#)]

**260.** ŽELE, Andreja. Pomenotvorne zmožnosti z vidika /de/terminologizacije (v slovenščini). V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 125-139. [COBISS.SI-ID [30662957](#)]

**261.** ŽELE, Andreja. Vsakdanje vloge ali vplivi krajevnega govora v lokalnih medijih. V: SMOLE, Vera (ur.). *Slovenska narečja med sistemom in rabo*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 26). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, str. 543-556. [COBISS.SI-ID [30656301](#)]

## **1.17 Independent professional component part or a chapter in a monograph**

**262.** BOKAL, Ljudmila. Plasti čebelarstva izrazja. V: MÜLLER, Jakob (ur.). *Naj medi! : ob 100-letnici ČD Grosuplje*. Grosuplje: Čebelarstvo društvo, 2009, str. 106-113. [COBISS.SI-ID [30907949](#)]

**263.** JAKOPIN, Primož. Podvodni svet Planinskega polja. V: BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009, str. 287-289, fotogr. [COBISS.SI-ID [30143021](#)]

**264.** JAKOPIN, Primož. S čolnom po Unici. V: BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009, str. 273-285, fotogr. [COBISS.SI-ID [30142765](#)]

**265.** ZULJAN KUMAR, Danila. Slovar narečnih izrazov in krajevnih imen. V: SIRK, Darinka. *Ivánov venec : briške šege in navade*. Dobrovo: samozal. D. Sirk, 2009, str. 188-205. [COBISS.SI-ID [31104557](#)]

## 1.19 Review, book review, critique

**266.** AHAČIČ, Kozma. Primož Trubar: Abecednik. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 444-445. [COBISS.SI-ID [30461997](#)]

**267.** FURLAN, Metka. Sinteza o podedovanem praslovanskem leksikalnem fondu. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 275-280. [COBISS.SI-ID [31087405](#)]

**268.** JAKOP, Tjaša. 5. mednarodna konferenca o jezikovni raznolikosti v Evropi = (The international conference on language variation in Europe). *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 5, str. 85-87. [COBISS.SI-ID [31009069](#)]

**269.** JAKOP, Tjaša. Tedi ni blo tek ko dôns, Blaž Podpečan, Celjska Mohorjeva družba, Celje, 2007. *Vpogled*, 2009, letn. 5, št. 8, str. 160-162, ilustr. [COBISS.SI-ID [30418221](#)]

**270.** KENDA-JEŽ, Karmen. Med dialektom in idiolektom: k raziskavam ziljskega narečja v Lipalji vasi. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 461. [COBISS.SI-ID [30462765](#)]

**271.** KENDA-JEŽ, Karmen. Slovarski prispevek k poznavanju oblačilne kulture v Kanalski dolini : Shranli smo jih v bančah ... Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2007. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 446-448. [COBISS.SI-ID [30462253](#)]

**272.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Jakominov Mali cerkveni slovar. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 251-257. [COBISS.SI-ID [31086893](#)]

**273.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Slovenska krščanska terminologija : Andreja Legan Ravnikar: Slovenska krščanska terminologija: od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja. Ljubljana: Založba ZRC ..., 2008, 229 str. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 461-462. [COBISS.SI-ID [30463021](#)]

**274.** MICHELIZZA, Mija. Priročnik praktične leksikografije založbe Oxford. *Jezikosl. zap.*, 2009, 15, št. 1-2, str. 269-274. [COBISS.SI-ID [31087149](#)]

**275.** ŠKOFIC, Jožica. Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008) na zgoščenki in spletu. V: NOVAK-POPOV, Irena (ur.). *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 20). Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 458. [COBISS.SI-ID [30462509](#)]

**276.** ZULJAN KUMAR, Danila. Vlado Klemše, krajevna imena in priimki na doberdobskem Krasu. *Primorska srečanja*, jul. 2009, leto 31, št. 318/319, str. 29-36, ilustr. [COBISS.SI-ID [14066738](#)]

**277.** ŽELE, Andreja. Jezikoslovno o oglaševanju : Tomo Korošec, Jezik in stil oglaševanja ... 2005. 155. str. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], apr.-jun. 2009, letn. 57, št. 2, str. 347-348. [COBISS.SI-ID [30156333](#)]

**278.** ŽELE, Andreja. Kontrastivno o elipsi argumenta : (Kontrastivna obravnava elipse v nemščini in slovenščini). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], okt.-dec. 2009, letn. 57, št. 4, str. 627-628. [COBISS.SI-ID [30806061](#)]

**279.** ŽELE, Andreja. O jezikovni situaciji v novonastalih državah bivše Jugoslavije : Vesna Požgaj Hadži, Tatjana Balažic Bulc in Vojko Gorjanc (ur.): Med politiko in stvarnostjo. Jezikovna situacija v novonastalih državah bivše Jugoslavije. Zbirka Kulturna sožitja. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 2009. 308 str. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 5, str. 87-90. [COBISS.SI-ID [31008813](#)]

**280.** ŽELE, Andreja. Primerjalna zgodovina knjižnosti in standardizacije v nekaterih južnoslovanskih jezikih : Anita Peti-Stantić: Jezik naš i/ili njihov. Vježbe iz ... Zagreb ... 2008. 495str. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 2, str. [133]-136. [COBISS.SI-ID [30160941](#)]

## **1.20 Preface, afterword**

**281.** BOKAL, Ljudmila. Podoživeli smo duha Blagaja in njegove rože. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 15-17. [COBISS.SI-ID [29835053](#)]

**282.** GANTAR, Polona. Slovarji, več kot le besede. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], 2009, letn. 54, št. 3/4, str. 3-6. [COBISS.SI-ID [40764514](#)]

**283.** HUMAR, Marjeta. Uvodnik = Editorial. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.), HUMAR, Marjeta (ur.). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 9-10. [COBISS.SI-ID [30888749](#)]

**284.** JAKOPIN, Primož. Uvod. V: BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009, str. 7-11, fotogr. [COBISS.SI-ID [30142509](#)]

**285.** KENDA-JEŽ, Karmen, BENEDIK, Francka. Uvod, Vprašalnica za SLA. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 1-4. [COBISS.SI-ID [31061293](#)]

**286.** MERŠE, Majda. Spremnna beseda. V: MERŠE, Majda (ur.). *Trubarjeva številka*, (Slavistična revija, letn. 56/57, št. 2008-4/2009-1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2009, str. 3-7. [COBISS.SI-ID [38760290](#)]

**287.** SNOJ, Marko. Predgovor. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 5. [COBISS.SI-ID [29604653](#)]

**288.** ŠKOFIC, Jožica. Predgovor. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, str. 1-5. [COBISS.SI-ID [31060781](#)]

## **1.21 Polemic, discussion**

**289.** WEISS, Peter. Bog, daj jim pameti!. *Savinj. nov.*, 2009, letn. 41, št. 36, str. 22. [COBISS.SI-ID [30589997](#)]

## **1.22 Interview**

**290.** KEBER, Janez. Velik del imen pri nas je tujega izvora : naš pogovor. *Družina*. [Tiskana izd.], 22. feb. 2009, letn. 58, št. 8, str. 8, fotogr. [COBISS.SI-ID [31143981](#)]

**291.** KEBER, Janez, Izgoršek, Urša (interviewer). Janez Keber : jezikoslovec. *Nedelo (Ljubl.)*, 1. feb. 2009, leto 15, št. 5, str. 16-17, fotogr. [COBISS.SI-ID [29298477](#)]

**292.** KEBER, Janez, Vogel, Milan (interviewer). Za kontinuiteto je poskrbljeno : Jezikoslovni zapiski, edina čisto jezikoslovna slovenska znanstvena revija. *Delo (Ljubl.)*, 21. jan. 2009, leto 51, št. 16, str. 21, fotogr. [COBISS.SI-ID [29132845](#)]

**293.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Žajdela, Ivo (interviewer). Moč slovenskega jezika : pogovor z jezikoslovko dr. Andrejo Legan Ravnikar. *Družina*. [Tiskana izd.], 22. mar. 2009, letn. 58, [št.] 12, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID [29585197](#)]

**294.** SNOJ, Marko, Gombač, Andraž (interviewer). Zazid ni za zidom. Barka ni ladja. : Dr. Marko Snoj, avtor sveže izdanega Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen. *Primorske nov.* (1963), 27. nov. 2009, letn. 63, št. 275, str. 19, portret. [COBISS.SI-ID [30693933](#)]

**295.** SNOJ, Marko, Kocjan-Barle, Marta (interviewer). Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen : primerjalni jezikoslovec in etimolog Marko Snoj o svoji novi knjigi : rodovnik slovenskih zemljepisnih imen - iz česa so nastala naša zemljepisna imena in kaj so prvotno pomenila ali označevala?. *Modrijan*, november 2009, št. 7, str. 6-8, portret. [COBISS.SI-ID [30698285](#)]

**296.** SNOJ, Marko, Prijatelj, Maja (interviewer), Vogel, Voranc (photographer). Detektivka o miselnih vzorcih naših prednikov : prof. dr. Marko Snoj, avtor Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen. *Polet* (2002), 10. dec. 2009, leto 8, št. 48, str. 12-15, fotogr. [COBISS.SI-ID [30725933](#)]

**297.** VOVKO, Andrej, HUMAR, Marjeta, Žajdela, Ivo (interviewer). Kot upanja polna pisana mavrica : znane osebnosti o katoliškem tedniku Družini. *Družina*. [Tiskana izd.], 18. jan. 2009, letn. 58, [št.] 3, str. 19, ilustr. [COBISS.SI-ID [29667629](#)]

## **1.24 Bibliography, index, etc.**

**298.** WEISS, Peter. Bibliografija objav s kartami za za Slovenski lingvistični atlas. V: WEISS, Peter (ur.), ŠKOFIC, Jožica (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.), BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009, [5] str. [COBISS.SI-ID [31061037](#)]

## **1.25 Other articles or component parts**

**299.** BOKAL, Ljudmila. Megleno popraznično jutro : pot na Katarino je lahko mikavna. *Planin. vestn.*, feb. 2009, let. 114, št. 2, str. 39. [COBISS.SI-ID [29365293](#)]

**300.** BOKAL, Ljudmila. Spominski utrinki na blagajevke. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 467-470, fotogr. [COBISS.SI-ID [29996845](#)]

---

## **MONOGRAPHS AND OTHER COMPLETED WORKS**

## 2.01 Scientific monograph

**301.** CVETKO-OREŠNIK, Varja, Žalik Huzjan, Milojka (book designer). *K metodologiji preučevanja baltoslovansko-indoiranskih jezikovnih odnosov*, (Zbirka *Linguistica et philologica*). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998-. Zv. <1-> (213 str.). ISBN 961-6182-61-7. [COBISS.SI-ID [78717440](#)]

**302.** GLOŽANČEV, Alenka, JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija, URŠIČ, Lučka, ŽELE, Andreja, Žele, Andreja (editor), Bizjak, Aleksandra (copy-reader), Weiss, Peter (copy-reader). *Novejša slovenska leksika : (v povezavi s spletnimi jezikovnimi viri)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 408 str. ISBN 978-961-254-124-8. [COBISS.SI-ID [244975872](#)]

**303.** MERŠE, Majda, Orožen, Martina (referee), Novak, France (referee). *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja : razprave o oblikoslovju, besedotvorju, glasoslovju in pravopisu*, (Zbirka *Linguistica et philologica*, 23). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 393 str., ilustr. ISBN 978-961-254-159-0. [COBISS.SI-ID [248283904](#)]

**304.** SNOJ, Marko. *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen*. Ljubljana: Modrijan: Založba ZRC, 2009. 603 str. ISBN 978-961-241-360-6. [COBISS.SI-ID [247065344](#)]

**305.** SNOJ, Marko. *Slovenski etimološki slovar*. 2., pregledana in dopolnjena izd. Ljubljana: Modrijan, 2009. XXVII, 1022 str. ISBN 978-961-6465-37-3. [COBISS.SI-ID [246749952](#)]

## 2.02 Professional monograph

**306.** BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 1. izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009. 296 str., ilustr. ISBN 978-961-269-085-4. [COBISS.SI-ID [246375168](#)]

**307.** BAVDEK, Alma, JAKOPIN, Primož. *Planinska dolina : ljudje in kraji ob Unici*. 2. dopolnjena izd. Planina pri Rakeku: Župnija, 2009. 296 str., ilustr. ISBN 978-961-269-163-9. [COBISS.SI-ID [248387584](#)]

**308.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor, translator), Ošlak, Vinko (translator), Erniša, Geza (author of introduction, etc.), Škulj, Edo (music engraver). *Katekizem (1550) : v sodobni knjižni slovenščini*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 2). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2009. 278 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-5-1. [COBISS.SI-ID [247318272](#)]

## 2.05 Other educational material



**309.** CVETKO-OREŠNIK, Varja. *Uvod v primerjalno slovnico indoevropskih jezikov : 1. Historično glasoslovje*. Ljubljana: [V. Cvetko Orešnik], 2009. 65 str., tabele. [COBISS.SI-ID [39557218](#)]

**310.** NARTNIK, Vlado. *Uvod v slovansko jezikoslovje : zapiski predavanj z literaturo o predmetu*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2009. 58 f. [COBISS.SI-ID [17172232](#)]

## **2.06 Manual, dictionary, lexicon, atlas, map**

**311.** WEISS, Peter, Žalik Huzjan, Milojka (book designer). *Slovar govorov Zadrebke doline med Gornjim gradom in Nazarjami*, (Zbirka Slovarji). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998-. ISBN 961-6182-47-1. [COBISS.SI-ID [72602624](#)]

## **2.08 Doctoral dissertation**

**312.** SNOJ, Jerica, Vidovič-Muha, Ada (mentor). *Metafora v slovenskem slovarju : doktorska disertacija*. Ljubljana: [J. Snój], 2009. 243 f., ilustr. [COBISS.SI-ID [40711266](#)]

## **2.11 Undergraduate thesis**

**313.** ČEPAR, Metod, Pally, Josef (mentor). *Vývin skloňovania podstatných mien z praslovančiny do dolnotrečianskeho nárečia : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Čepar], 2009. 97 f. [COBISS.SI-ID [40151906](#)]

**314.** ČEPAR, Metod, Šivic-Dular, Alenka (mentor). *Ledinska in hišna imena v vasi Barka v Brkinih : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Čepar], 2009. 92 f. [COBISS.SI-ID [39778914](#)]

**315.** GOSTENČNIK, Januška, Strsoglavec, Đurđa (mentor). *Prevoditeljska rješenja na primjeru suvremene bosansko-hercegovačke proze : diplomatska naloga*. Ljubljana: [J. Gostenčnik], 2009. 104 f. [COBISS.SI-ID [40156258](#)]

**316.** GOSTENČNIK, Januška, Šivic-Dular, Alenka (mentor). *Ledinska imena v k. o. Ribnica : diplomsko delo*. Ljubljana: [J. Gostenčnik], 2009. 99 f. [COBISS.SI-ID [40439650](#)]

**317.** JELOVŠEK, Alenka, Kalin Golob, Monika (mentor). *Srbohrvatizmi nekoč in danes : analiza tiska med letoma 1945 in 2005 : diplomsko delo*. Ljubljana: [A. Jelovšek], 2009. 175 f., graf. prikazi, tabele. <http://dk.fdv.uni-lj.si/diplomska/pdfs/jelovsek-alenka.pdf>. [COBISS.SI-ID [28581725](#)]

## **2.12 Final research report**

**318.** BAUMAN, Jasna, CIGLAR, Veronika, HOLEC, Darja, JUHART, Matjaž, KOGOVŠEK, Damjana, KOŠIR, Stanislav, KULOVEC, Marjetka, OZBIČ, Martina, REZAR, Petra, ŽELE, Andreja. *Stanje slovenskega znakovnega jezika : ekspertiza*. Ljubljana: Združenje tolmačev za slovenski znakovni jezik, 2009. 56 str., ilustr. ISBN 978-961-269-176-9. [COBISS.SI-ID [248662528](#)]

## **2.19 Popular film, radio or television broadcast**

**319.** GLOŽANČEV, Alenka, Gošte, Anita (interviewer). *Slovensko doma in v Evropi : Radio Kum Trbovlje, 24.2.2009*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29878061](#)]

**320.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Babnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 7.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110189](#)]

**321.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Balažič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 8.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100461](#)]

**322.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Benko : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 1.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100205](#)]

**323.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Bračič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 19.8.2009. [COBISS.SI-ID [31107373](#)]

**324.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Brajdič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 2.9.2009. [COBISS.SI-ID [31108909](#)]

**325.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Bratina : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 30.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121965](#)]

**326.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Cafuta : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 18.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075629](#)]

**327.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Cimerman : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 10.6.2009. [COBISS.SI-ID [31104813](#)]

**328.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Fabjan : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 22.7.2009. [COBISS.SI-ID [31106349](#)]

**329.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Fink : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 8.7.2009. [COBISS.SI-ID [31105837](#)]

- 330.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Grašič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 15.7.2009. [COBISS.SI-ID [31106093](#)]
- 331.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Grm : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 21.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110701](#)]
- 332.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Habjan : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 15.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100717](#)]
- 333.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Hrvatini : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 24.6.2009. [COBISS.SI-ID [31105325](#)]
- 334.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Hvala : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 27.5.2009. [COBISS.SI-ID [31102253](#)]
- 335.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Jeraj : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 28.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110957](#)]
- 336.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kern : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 2.12.2009. [COBISS.SI-ID [31120941](#)]
- 337.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kladnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121197](#)]
- 338.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Klemenc : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 14.10.2009. [COBISS.SI-ID [31110445](#)]
- 339.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Klopčič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 5.8.2009. [COBISS.SI-ID [31106861](#)]
- 340.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kosec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 28.1.2009. [COBISS.SI-ID [29255213](#)]
- 341.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Krašavec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121709](#)]
- 342.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Lampret : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 4.11.2009. [COBISS.SI-ID [31111213](#)]

- 343.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Leskovšek : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.8.2009. [COBISS.SI-ID [31107629](#)]
- 344.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Lončar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 1.7.2009. [COBISS.SI-ID [31105581](#)]
- 345.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Makovec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 30.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109933](#)]
- 346.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Mali : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.12.2009. [COBISS.SI-ID [31121453](#)]
- 347.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Martinčič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 29.7.2009. [COBISS.SI-ID [31106605](#)]
- 348.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Možina : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109165](#)]
- 349.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Naglič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 20.5.2009. [COBISS.SI-ID [31101997](#)]
- 350.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Nagode : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 22.4.2009. [COBISS.SI-ID [31100973](#)]
- 351.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Oman : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.11.2009. [COBISS.SI-ID [31111469](#)]
- 352.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Pečar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 18.11.2009. [COBISS.SI-ID [31120429](#)]
- 353.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Peterenel : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099949](#)]
- 354.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Plut : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 13.5.2009. [COBISS.SI-ID [31101741](#)]
- 355.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Rijavec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.11.2009. [COBISS.SI-ID [31120685](#)]

- 356.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Rojko : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 17.6.2009. [COBISS.SI-ID [31105069](#)]
- 357.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Simončič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075885](#)]
- 358.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Skubic : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 21.1.2009. [COBISS.SI-ID [29254957](#)]
- 359.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Starc : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 14.1.2009. [COBISS.SI-ID [29254701](#)]
- 360.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Stare : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 29.4.2009. [COBISS.SI-ID [31101229](#)]
- 361.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Stojanović : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 4.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099181](#)]
- 362.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Šušteršič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 18.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099693](#)]
- 363.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Topolovec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109421](#)]
- 364.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Urbančič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 7.1.2009. [COBISS.SI-ID [29254445](#)]
- 365.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Urh : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 6.5.2009. [COBISS.SI-ID [31101485](#)]
- 366.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Virant : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 12.8.2009. [COBISS.SI-ID [31107117](#)]
- 367.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vončina : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 4.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075117](#)]
- 368.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vuk : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.2.2009. [COBISS.SI-ID [31075373](#)]



**369.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vuković : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.3.2009. [COBISS.SI-ID [31099437](#)]

**370.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Zajec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 3.6.2009. [COBISS.SI-ID [31102509](#)]

**371.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Žnidar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.9.2009. [COBISS.SI-ID [31109677](#)]

## 2.25 Other monographs and other completed works

**372.** HORVAT, Mojca, Smole, Vera (mentor). *Kritična bibliografija dosedanjih raziskav prekmurskega narečja : (seminarska naloga na podiplomskem študiju, smer Dialektologija in zgodovina slovenskega jezika).* [Ljubljana: M. Horvat, 2009]. 92 f. [COBISS.SI-ID [31009837](#)]

---

## PERFORMED WORKS (EVENTS)

### 3.11 Radio or television event

**373.** AHAČIČ, Kozma. *Jezik in pomen Trubarjevega Katekizma : Radio Sora. oddaja Aktualno : dan reformacije.* Škofja Loka, 30.10.2009. [COBISS.SI-ID [30599981](#)]

**374.** AHAČIČ, Kozma, Bervar, Gojko (editor). *Jovan Vesel Koseski. oddaja Na današnji dan : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 12.9.2009. [COBISS.SI-ID [30418477](#)]

**375.** AHAČIČ, Kozma, HLASTAN, Benjamin, Petric, Ina (editor). *Trubarjev Katekizem : Radio Slovenija, 3. program ARS. oddaja Glasovi svetov.* Ljubljana, 10.12.2009. [COBISS.SI-ID [30788397](#)]

**376.** AHAČIČ, Kozma, Jerman, Nina (interviewer). *Trubarjev Katekizem v sodobni slovenščini : Televizija Slovenija, 1. program. oddaja Osmi dan.* Ljubljana, 29.10.2009. [COBISS.SI-ID [30599725](#)]

**377.** AHAČIČ, Kozma, Potočnik, Jasna (interviewer). *Izid Trubarjevega Katekizma v sodobni slovenščini : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Jezikovni pogovori.* Ljubljana, 29.10.2009. [COBISS.SI-ID [30599469](#)]

**378.** FILIPČIČ, Matej, Ahačič, Kozma (author), Golob, Jani (composer). *Proslava ob dnevu reformacije.* Ljubljana: Televizija Slovenija, Izobraževalni program, 2009. <http://tvslo.si/predvajaj/proslava-ob-dnevu-reformacije-prenos-iz-cankarjeve%20ga-doma/ava2.48818920/>. [COBISS.SI-ID [30634285](#)]

- 379.** JAKOP, Tjaša, Potočnik, Jasna (editor). *Dvojina v slovenskih narečjih : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana*. Ljubljana, 23.2.2009. [COBISS.SI-ID [29389869](#)]
- 380.** JAKOP, Tjaša, Potočnik, Jasna (editor). *Dvojina v slovenskih narečjih : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana*. Ljubljana, 9.2.2009. [COBISS.SI-ID [29390125](#)]
- 381.** JAKOP, Tjaša, Potočnik, Jasna (editor). *O slovenskih narečjih (in njihovem raziskovanju) : Radio Slovenija, 3. program Ars*. Ljubljana, 18.10.2009. [COBISS.SI-ID [31009325](#)]
- 382.** KEBER, Janez, Romih, Boštjan (editor), Kuljaj, Jasna (editor). *Basni : frazemi, nastali iz basni : oddaja Na zdravje : Televizija Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 24.4.2009. [COBISS.SI-ID [31143469](#)]
- 383.** KEBER, Janez, Vahtar, Urška (editor). *Dobro jutro : kontaktna oddaja s pogovorom o izvoru imen in priimkov : Televizija Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [31143213](#)]
- 384.** KEBER, Janez, ŽELE, Andreja, NOVAK, France, WEISS, Peter, Popovič, Jasna (editor). *O publikaciji Jezikoslovni zapiski Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU : oddaja Arsov forum : Radio Slovenija, 1. program*. Ljubljana, 13.1.2009. [COBISS.SI-ID [29199917](#)]
- 385.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Bartolj, Jože (interviewer). *Pogovor o knjigi "Slovenska krščanska terminologija (2008)" : Radio Ognjišče, oddaja Knjižne minute*. Ljubljana, 13.4.2009. [COBISS.SI-ID [29647405](#)]
- 386.** SNOJ, Marko. *Advent, Bog, božič : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 23.11.2009. [COBISS.SI-ID [30837293](#)]
- 387.** SNOJ, Marko. *Devica, spočeti, sveti, duh : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 30.11.2009. [COBISS.SI-ID [30837549](#)]
- 388.** SNOJ, Marko. *Duh, duhovnik, duša : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 7.12.2009. [COBISS.SI-ID [30837805](#)]
- 389.** SNOJ, Marko. *Hostija, obhajilo, oltar, kelih : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 14.12.2009. [COBISS.SI-ID [30838061](#)]
- 390.** SNOJ, Marko. *Molitev, meditacija, kontemplacija : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 28.12.2009. [COBISS.SI-ID [30838573](#)]
- 391.** SNOJ, Marko. *O imenih držav : Radio Slovenija, Val 202 : oddaja Evrotip*. Ljubljana, 6.11.2009. [COBISS.SI-ID [30806573](#)]
- 392.** SNOJ, Marko. *Spoved, zakrament, sprava : Radio Ognjišče : oddaja Etimološki kotichek*. Ljubljana, 21.12.2009. [COBISS.SI-ID [30838317](#)]

**393.** SNOJ, Marko, Hmeljak, Franko (interviewer). *Pogovor o Etimološkem slovarju slovenskih zemljepisnih imen* : Radio Koper. Koper, 26.12.2009. 60 min. [COBISS.SI-ID [30837037](#)]

**394.** SNOJ, Marko, Subotičanec, Mateja (interviewer). *Predstavitev Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen* : Radio Ognjišče. Ljubljana, 14.11.2009. 30 min. [COBISS.SI-ID [30836781](#)]

**395.** ZULJAN KUMAR, Danila, Drobež, Marjan (interviewer). *Intervju* : TV Vitel, Nova Gorica. Nova Gorica, 24.9.2009. [COBISS.SI-ID [30470957](#)]

**396.** ZULJAN KUMAR, Danila, Vasle, Vinko (interviewer). *Sodobna slovenska narečja : oddaja Okence v Slovenijo* : Radio Buenos Aires. Buenos Aires, 11.11.2009. [COBISS.SI-ID [31102765](#)]

**397.** ZULJAN KUMAR, Danila, Veber, Alenka (interviewer). *Pogovor o dialektologiji* : Radio Ognjišče, oddaja Iz Mohorjeve skrinje. Ljubljana, 6.2.2009. [COBISS.SI-ID [29298221](#)]

**398.** ŽELE, Andreja, JAKOPIN, Primož, Potočnik, Jasna (editor). *Projekt "Novejša slovenska leksika"* : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana. Ljubljana, 5.10.2009. 55 min. [COBISS.SI-ID [30429997](#)]

### **3.14 Invited lecture at foreign university**

**399.** KLEMENČIČ, Simona. *The Slovene texts in the historical perspective* : [predavanje "University of Bielsko-Biała, Poland, 11.5.-15.5.2009]. Bielsko-Biała, 2009. [COBISS.SI-ID [30124589](#)]

**400.** KLEMENČIČ, Simona. *The stratification of Slovene lexis: on formation of a language's vocabulary through space and time* : [predavanje "The center for the Slovenian studies, Cleveland state university, Cleveland, 30.1.2009]. Cleveland, 2009. [COBISS.SI-ID [29297453](#)]

**401.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Slovenska narečja danes : vabljeno predavanje na lektoratu slovenskega jezika na Univerzi v Buenos Airesu*. Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires, 11.11.2009. [COBISS.SI-ID [31103789](#)]

### **3.15 Unpublished conference contribution**

**402.** AHAČIČ, Kozma. *Infrastruktura slovenščine 1550-1758* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30688301](#)]

**403.** BOKAL, Ljudmila. *Izrazi za sneg in smuči v slovenski smučarski terminologiji* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400301](#)]

- 404.** GANTAR, Polona. *Leksikalna baza: vse, kar ste vedno želeli vedeti o jeziku* : [predavanje na konferenci "Slovarji več kot le besede", Ljubljana, 6.2.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30430253](#)]
- 405.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. *The "communication in Slovene" language resources project* : [predavanje na mednarodni konferenci "Mondilex", Bratislava, 15.-16.4.2009]. Bratislava, 2009. [COBISS.SI-ID [30431021](#)]
- 406.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. *Drugačen pogled na slovarske definicije: opisati, pojasniti, razložiti?* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30689069](#)]
- 407.** GANTAR, Polona, KREK, Simon. *Slovene lexical database for NLP and lexicographic purposes* : [predavanje na konferenci "eLexicography in the 21st century", Louvain-la-Neuve, Belgija, 22.-24.10.2009]. Louvain-la-Neuve, 2009. [COBISS.SI-ID [30767149](#)]
- 408.** HORVAT, Mojca. *Izglose v prekmurskem narečju - regionalna geolingvistika* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400045](#)]
- 409.** HORVAT, Mojca. *Leksika iz pomenskega polja "bolezni" v primorski narečni skupini (po gradivu za SLA)* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29926701](#)]
- 410.** JAKOP, Tjaša. *Dvojinske in pluralizirane oblike v slovenskih narečjih* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30399789](#)]
- 411.** JAKOP, Tjaša. *Oblikovne posebnosti v delih od 16. stoletja dalje* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927213](#)]
- 412.** JAKOP, Tjaša. *The variety and richness of words for relatives in Slovene* : [predavanje "5th International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE 2009), Kopenhagen, University of Cyprus, 2009]. Kopenhagen, 2009. [COBISS.SI-ID [30417965](#)]
- 413.** JAKOPIN, Primož. *Večjezični utrinki iz evropske zakonodaje* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471725](#)]
- 414.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Do obisti: ledvice v slovenskem in slovanskem jezikovnem atlasu* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29928237](#)]
- 415.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Refleksi \*e v slovenskih narečjih v Slovenskem in Slovanskem lingvističnem atlasu: mikro- in makropogled* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400813](#)]

- 416.** LEDINEK, Nina, ERJAVEC, Tomaž. *Odvisnostno površinskoskladenjsko označevanje slovenščine: specifikacije in označeni korpusi* : [predavanje na simpoziju *Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike"*, Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30689325](#)]
- 417.** MERŠE, Majda. *Slovensko zgodovinsko slovaropisje s konceptualno-razvojnega vidika* : [predavanje na simpoziju *Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike"*, Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30689581](#)]
- 418.** NARTNIK, Vlado. *K oblikovanju izbiralnega člena ta v slovenskih narečjih* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30400557](#)]
- 419.** NARTNIK, Vlado. *Leksem stegniti se v slovenskih narečjih* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927725](#)]
- 420.** NARTNIK, Vlado. *Madžarsko pregibanje v luči slovenske sklanje* : [predavanje "MSS 14, 14. mednarodni skup slavista (znanstveni skup o jeziku i književnosti), Opatija, 22.-25.VI.2009]. Opatija, 2009. [COBISS.SI-ID [30161709](#)]
- 421.** PODOBNIKAR, Tomaž, HORVAT, Mojca. *Mapping and analysing the local speeches areas for Slovenian linguistic atlas* : [predavanje "ICA symposium on cartography for Central and Eastern Europe", Vienna 16-17 February 2009]. Dunaj, 2009. [COBISS.SI-ID [29388845](#)]
- 422.** ŠEKLI, Matej. *Nova narečna podoba jezika slovenskih poznosrednjeveških rokopisnih spomenikov* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30399277](#)]
- 423.** ŠEKLI, Matej. *Sklanjatev in naglas samostalnikov moške o-jevske sklanjatve v govoru vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927981](#)]
- 424.** ŠEKLI, Matej. *Sklanjatev samostalnikov (moške in srednje) o-jevske sklanjatve v jeziku slovenskih srednjeveških rokopisnih spomenikov* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471981](#)]
- 425.** ŠKOFIC, Jožica. *Od ščepca do prgišča od Trubarja do Slovenskega lingvističnega atlasa* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29927469](#)]
- 426.** ŠKOFIC, Jožica. *Pomensko polje telo v slovenskih narečjih (po gradivu za SLA)* : [predavanje na 45. seminarju slovenskega jezika, literature in kulture "Telo v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi", Filozofska fakulteta, Ljubljana, 22.6.-10.7.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30139181](#)]



- 427.** ŠKOFIC, Jožica. *Problematika in načrti za digitalizacijo narečnega gradiva* : [predavanje "Srečanje ALE, v okviru 6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393389](#)]
- 428.** ŠKOFIC, Jožica. *Slovenski lingvistični atlas - nove analitične metode in kartiranje narečne leksike* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393133](#)]
- 429.** ŠKOFIC, Jožica, SEDAR, Klaudija. *Jezikovna identiteta Prekmurja* : [dan Slovenskih študij (ZRC in Univerza v Novi Gorici), Atrij ZRC, 27.5.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30124845](#)]
- 430.** WEISS, Peter. *Novejši prekmurski narečni slovarji* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471213](#)]
- 431.** WEISS, Peter. *Ponovna objava člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29928493](#)]
- 432.** WEISS, Peter. *Slovensko pravopisje in korpusi* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30690093](#)]
- 433.** WEISS, Peter. *Vnašalni sistem ZRCola za jezikoslovno rabo* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393645](#)]
- 434.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Besedilna kohezija v govorjenih narečnih pogovorih* : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta]. Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30399021](#)]
- 435.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Jezikovno preklapljanje v jeziku v stiku* : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30471469](#)]
- 436.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Tuj, tujec in na tuje v slovenskih narečjih* : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009]. Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29928749](#)]
- 437.** ŽAGAR, Mojca. *Terminološko svetovanje med teorijo in prakso* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike", Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30717229](#)]
- 438.** ŽELE, Andreja. *Adverbial modifiers within diathesis capabilities in Slovenian* : [predavanje "Międzynarodowa komisja budowy gramatycznej języków słowiańskich przy MKS, Krakov, 18.-19.9.2009]. Krakov, 2009. [COBISS.SI-ID [30397997](#)]
- 439.** ŽELE, Andreja. *Enojezični slovarji - sledenje pomenskosti besed oz. kaj in kako pravi raba* : [predavanje na simpoziju Obdobja 28 "Infrastruktura slovenščine in slovenistike",



Ljubljana, Univerza v Ljubljani, 26.-28.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30690349](#)]

**440.** ŽELE, Andreja. *Sklapljanje kot naravni in aktualni odraz nepretrganosti govora v obeh sistemih (v narečnem in knjižnem) : [predavanje "6. kongres SIDG = 6th SIDG Congress, Maribor, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta].* Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30393901](#)]

### 3.16 Unpublished invited conference lecture

**441.** BIZJAK, Aleksandra. *Retorična oblikovanost Japljeve pridige : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703661](#)]

**442.** DOBROVOLJC, Helena. *Izražanje družbenih razmerij z jezikovnimi sredstvi v Japljevem času : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703405](#)]

**443.** FURLAN, Metka. *Asimilacijski vzorec v gornjeseniških primerih tipa smétke 'smeti' v širšem slovenskem kontekstu : [predavanje "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009].* Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30463533](#)]

**444.** FURLAN, Metka. *Teorija in praksa v Alasijevem italijansko-slovenskem slovarju iz leta 1607 : [predavanje "Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialekti v stiku 4 - Od Trubarja do danes", Koper, 28.-30.5.2009].* Koper, 2009. [COBISS.SI-ID [29926445](#)]

**445.** HUMAR, Marjeta. *Slovensko jezikoslovje o Japlju : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30701357](#)]

**446.** JAKOP, Nataša. *Tipi frazemov v Japljevih pridigah : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30704173](#)]

**447.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Japljeva krščanska terminologija pri osnovnem verskem pouku in v cerkvi : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703149](#)]

**448.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Slomškova liturgična terminologija : [predavanje "Slomškov simpozij ob 150-letnici prestavitve škofijskega sedeža iz Št. Andraža v Maribor, Maribor, 22. - 24.10.2009].* Maribor, 2009. [COBISS.SI-ID [30566445](#)]

**449.** MERŠE, Majda. *Glagolske kategorije pri Japlju v luči protestantske tradicije : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009].* Kamnik: Inštitut za

slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30703917](#)]

**450.** NARAT, Jožica. *Razvoj slovenskega besedišča od 16. stol. do Japlja* : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009]. Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30702893](#)]

**451.** SNOJ, Marko. *Etimologija priimka Japelj* : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009]. Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30701101](#)]

**452.** SNOJ, Marko. *Unkonsolidierte Namensippen ihre Bedeutung für etymologische Untersuchungen slawischer Ortsnamen* : [vabljeno predavanje "Scheibbser internationale sprachhistorische Tage II: Sprache und Leben der frühmittelalterlichen Slaven", Scheibbs, 1.-3.7.2009, Rathaus]. Scheibbs, 2009. [COBISS.SI-ID [31183405](#)]

**453.** ŠKOFIC, Jožica. *Digitalisation od ALE* : [vabljeno predavanje na 42. zasedanju uredniškega odbora Evropskega lingvističnega atlasa (ALE - 42nd editorial board meeting), Glasgow, Škotska, 25.-28.6.2009]. Glasgow, 2009. [COBISS.SI-ID [30138669](#)]

**454.** ŠKOFIC, Jožica. *Odsevi gorenjščine v Japljevih delih* : [predavanje "Simpozij o Juriju Japlju 1744-1807, Kamnik, 3.-4.12.2009]. Kamnik: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU: Društvo sv. Jakoba, 2009. [COBISS.SI-ID [30702637](#)]

**455.** ŠKOFIC, Jožica. *Slovensko-hrvaški jezikovni stik, kot se kaže v leksiki SLA* = [predavanje "5. mednarodni leksikološko-leksikografski znanstveni skup Povijesna leksikologija i leksikografija, računalna leksikologija i leksikografija, Zagreb, 3.-4.12.2009]. Zagreb, 2009. [COBISS.SI-ID [30714669](#)]

**456.** ŠKOFIC, Jožica. *"Tache de rousseur"* : [vabljeno predavanje na 42. zasedanju uredniškega odbora Evropskega lingvističnega atlasa (ALE - 42nd editorial board meeting), Glasgow, Škotska, 25.-28.6.2009]. Glasgow, 2009. [COBISS.SI-ID [30138925](#)]

### **3.25 Other performed works**

**457.** AHAČIČ, Kozma. *Jezik in pomen Trubarjevega Katekizma* : [predavanje, Spominski dom Števana Küzmiča, Puconci, 20.11.2009]. Puconci, 2009. [COBISS.SI-ID [30714925](#)]

**458.** AHAČIČ, Kozma. *Kako so slovenski protestantski pisci vplivali na razvoj slovenskega knjižnega jezika* : [predavanje, Lions klub, Kranj, 22.1.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29585965](#)]

**459.** AHAČIČ, Kozma. *Nova opažanja o slovnica iz let 1715, 1755 in 1758* : [predavanje v Historičnem seminarju, ZRC SAZU, Ljubljana, 26.2.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29585453](#)]

- 460.** AHAČIČ, Kozma. *Slovenska jezikoslovna teorija med letoma 1672 in 1758 v besedilih zunaj slovnice : predavanja v okviru lingvističnega krožka Filozofske fakultete v Ljubljani, Ljubljana, 25.5.2009*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29847853](#)]
- 461.** BOKAL, Ljudmila. *Organizacija predavanja Boruta Batagelja "Smučanje po starem" : v okviru TD Polhov Gradec, 13.2.2009*. Polhov Gradec, 2009. [COBISS.SI-ID [29366573](#)]
- 462.** FURLAN, Metka. *O življenju in delu akademika prof. Bojana Čopa : [predavanje na slavnostni seji Oddelka za primerjalno in splošno jezikoslovje Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 10. 12. 2009]*. Ljubljana, 10.12.2009. [COBISS.SI-ID [41124706](#)]
- 463.** HORVAT, Mojca. *Prekmursko narečje : [predavanje pri predmetu Zgodovinska slovnica in dialektologija II, Oddelek za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, Ljubljana, 6. 4. 2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29666349](#)]
- 464.** JAKOP, Tjaša. *Dosedanje raziskave slovenske dvojine : [predavanje v Lingvističnem krožku Filozofske fakultete v Ljubljani, 12.1.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [29389357](#)]
- 465.** JAKOP, Tjaša. *Dvojina v narečjih celjskega območja : [predavanje ob mednarodnem dnevu materinega jezika v sodelovanju s Slavističnim društvom Celje, Osrednja knjižnica Celje, 19.2.2009]*. Celje, 2009. [COBISS.SI-ID [29389613](#)]
- 466.** JAKOP, Tjaša, Perpar, Janez (interviewer). *Dvojina in njena raba : pogovor v Jezikovni kavarni, Celjska Mohorjeva družba, Ljubljana, 17.11.2009*. Ljubljana, 17.11.2009. [COBISS.SI-ID [31009581](#)]
- 467.** JAKOPIN, Primož. *Besedilni korpus Nova beseda : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete, Ljubljana, 26.10.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30573869](#)]
- 468.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Med dialektom in idiolektom: k raziskavam ziljskega narečja v Lipalji vasi : [predstavitev knjige "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30492717](#)]
- 469.** KENDA-JEŽ, Karmen. *Slovarski prispevek k poznavanju oblačilne kulture v Kanalski dolini : Shranli smo jih v bančah ... Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2007 : [predstavitev knjige "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30472749](#)]
- 470.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Razvoj slovenskega strokovnega izrazja : [nastopno predavanje za docenturo, Oddelek za slovenistiko Filozofske fakultete v Ljubljani, Ljubljana, 10.9.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30451757](#)]
- 471.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Slovenska krščanska terminologija: od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja : [predstavitev "Slovenski mikrokozmosi - medetični in medkulturni odnosi, odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30493229](#)]

- 472.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, ŠPELIČ, Miran, Terseglav, Jernej (interviewer). *Slovenska krščanska terminologija : pogovori v Mohorjevi*. Ljubljana, 3.6.2009. [COBISS.SI-ID [29963565](#)]
- 473.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Regionalni center v Št. Jakobu, Rož, 15.1.2009]*. Rož, 2009. [COBISS.SI-ID [29456941](#)]
- 474.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Regionalni kulturni center, Župnišče Pliberk, 15.1.2009]*. Pliberk, 2009. [COBISS.SI-ID [29457453](#)]
- 475.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Slovenska gimnazija, Celovec, 13.1.2009]*. Celovec, 2009. [COBISS.SI-ID [29345837](#)]
- 476.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Trgovska akademija, Celovec, 14.1.2009]*. Celovec, 2009. [COBISS.SI-ID [29456685](#)]
- 477.** PREMK, Francka, ŠTRUBELJ, Zvone. *Trubar malo drugače : [vabljeni predavateljski turneji po avstrijskem Koroškem ob jubileju Primoža Trubarja, Višja šola Št. Peter, Rož, 15.1.2009]*. Rož, 2009. [COBISS.SI-ID [29457197](#)]
- 478.** SNOJ, Marko. *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen - ob izidu knjige : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete, Ljubljana, 2.11.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30574381](#)]
- 479.** SNOJ, Marko. *Nekonsolidirane imenske družine : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete, Ljubljana, 19.10.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30574125](#)]
- 480.** SNOJ, Marko, HUMAR, Marjeta, ŽELE, Andreja. *Jezikovna različnost in nacionalni jeziki v visokem šolstvu : mednarodna konferenca, ZRC SAZU, Ljubljana, 19.-20.11.2009*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [31183661](#)]
- 481.** ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZULJAN KUMAR, Danila. *Zvirke ud Ribnice du Rižane : [drugi narečni večer, Pobegi, 21.8.2009]*. Pobegi, 2009. [COBISS.SI-ID [30343213](#)]
- 482.** ŠKOFIC, Jožica. *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008) na zgoščenki in spletu : [predstavitev zgoščenke in spletne objave "Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30473005](#)]
- 483.** ŠKOFIC, Jožica. *S folklornimi plesi in Kroparskimi zgodbami v sobotni večer Kovaškega šmarna : [soorganizacija "Kovaški šmaren", Kropa, 3.-5.7.2009]*. Kropa, 2009. [COBISS.SI-ID [30139437](#)]
- 484.** TORKAR, Silvo. *Baška dolina in Šentviška planota v luči zemljepisnih in osebnih imen : [vabljeni predavanja na OŠ Mirana Jarca v Ljubljani za slušatelje Univerze za tretje*

življenjsko obdobje, Ljubljana, 25. in 26.11.2009]. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30859821](#)]

**485.** WEISS, Peter. *ZRCola - vnašalni sistem za zapletena jezikoslovna besedila : [predstavitvev "Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi, Slovenski slavistični kongres, Monošter, 1.-3.10.2009]*. Monošter, 2009. [COBISS.SI-ID [30492973](#)]

**486.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Gradnikovi večeri 2009*. Dobrovo, 2009. [COBISS.SI-ID [31103533](#)]

**487.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Predstavitvev knjige Tanje Gomiršek "Brestje in Kojsko: upravni in kulturni center Brd do 1945" : Gradnikovi večeri 2009, Grad Dobrovo, 29.11.2009*. Dobrovo, 2009. [COBISS.SI-ID [31103021](#)]

**488.** ZULJAN KUMAR, Danila, GOMIRŠEK, Tanja. *Narodna zavest in kulturna dediščina v Brdih : [organizacija strokovnega srečanja, grad Dobrovo, 8.5.2009]*. Dobrovo, 2009. [COBISS.SI-ID [30138157](#)]

**489.** ZULJAN KUMAR, Danila, STRES, Peter, STANONIK, Marija, DEVETAK, Viljena. *Predstavitvev knjige "Zlata koza pod razvalinami: zgodbe iz goriške ljudske zakladnice"*. Gorica: Feiglova knjižnica, 11.12.2009. [COBISS.SI-ID [31104301](#)]

**490.** ŽELE, Andreja. *Vezljivostni slovar slovenskih glagolov : [predavanje "Lingvistični krožek Filozofske fakultete v Ljubljani", Ljubljana, 12.10.2009]*. Ljubljana, 2009. [COBISS.SI-ID [30493741](#)]

---

## SECONDARY AUTHORSHIP

### Editor

**491.** Brglez, Ivanka (editor), Batis, Janez (editor), Tavzes, Cvetana (editor). *Veterinarski terminološki slovar*. Predelana in dopolnjena izd. Ljubljana: Veterinarska fakulteta: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1998-. Zv. <1->. ISBN 961-6199-17-X. [COBISS.SI-ID [79711488](#)]

**492.** ADAMIČ, France, SPANRING, Jože, MLAKAR, France, WEDAM, Albin, SPILLER-MUYS, Franc, UNK, Jože, ČADEŽ, Andrej, VODOPIVEC, Florjan, KMECL, Marko, TORELLI, Niko, TURK, Srđan, ČERNIGOJ, Peter, ČELIK, Leon, GLAVIČ, Peter, ŠMALC, Andrej, SMOLEJ, Igor, GREGL, Dominik, PAULIN, Andrej, BONAČ, Stane, IGLIČ, Božo, ZEMLJIČ, Vlasto, PUHAR, Jože, STUŠEK, Anton, TUMA, Matija, GREGORIČ, Alojz, MALEJ-KVEDER, Sonja, Paulin, Andrej (editor), Tavzes, Cvetana (editor, consultant), Bokal, Ljudmila (consultant), Humar, Marjeta (consultant), Košmrlj-Levačič, Borislava (consultant). *Slovenski tehniški slovar, (Zbirka Slovarji)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2007-. 135 str. ISBN 978-961-254-012-8. [COBISS.SI-ID [234462976](#)]



- 493.** BENEDIK, Francka, JAKOP, Tjaša, PEEV, Kosta, PETEK, Urška, POKLAČ, Saša, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej, ŠKOFIC, Jožica, ZUPANČIČ, Mitja, Weiss, Peter (editor), Škofic, Jožica (editor), Kenda-Jež, Karmen (editor). *Ponovne objave člankov s kartami za Slovenski lingvistični atlas (do leta 2008)*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2009. 1 optični disk (CD-ROM). ISBN 978-961-254-122-4. [http://bos.zrc-sazu.si/c/Dial/Ponovne\\_SLA/P/index.html](http://bos.zrc-sazu.si/c/Dial/Ponovne_SLA/P/index.html). [COBISS.SI-ID [245865472](#)]
- 494.** Bokal, Ljudmila (editor). *Čebelarški terminološki slovar*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-126-2. <http://bos.zrc-sazu.si/c/term/cebelarski/index.html>. [COBISS.SI-ID [245033984](#)]
- 495.** Bokal, Ljudmila (editor), Stančič, Suzana (translator), Adolph-Paburg, Hubert (photographer). *Gospod z rožo : zbornik Simpozija Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi*. Polhov Gradec: Turistično društvo; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 514 str., ilustr. ISBN 978-961-254-121-7. [COBISS.SI-ID [244920576](#)]
- 496.** GLOŽANČEV, Alenka, JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija, URŠIČ, Lučka, ŽELE, Andreja, Žele, Andreja (editor), Bizjak, Aleksandra (copy-reader), Weiss, Peter (copy-reader). *Novejša slovenska leksika : (v povezavi s spletnimi jezikovnimi viri)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 408 str. ISBN 978-961-254-124-8. [COBISS.SI-ID [244975872](#)]
- 497.** GOMIRŠEK, Tanja, Zuljan Kumar, Danila (editor). *Brestje in Kojško : kulturni in upravni center Brd do 1945*. Nova Gorica: Goriški muzej, 2009. 179 str., ilustr. ISBN 978-961-6201-36-0. [COBISS.SI-ID [248363776](#)]
- 498.** Humar, Marjeta (editor). *Program in povzetki predavanj*. [S. l.: s. n.], 2009. 28 str. [COBISS.SI-ID [30706477](#)]
- 499.** Jemec Škoda, Marjeta (translator), Finžgar, Petra (translator), Malovrh, Ana (translator), Perš, Damjan (translator), Rajgel, Urška (translator), Volk, Tanja (translator), Rajh, Mirjana (translator), Kilar, Vita (editor), Jacobs, Philips (editor), Martinčič, Polona (translator, editor), Milutinović, Vladimir (translator), Švab, Andrea (translator), Bodlaj, Lena (translator, editor), Prevodnik Mayland, Mateja (editor), Trojar, Valerija (editor), Malovrh, Ana (editor), Jenko, Elizabeta M. (author), Penič, Mojca (editor), Filip, Ana (editor), Perdih, Andrej (editor), Zabukovec, Mojca (editor), Marc, Anita (editor), Krevs Birk, Uršula (translation editor), Polajnar, Janja (translation editor), Osolnik Kunc, Viktorija (translation editor), Šetinc Salzmann, Madita (translation editor), Grah, Käthe (translation editor). *Šolski slovar, Nemščina : nemško-slovenski in slovensko-nemški*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2009. XXII, 1134 str., [12] str. bravn. pril., ilustr. ISBN 978-961-209-874-2. [COBISS.SI-ID [248689664](#)]
- 500.** Ledinek, Nina (editor), Humar, Marjeta (editor), Pavlič, Matija (translator), Uršič, Lučka (translator), Gostenčnik, Januška (translator). *Povzetki = Abstracts*. [S. l.: s.n., 2009]. 4, 32 str. [COBISS.SI-ID [3707313](#)]
- 501.** Ledinek, Nina (editor), Žagar, Mojca (editor), Humar, Marjeta (editor), Pavlič, Matija (translator), Trebar, Blaž (translator), Gostenčnik, Januška (translator), Stramljič Breznik, Irena (referee). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 370 str., ilustr. ISBN 978-961-254-158-3. [COBISS.SI-ID [248173568](#)]

- 502.** Müller, Jakob (editor). *Naj medi! : ob 100-letnici ČD Grosuplje*. Grosuplje: Čebelarstvo društvo, 2009. [COBISS.SI-ID [246885376](#)]
- 503.** Perdih, Andrej (editor, translator), Pungeršič, Diana (translator), Ahlin, Martin (copy-reader), Ledinek, Nina (copy-reader), Michelizza, Mija (copy-reader), Praznik, Zvonka (copy-reader). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 153 str. ISBN 978-961-254-114-9. [COBISS.SI-ID [244182528](#)]
- 504.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 111 str., ilustr. ISBN 978-961-254-140-8. [COBISS.SI-ID [245979136](#)]
- 505.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-139-2. [COBISS.SI-ID [246290688](#)]
- 506.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor, translator), Ošlak, Vinko (translator), Erniša, Geza (author of introduction, etc.), Škulj, Edo (music engraver). *Katekizem (1550) : v sodobni knjižni slovenščini*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 2). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2009. 278 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-5-1. [COBISS.SI-ID [247318272](#)]
- 507.** *Keria*. Cvetko Orešnik, Varja (member of editorial council 2008-). Ljubljana: Društvo za antične in humanistične študije Slovenije, 1999-. ISSN 1580-0261. [COBISS.SI-ID [99551488](#)]
- 508.** *Jezik in slovstvo*. Gantar, Polona (field editor 2008-). [Tiskana izd.]. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 1955-. ISSN 0021-6933. <http://www.jezikinslovstvo.com/>. [COBISS.SI-ID [746756](#)]
- 509.** *Kamniški zbornik*. Humar, Marjeta (ed. in chief and responsible ed. 1995-, member of editorial board 1995-). Kamnik: Občina Kamnik, 1955-. ISSN 1318-9069. [COBISS.SI-ID [31001089](#)]
- 510.** *Slovenski jezik*. Snój, Marko (editor in chief 1997-), Furlan, Metka (member of editorial board 1997-), Humar, Marjeta (member of editorial board 1997-), Merše, Majda (member of editorial board 1997-), Weiss, Peter (member of editorial board 1997-). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša; Lawrence (Kan.): University of Kansas, Department of Slavic Languages and Literatures, 1997-. ISSN 1408-2616. [COBISS.SI-ID [66849280](#)]
- 511.** *Jezikoslovni zapiski*. Weiss, Peter (ed. in chief and responsible ed. 2009-), Furlan, Metka (member of editorial board 1997-), Keber, Janez (member of editorial board 1997-), Novak, France (member of editorial board 1997-), Ahačič, Kozma (member of editorial board 2005-). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 1991-. ISSN 0354-0448. [COBISS.SI-ID [27991296](#)]
- 512.** *Slavistična revija*. Žele, Andreja (technical editor 2004-). [Tiskana izd.]. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 1948-. ISSN 0350-6894. <http://www.ff.uni-lj.si/publikacije/sr/okvir.html>. [COBISS.SI-ID [761092](#)]

## Supervisor for Doctoral Dissertations

**513.** TERBOVŠEK COKLIN, Nataša, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor). *Funkcijsko-skladenjska analiza nedoločnika v najstarejših vedskih besedilih : doktorsko delo*. Nazarje: [N. Terbovšek Coklin], 2009. 329 f., ilustr., tabele. [COBISS.SI-ID [250312704](#)]

## Supervisor for Undergraduate Theses

**514.** BELINA, Ana, Škofic, Jožica (mentor). *Narečna gozdarska terminologija na Keblju pri Oplotnici : diplomsko delo*. Koper: [A. Belina], 2009. 143 f., ilustr. <http://share.upr.si/fhs/PUBLIC/diplomske/Belina-Ana.pdf>. [COBISS.SI-ID [512552832](#)]

**515.** FABINA, Ines, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Orešnik, Janez (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Poimenovanja za sorodstvene oznake v slovenščini v indoevropskem okviru : diplomsko delo*. Črnomelj: [I. Fabina], 2009. 60 f. [COBISS.SI-ID [39518306](#)]

**516.** JAKOMIN, Robert, Jakopin, Primož (mentor). *Algoritem za analizo kratke povedi v slovenščini : diplomsko delo*. Ljubljana: [R. Jakomin], 2009. 56 f. [COBISS.SI-ID [41168226](#)]

**517.** JAKOMIN, Robert, Snoj, Marko (mentor). *Aplikacija za vnos in prikaz historičnih glasovnih sprememb : diplomsko delo*. Ljubljana: [R. Jakomin], 2009. [23] f. [COBISS.SI-ID [41926498](#)]

**518.** KELAVA, Danijela, Snoj, Marko (mentor), Šivic-Dular, Alenka (mentor). *Analiza predlogov etimoloških rešitev etnonima Hrvat : diplomatska naloga*. [Ljubljana]: [D. Kelava], 2009. 68 f., ilustr. [COBISS.SI-ID [39881570](#)]

**519.** KONIČ, Maja, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor). *Slovenske besede z zabeleženim d v indoevropskem okviru : diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Konič], 2009. 85 f., tabele. [COBISS.SI-ID [39553634](#)]

**520.** ŠAVS, Vesna, Škofic, Jožica (mentor). *"Govor Radovljice na Gorenjskem" : (z diferencialnim slovarčkom in izbranimi besedili) : diplomsko delo*. Koper: [V. Šavs], 2009. 141 f., ilustr. <http://share.upr.si/fhs/PUBLIC/diplomske/Savs-Vesna.pdf>. [COBISS.SI-ID [512527744](#)]

**521.** TRČEK, Špelca, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Besede za leto, čas in letne čase v indoevropskem prajeziku : diplomatska naloga*. Rovte: [Š. Trček], 2009. 47 f. [COBISS.SI-ID [39520866](#)]

**522.** ZVER, Sofija, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor). *Problematika Brugmannovega zakona : diplomatska naloga*. Nedelica: [S. Zver], 2009. 25 f. [COBISS.SI-ID [38647906](#)]

## Translator

**523.** Figheli, Manuel (editor), Kenda-Jež, Karmen (translator), Errath, Osvaldo (photographer). *Tako so peli = Così cantavano*. Kanalska dolina = Val Canale: Glasbena matica, Šola Tomaž Holmar: Slovensko kulturno središče Planika: = Centro culturale sloveno Stella Alpina; [Trst]: SLORI, [2009]. 48 str., ilustr., note. [COBISS.SI-ID [3978988](#)]

**524.** Klemenčič, Simona (translator), Kušlan, Rok (narrator). *Komar in konj : estonska pravljica : Radio Študent : oddaja Za dva groša fantazije/Nova ljudska tretjič*. Ljubljana, 7.4.2009. [COBISS.SI-ID [30879533](#)]

**525.** Ledinek, Nina (editor), Žagar, Mojca (editor), Humar, Marjeta (editor), Pavlič, Matija (translator), Trebar, Blaž (translator), Gostenčnik, Januška (translator), Stramljič Breznik, Irena (referee). *Terminologija in sodobna terminografija*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 370 str., ilustr. ISBN 978-961-254-158-3. [COBISS.SI-ID [248173568](#)]

**526.** LEONIDOV, Rumen, Čepar, Metod (translator), Omerzel, Borut (translator), Subiotto, Namita (translator), Dimitrov, Ljudmil (author of introduction, etc., editor). *Z vrha jezika*, (Knjižna zbirka Beletrina). Ljubljana: Študentska založba, 2009. 163 str. ISBN 978-961-242-236-3. [COBISS.SI-ID [246390016](#)]

**527.** LEONIDOV, Rumen, Omerzel, Borut (translator), Čepar, Metod (translator). *Poezija : poezija, članki, razmišljanja govori*. *Nova revija*, jan.-feb.-mar. 2009, letn. 28, št. 321/323, str. 182-195. [COBISS.SI-ID [40098658](#)]

**528.** Perdih, Andrej (editor, translator), Pungeršič, Diana (translator), Ahlin, Martin (copy-reader), Ledinek, Nina (copy-reader), Michelizza, Mija (copy-reader), Praznik, Zvonka (copy-reader). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 153 str. ISBN 978-961-254-114-9. [COBISS.SI-ID [244182528](#)]

**529.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor, translator), Ošlak, Vinko (translator), Erniša, Geza (author of introduction, etc.), Škulj, Edo (music engraver). *Katekizem (1550) : v sodobni knjižni slovenščini*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 2). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2009. 278 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-5-1. [COBISS.SI-ID [247318272](#)]

## Author of introduction

**530.** KOJC, Martin, Kojc, Tončka (translator), Premk, Francka (author of introduction, etc.), Premk, Janez (author of introduction, etc.). *Pot k sreči*, (Račke). 7. natis. Ljubljana: Vale-Novak, 2009. 158 str. ISBN 978-961-259-067-3. [COBISS.SI-ID [248468480](#)]

**531.** Podbrežnik Vukmir, Breda (compiler), Kotnik, Irena (compiler), Stanonik, Marija (author of introduction, etc.), Dobrovoljc, Helena (author of introduction, etc.), Lamut, Vera (translator), Sekulič, Mojca (illustrator). *Čuden prečudež : folklorne in druge pripovedi iz Kamnika in okolice*, (Zbirka Glasovi, knj. 37). Celje: Celjska Mohorjeva družba: Društvo Mohorjeva družba, 2009. 377 str., [8] f. barvnih pril. ISBN 978-961-218-839-9. [COBISS.SI-ID [247462400](#)]

## Co-Supervisor for Doctoral Dissertations

**532.** GROŠELJ, Robert, Šivic-Dular, Alenka (mentor), Žele, Andreja (comentor). *Vezava glagolov umevanja v slovanskih jezikih : doktorska disertacija*. Ljubljana: [R. Grošelj], 2009. 442 str., [89] str. pril. [COBISS.SI-ID [31098413](#)]

## Co-Supervisor for Undergraduate Theses

**533.** DRNOVŠEK, Sara, Smole, Vera (mentor), Šekli, Matej (comentor). *Ledinska imena v Drežnici : diplomsko delo*. [Ljubljana]: [S. Drnovšek], 2009. 66 f. [COBISS.SI-ID [40437346](#)]

**534.** FABINA, Ines, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Orešnik, Janez (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Poimenovanja za sorodstvene oznake v slovenščini v indoevropskem okviru : diplomsko delo*. Črnomelj: [I. Fabina], 2009. 60 f. [COBISS.SI-ID [39518306](#)]

**535.** TRČEK, Špelca, Cvetko-Orešnik, Varja (mentor), Klemenčič, Simona (comentor). *Besede za leto, čas in letne čase v indoevropskem prajeziku : diplomska naloga*. Rovte: [Š. Trček], 2009. 47 f. [COBISS.SI-ID [39520866](#)]

## Consultant

**536.** ADAMIČ, France, SPANRING, Jože, MLAKAR, France, WEDAM, Albin, SPILLER-MUYS, Franc, UNK, Jože, ČADEŽ, Andrej, VODOPIVEC, Florjan, KMECL, Marko, TORELLI, Niko, TURK, Srđan, ČERNIGOJ, Peter, ČELIK, Leon, GLAVIČ, Peter, ŠMALC, Andrej, SMOLEJ, Igor, GREGL, Dominik, PAULIN, Andrej, BONAČ, Stane, IGLIČ, Božo, ZEMLJIČ, Vlasto, PUHAR, Jože, STUŠEK, Anton, TUMA, Matija, GREGORIČ, Alojz, MALEJ-KVEDER, Sonja, Paulin, Andrej (editor), Tavzes, Cvetana (editor, consultant), Bokal, Ljudmila (consultant), Humar, Marjeta (consultant), Košmrlj-Levačič, Borislava (consultant). *Slovenski tehniški slovar, (Zbirka Slovarji)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2007-. 135 str. ISBN 978-961-254-012-8. [COBISS.SI-ID [234462976](#)]

## Commentator

**537.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Erjavec, Tomaž (author), Bojadžiev, Damjan (author), Holl, Daniel (resume translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer). *Škofjeloški pasijon : elektronska znanstvenokritična izdaja*. Verzija 1.0. Ljubljana: Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-127-9. <http://nl.ijs.si/e-zrc/sp/index-sl.html>. [COBISS.SI-ID [29932333](#)]



**538.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator, translator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator, translator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Paolucci, Sandro (translator), Grošelj, Nada (translator), Holl, Daniel (translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer), Maček, Alenka (illustrator). *Škofjeloški pasijon : znanstvenokritična izdaja*. Celje: Celjska Mohorjeva družba; Društvo Mohorjeva družba; Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. 431 str., faks. ISBN 978-961-218-815-3. [COBISS.SI-ID [244855040](#)]

## Interviewer

**539.** GRDINA, Igor, Ahačič, Kozma (interviewer), Senegačnik, Brane (interviewer). "Veliko dela nas čaka; prej ali slej bo treba nazaj k normalnosti" : intervju z Igorjem Grdino. *Nova revija*, jan.-feb.-mar. 2009, let. 28, str. 213-244. [COBISS.SI-ID [30301485](#)]

## Proofreader

**540.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Erjavec, Tomaž (author), Bojadžiev, Damjan (author), Holl, Daniel (resume translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer). *Škofjeloški pasijon : elektronska znanstvenokritična izdaja*. Verzija 1.0. Ljubljana: Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-127-9. <http://nl.ijs.si/e-zrc/sp/index-sl.html>. [COBISS.SI-ID [29932333](#)]

**541.** ROMUALD, Ogrin, Matija (editor, author, commentator, translator), Gantar, Kajetan (author of introduction, etc.), Simoniti, Primož (translator, commentator), Deželak, Monika (author, commentator, translator), Faganel, Jože (commentator), Šekli, Matej (commentator), Škofic, Jožica (commentator), Paolucci, Sandro (translator), Grošelj, Nada (translator), Holl, Daniel (translator), Ahačič, Kozma (proofreader), Zaplatil, Marko (photographer), Maček, Alenka (illustrator). *Škofjeloški pasijon : znanstvenokritična izdaja*. Celje: Celjska Mohorjeva družba; Društvo Mohorjeva družba; Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, 2009. 431 str., faks. ISBN 978-961-218-815-3. [COBISS.SI-ID [244855040](#)]

## Referee

**542.** GOLEC, Boris, Ogrin, Matija (editor), Zaplatil, Marko (photographer), Erjavec, Tomaž (author of introduction, etc.), Merše, Majda (referee), Ahačič, Kozma (referee). *Mestna prisežna besedila v slovenskem jeziku do začetka 19. stoletja*, (Elektronske znanstvenokritične izdaje slovenskega slovstva). Izd. 1.0. Ljubljana: Inštitut za slovensko literaturo in literarne

vede ZRC SAZU, Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-138-5. <http://nl.ijs.si/e-zrc/prisege/>. [COBISS.SI-ID [30090541](#)]

**543.** Janyšková, Ilona (editor), Karlíková, Helena (editor), Newerkla, Stefan Michael (referee), Snoj, Marko (referee). *Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference*, (Studia etymologica Brunensia, 6). Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2009. 411 str. ISBN 978-80-7106-209-7. [COBISS.SI-ID [30003245](#)]

**544.** LEČIČ, Rada, Bogataj, Janez (photographer), Žele, Andreja (referee), Jakop, Nataša (referee). *Osnove slovenskega jezika : slovnični priročnik*. 1. natis. Cerklje: Gaya, 2009. 124 str., fotogr. ISBN 978-961-92674-0-0. [COBISS.SI-ID [246204160](#)]

**545.** LEČIČ, Rada, Jesenovec, Mojca (translator), Kranjc, Simona (referee), Žele, Andreja (referee). *Slovenski glagol : oblikoslovni priročnik in slovar slovenskih glagolov = El verbo esloveno : manual morfológico y diccionario de los verbos eslovenos*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 268 str. ISBN 978-961-254-113-2. [COBISS.SI-ID [243674624](#)]

**546.** MERŠE, Majda, Orožen, Martina (referee), Novak, France (referee). *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja : razprave o oblikoslovju, besedotvorju, glasoslovju in pravopisu*, (Zbirka Linguistica et philologica, 23). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 393 str., ilustr. ISBN 978-961-254-159-0. [COBISS.SI-ID [248283904](#)]

**547.** Stabej, Marko (editor), Limon, David (translator), Vrbinc, Marjeta (translator), Komarova, Tatjana (translator), Kočalková, Anežka (translator), Ahačič, Kozma (referee), Balažič Bulc, Tatjana (referee), Benjak, Mirjana (referee), Bjelčevič, Aleksander (referee), Doleschal, Ursula (referee), Erjavec, Tomaž (referee), Ferbežar, Ina (referee), Gantar, Polona (referee), Hladnik, Miran (referee), Jež, Niko (referee), Kalin Golob, Monika (referee), Kenda-Jež, Karmen (referee), Kranjc, Simona (referee), Krek, Simon (referee), Kržišnik, Erika (referee), Mikolič, Vesna (referee), Ožbot, Martina (referee), Peti-Stantić, Anita (referee), Pirih Svetina, Nataša (referee), Prunč, Erich (referee), Stabej, Marko (referee), Stritar, Mojca (referee), Verdonik, Darinka (referee), Vitez, Primož (referee), Žbogar, Alenka (referee). *Infrastruktura slovenščine in slovenistike*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 28). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009. 474 str., ilustr. ISBN 978-961-237-333-7. [COBISS.SI-ID [248431360](#)]

**548.** STANKOVSKA, Petra, Žele, Andreja (referee), Ondrášková, Karla (referee), Maltarić, Bojana (copy-reader). *Češka slovnica za bohemiste*. 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009. 260 str., tabele. ISBN 978-961-237-287-3. [COBISS.SI-ID [245550592](#)]

## Translation editor

**549.** SPINOZZI MONAI, Liliana, Weiss, Peter (translation editor), Kenda-Jež, Karmen (translation editor), Baudouin de Courtenay, Jan Niecisław Ignacy (dedicatee), Litwornia, Andrzej (translator). *Il Glossario del dialetto del Torre di Jan Baudouin de Courtenay*. Udine: Consorzio Universitario del Friuli; San Pietroburgo: St. Petersburg Branch of the Archive of the Russian Academy of Science; Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center Slovenske

akademije znanosti in umetnosti, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2009. 697 str., [3] f. pril. ISBN 978-961-254-142-2. [COBISS.SI-ID [30409517](#)]

## Discussant

**550.** BROZOVIĆ RONČEVIĆ, Dunja, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Snoj, Marko (discussant), Brozović Rončević, Dunja (discussant). Organizacija Inštituta za hrvaški jezik in jezikoslovje. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 129-134. [COBISS.SI-ID [30016557](#)]

**551.** BUZÁSSYOVÁ, Klára, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Snoj, Marko (discussant), Brozović Rončević, Dunja (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Buzássyová, Klára (discussant). Slovar sodobnega slovaškega jezika (*Z vidika zasnove in organizacije dela*). V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 119-128. [COBISS.SI-ID [30016301](#)]

**552.** GORJANC, Vojko, Žele, Andreja (discussant), Snoj, Marko (discussant), Kržišnik, Erika (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Gorjanc, Vojko (discussant), Orešnik, Janez (discussant), Buzássyová, Klára (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Snoj, Jerica (discussant). Jezikovnotehnološka podpora slovarskemu delu. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 45-52. [COBISS.SI-ID [39070050](#)]

**553.** KOROŠEC, Tomo, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Snoj, Jerica (discussant), Snoj, Marko (discussant), Žele, Andreja (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Müller, Jakob (discussant), Buzássyová, Klára (discussant). K izboljšanju redakcije členkov v SSKJ (Ob pripravah zasnov za novi slovar slovenskega jezika). V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 99-108. [COBISS.SI-ID [30016045](#)]

**554.** KRŽIŠNIK, Erika, Korošec, Tomo (discussant), Vidovič-Muha, Ada (discussant), Snoj, Jerica (discussant), Snoj, Marko (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Žele, Andreja (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant), Müller, Jakob (discussant), Orešnik, Janez (discussant). Kam in kako s frazeologijo v novem slovarju. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 53-60. [COBISS.SI-ID [38841186](#)]

**555.** VIDOVIČ-MUHA, Ada, Žele, Andreja (discussant), Snoj, Marko (discussant), Humar, Marjeta (discussant), Gorjanc, Vojko (discussant), Orešnik, Janez (discussant), Buzássyová, Klára (discussant), Müller, Jakob (discussant), Stramljič Breznik, Irena (discussant). Poskus določitve meril slovarskega pomena. V: PERDIH, Andrej (ur.). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, str. 27-35. [COBISS.SI-ID [38840162](#)]

## Proof-reader

**556.** GLOŽANČEV, Alenka, JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija, URŠIČ, Lučka, ŽELE, Andreja, Žele, Andreja (editor), Bizjak, Aleksandra (copy-reader), Weiss, Peter (copy-reader). *Novejša slovenska leksika : (v povezavi s spletnimi jezikovnimi viri)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 408 str. ISBN 978-961-254-124-8. [COBISS.SI-ID [244975872](#)]

**557.** GUČEK, Aleš, Bokal, Ljudmila (copy-reader). *Brez sape v hrib : razvoj slovenskih žičnic : ob 70-letnici prve smučarske vzpenjače v Sloveniji in 60-letnici prve smučarske vlečnice v Sloveniji*. Ljubljana: Združenje žičničarjev Slovenije, 2009. [COBISS.SI-ID [247308288](#)]

**558.** Perdih, Andrej (editor, translator), Pungeršič, Diana (translator), Ahlin, Martin (copy-reader), Ledinek, Nina (copy-reader), Michelizza, Mija (copy-reader), Praznik, Zvonka (copy-reader). *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika, 23. in 24. oktober 2008*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 153 str. ISBN 978-961-254-114-9. [COBISS.SI-ID [244182528](#)]

**559.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 111 str., ilustr. ISBN 978-961-254-140-8. [COBISS.SI-ID [245979136](#)]

**560.** Šter, Katarina (editor, copy-reader), Žagar, Mojca (editor, copy-reader), Vidmar, Luka (copy-reader). *Historični seminar 7*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. ISBN 978-961-254-139-2. [COBISS.SI-ID [246290688](#)]

**561.** *Koledar prireditvev*. Bokal, Ljudmila (copy-reader 2000-). Dobrova-Polhov Gradec: Občina, 2000-. [COBISS.SI-ID [24998957](#)]

**562.** *Kamniški zbornik*. Humar, Marjeta (copy-reader 1995-). Kamnik: Občina Kamnik, 1955-. ISSN 1318-9069. [COBISS.SI-ID [31001089](#)]

**563.** *Ventil*. Humar, Marjeta (copy-reader 1996-). Ljubljana: Fakulteta za strojništvo, LASIM, 1995-. ISSN 1318-7279. [COBISS.SI-ID [54233856](#)]

**564.** *Izvestje Raziskovalne postaje ZRC SAZU v Novi Gorici*. Zuljan Kumar, Danila (copy-reader 2003-). Nova Gorica: Raziskovalna postaja ZRC SAZU, 2004-. [COBISS.SI-ID [23372077](#)]

## Other

**565.** MOČNIK, Blaž, Šekli, Matej (associated name). Lastna imena so jezikovna dediščina : ponovoletno modrovanje na Livškem. *Delo (Ljubl.)*, 14. jan. 2009, leto 51, št. 10, str. 11, fotogr. [COBISS.SI-ID [29123373](#)]

**566.** ŽAJDELA, Ivo, Snoj, Marko (associated name). Etimološki slovar zemljepisnih imen. *Demokracija (Ljubljana, 1996)*, 10. dec. 2009, leto 14, št. 50, str. 44-45, ilustr. [COBISS.SI-ID [30725677](#)]